14

5

Page 7

Michael Schumacher... suivi de Rubens Barrichello. PHOTO AFP ©

Un doublé Ferrari à Indianapolis; quatrième, Villeneuve s'est fait plaisir...

Pages 4 et 5

La Presse

LA PRESSE | MONTRÉAL | LUNDI 25 SEPTEMBRE 2000

SPORTS

PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse ©

Terry Baker a raté trois placements au cours des trois premiers quarts, mais pas celui avec cinq secondes à jouer. Et les Alouettes ont défait de justesse les Lions de la Colombie-Britannique, 29-28, hier après-midi, au stade Molson. ***Les détails en pages 2 et 3.***

Le bon placement au bon moment !

RÉSULTATS

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE
Houston **3,** Cincinnati **4**
Atlanta **14, Expos 5**
N.Y. Mets **3,** Philadelphie **2**
Pittsburgh **5,** Milwaukee **8**
St. Louis **5,** Chicago Cubs **10**
Floride **3,** Colorado **9**
San Diego **0,** Los Angeles **1**
Arizona **8,** San Francisco **3**

HIER DANS L'AMÉRICAINE
Tampa Bay **6,** Toronto **0**
Detroit **3,** N.Y. Yankees **6**
Baltimore **1,** Boston **0**
Cleveland **0,** Kansas City **9**
Chicago White Sox **5,** Minnesota **6 (10m)**
Anaheim **9,** Texas **2**
Oakland **2,** Seattle **3**

FOOTBALL

HIER DANS LA NFL
Cincinnati **0,** Baltimore **37**
Detroit **21,** Chicago **14**
Nouvelle-Angleterre **3,** Miami **10**
Philadelphie **21,** Nouvelle-Orléans **7**
St. Louis **41,** Atlanta **20**
San Francisco **41,** Dallas **24**
Tennessee **23,** Pittsburgh **20**
Green Bay **29,** Arizona **3**
Cleveland **10,** Oakland **36**
Kansas City **23,** Denver **22**
Jets de New York **21,** Tampa Bay **17**
Seattle **20,** San Diego **12**
Washington à Giants de New York, 20h20

HIER DANS LA LCF
C.B. **28, Alouettes 29**

À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

SOCCER
16 h et 19h - **SPORTSNET** (38) Angleterre: Premier League,
Bradford City c. Southampton

GOLF

Leonard met fin à une longue disette

Associated Press

SAN ANTONIO — Justin Leonard a remis une carte de 64, six coups sour la normale, hier, et a remporté par cinq coups l'Omnium du Texas.

Ce triomphe lui a valu de mettre la main sur un chèque de 468 000 $. Surtout, il a mis un terme à une disette de deux ans. Son dernier gain remontait en effet au Championnat des joueurs.

Il s'agissait, par ailleurs, de sa première victoire à l'Omnium du Texas. En 1995 et en 1998, il avait dû se contenter du deuxième rang.

Leonard, qui détenait une priorité de deux coups sur Mark Wiebe avant la journée d'hier, a réussi sept birdies et commis un seul boguey. Il a terminé le tournoi avec un résultat cumulatif de 261.

Wiebe, un vétéran de 20 saisons à la recherche de sa première victoire depuis 1986, a tenu tête à Leonard pendant la majeure partie du dernier parcours. Il a obtenu cinq oiselets et commis un boguey, au 18e trou, en route vers un pointage de 67.

Jim Gallagher Jr. (68) et Blaine McCallister (69) ont terminé ex aequo au troisième rang, avec des cumulatifs de 269.

Leonard a bénéficié du statut privilégié de favori de la foule. Dans les rangs collégiaux américains, il a porté les couleurs des Longhorns de l'Université du Texas, située à une centaine de kilomètres au nord du terrain de La Cantera, où était présenté le tournoi.

Son birdie final au 18e trou a été suivi du cri « Go Longhorn » et d'une prestation... d'un groupe de mariachis sur le vert !

LIONS - ALOUETTES

PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse

Le demi Thomas Haskins s'est illustré en attaque, hier, en réussissant un touché au premier quart et en provoquant plusieurs petites choses en attaque. Sa présence a d'ailleurs créé beaucoup d'ouvertures.

Baker était soulagé...

RICHARD LABBÉ

DEVINEZ UN PEU qui était le joueur le plus soulagé dans le vestiaire des Alouettes, au terme du match ? Deux points à tous ceux qui ont répondu Terry Baker. Oui, le botteur des Alouettes était heureux d'avoir pu participer à la victoire... surtout après avoir raté trois placements au cours des trois premiers quarts.

« Pour moi, ce fut un match avec des hauts et des bas, a-t-il commencé par dire. Je ne crois pas être le grand responsable de cette victoire... En fait, je me considère très chanceux ; j'ai raté trois placements, et on a quand même gagné. Les gars ont fait le travail, ils m'ont donné l'occasion de me racheter en fin de match.

« Je ne sais pas trop ce qui est arrivé. Sur le troisième placement raté, mon pied a glissé. Ça arrive. Mais on a remonté la pente, et ça prouve combien cette attaque est explosive. Pringle a bien couru, Davis a fait tout un catch à la fin... Oui, je suis chanceux. »

Évidemment, Baker a parlé de cette feinte de dégagement, survenue en fin de match. Un jeu qui a pris les Lions par surprise et qui a permis à Baker de courir sur 11 verges pour un premier essai. Mike Pringle a ensuite enchaîné avec une course de touché sur 39 verges.

« La feinte de dégagement, c'est grâce à Stefen Reid, a avoué Baker. Je courais vers le terrain et il m'a fait remarquer que les Lions ne mettaient pas beaucoup de pression du côté gauche. Il m'a suggéré de courir s'il y avait de l'espace... J'ai vu l'ouverture et j'ai couru. Heureusement que Stefen était là ! »

Pringle : « On a prouvé bien des choses »

Première question à Mike Pringle, après la rencontre : est-ce ton meilleur match de l'année, cher Mike ?

Un regard sérieux a suivi... « Mon meilleur match ? Peut-être au chapitre des verges. Mais je ne vois pas les choses comme ça. Il reste encore des choses à améliorer. »

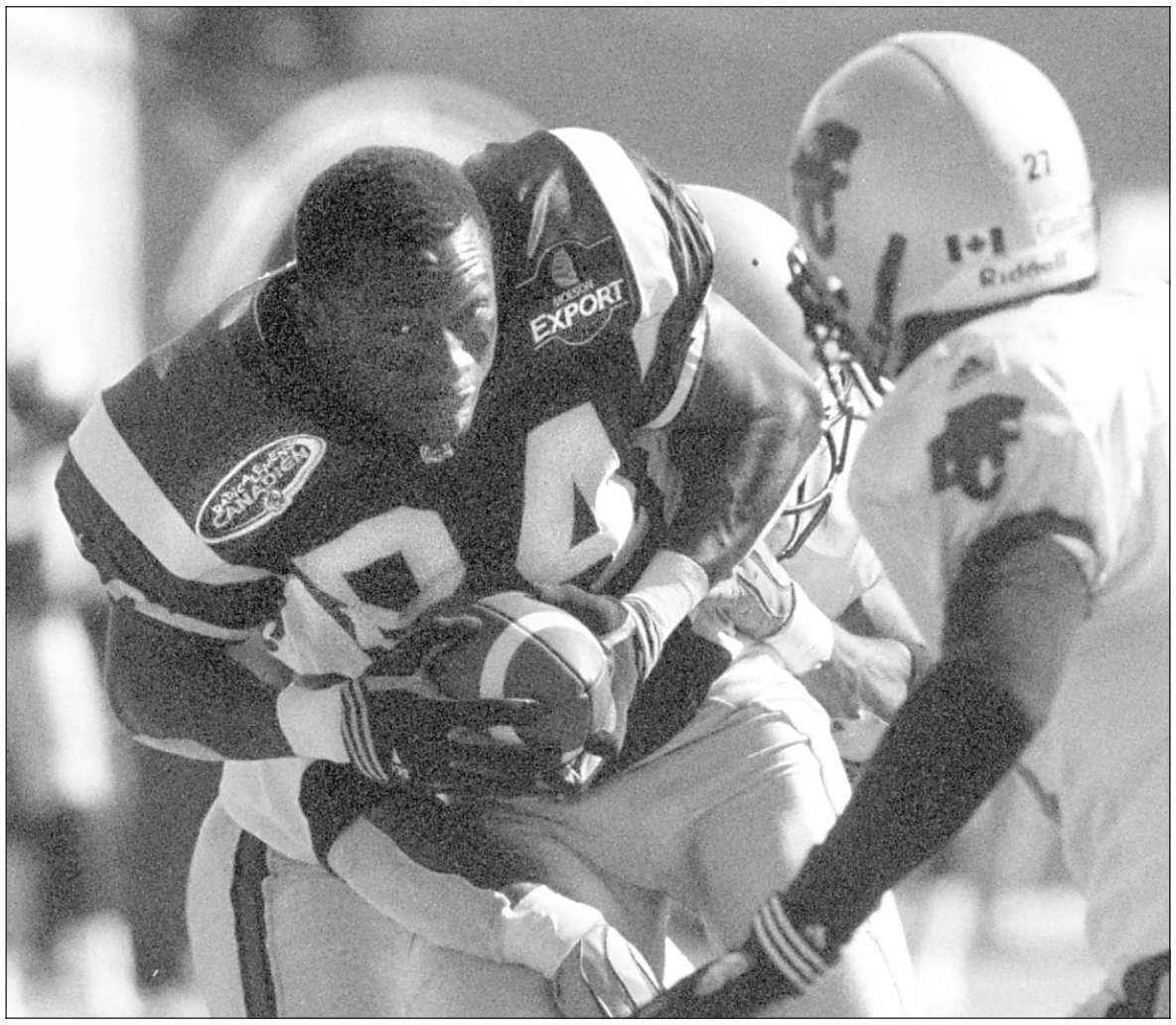
Vous aurez compris que le porteur de ballon des Alouettes n'avait pas trop le coeur à la fête, malgré ses 199 verges au sol et malgré son titre de joueur du match.

« C'est une victoire d'équipe avant tout. La ligne à l'attaque a fait du bon travail, mon centre-arrière (Bruno Heppell) aussi, les receveurs ont bien bloqué. Et on a prouvé bien des choses. On a prouvé qu'on peut revenir de l'arrière et gagner un match. C'est ce que je retiens. J'espère qu'on va apprendre de cette victoire. »

Pringle a aussi vanté les mérites de son collègue Thomas Haskins. « Avec Thomas, on a plusieurs formations différentes en attaque. Ça peut confondre une défensive, et je pense que les Lions n'ont jamais su à quoi s'attendre. » *-R.L.*

PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse ©

Téméraire jeune homme, que ce Tyree Davis. Dans le feu de l'action, le receveur éloigné a perdu son casque mais il n'allait pas interrompre sa course pour autant. Comme dirait l'autre, il faut savoir se sacrifier pour l'honneur collectif.



Baker se rachète et mène les Alouettes à la victoire, 29-28

APRÈS AVOIR RATÉ trois placements au cours des trois premiers quarts, après avoir été la cible de huées incisives de la part d'un public montréalais manifestement à bout, Terry Baker s'est finalement racheté de belle façon, hier après-midi au stade Molson. Le botteur des Alouettes a été l'auteur de deux jeux d'importance au quatrième quart, dont un placement de 15 verges à cinq secondes de la fin. Ce coup de pied a permis aux Alouettes de voler une victoire de 29-28 au nez des Lions de la Colombie-Britannique, devant une autre salle comble de 19 461 fidèles.

Baker, qui avait loupé des placements de 48, 41 et 37 verges en cours de route, a enfoncé le placement de la victoire suite à quatre courses du porteur de ballon Mike Pringle, qui a terminé sa journée au bureau avec des gains de 199 verges au sol.

Cette récolte permet à Pringle d'obtenir une sixième saison de plus de 1000 verges au sol en carrière. Au football canadien, seul George Reed a fait mieux avec 11 saisons de plus de 1000 verges au sol avec les Roughriders de la Saskatchewan, entre 1963 et 1975.

Avant de concocter le botté de la victoire, Terry Baker avait étonné tout le monde en y allant d'une feinte de dégagement, alors que les Lions avaient une avance de 25-19 à quelque quatre minutes de la fin. La feinte a surtout étonné les joueurs de la Colombie-Britannique, qui ont vu Baker courir sur 11 verges lors d'un troisième essai et trois à faire au 53 des Alouettes. Deux jeux plus tard, Pringle enchaînait avec une spectaculaire course de 39 verges pour faire 26-25 Alouettes.

Les Lions n'ont point abandonné. Après le touché de Pringle, les hommes en blanc ont remonté le terrain et le botteur Lui Passaglia, 46 ans, a enfilé un placement de 49 verges pour offrir à sa bande le contrôle du match, à 28-26.

Mais les Alouettes ont répliqué à leur tour. Avec 44 secondes à faire, le quart Anthony Calvillo a repéré le receveur Tyree Davis sur 48 verges, un jeu qui a permis aux Alouettes d'atteindre le 27 des Lions. Pringle et Baker ont fait le reste.

La victoire permet aux Alouettes de rester dans le sillon des Tiger-Cats de Hamilton. Ces derniers conservent une avance de deux points sur les Alouettes dans l'Est.

« On avait besoin d'une victoire, et les gars ont démontré beaucoup de courage et beaucoup de coeur », a lancé l'entraîneur Charlie Taaffe au sortir du match. « C'est un autre grand pas pour nous. Et ça prouve que cette équipe ne lâche jamais. »

Un seul blessé à signaler dans le camp montréalais : le plaqueur défensif Ed Philion, qui n'a pu terminer la rencontre en raison d'une blessure au cou. *-R.L.*

SOMMAIRE

— DIMANCHE —

C.-B. 28
ALOUETTES 29

Premier quart

C.-B. — Touché de Drummond
course de 38 verges
(transformation de Passaglia convert) 5:52
C.-B. — Placement de Passaglia 19 verges 10:35

Deuxième quart

Alouettes — Simple de Baker 40 verges
placement raté 0:20
C.-B. — Touché de Cunningham
passe de 35 verges de Allen
(converti de Passaglia) 6:27
Alouettes — Touché de Haskins
passe de 14 verges de Calvillo
(converti de Baker) 11:58

Troisième quart

Alouettes — Placement de Baker 19 verges 2:48
C.-B. — Simple de Passaglia 43 verges
placement raté 7:45
Alouettes — Simple de Baker 37 verges
placement raté 11:53

Quatrième quart

C.-B. — Touché d'Oliver
passe de 27 verges de Allen
(converti de Passaglia) 2:50
Alouettes — Touché de Calvillo
course de 6 verges
(converti de Baker) 8:45
Alouettes — Touché de Pringle
course de 39 verges
(converti de Baker) 12:08
C.-B. — Placement de Passaglia 49 verges 14:15
Alouettes — Placement de Baker 15 verges ... 14:55
C.-B. ..... 10 7 1 10—28
Alouettes ..... 0 8 4 17—29
Assistance — 19,461.

LES STATISTIQUES

	C.-B.	Alouettes
Premiers essais	18	24
Gains au sol	118	263
Gains par la passe	366	204
Attaque totale	484	467
Pertes	7	7
Attaque nette	477	460
Passes comp.-tentées	17-32	15-30
Retours de botté	191	160
Interceptions-retours	0-0	1-0
Échappés-perdus	0-0	1-0
Sac du quart	1	1
Dégagement-moy	9-31.2	8-47.6
Punitions-verges	9-55	4-50
Temps de possession	27:39	32:21

STATISTIQUE INDIVIDUELLES

Porteurs de ballon: C.-B. — Drummond 15-110, Levy 2-5, Baffoe 1-3; **Alouettes** — Pringle 23-199, Haskins 6-47, Baker 1-11, Heppell 1-4, Calvillo 3-2.
Receveurs de passes: B.C — Oliver 4-131, Cunningham 3-59, Levy 2-59, Drummond 2-46, Jackson 2-36, Graham 3-22, Blair 1-13; **Alouettes** — Davis 4-82, Climie 4-52, Haskins 3-35, Cahoon 2-20, Pringle 2-15.
Passeurs: C.-B. — Allen 17-32, 366 verges, 2 Touchés, 1 Int.; **Alouettes** — Calvillo 15-30-204-1-0.

ILS ONT DIT

-Anthony Calvillo : « J'ai joué un match ordinaire. Je n'avais aucun rythme en première demie. Je n'étais pas capable de passer le ballon aux gars qui étaient seuls sur le terrain. Ma blessure à la jambe n'est pas encore guérie... Mais la feinte de Terry Baker a fait la différence. »

-Charlie Taaffe : « Terry Baker a effectué tout un jeu sur la feinte de dégagement. Je ne savais pas qu'il allait faire ça, mais il m'a fait passer pour un génie ! » *-R.L.*

Une question d'audace

RICHARD LABBÉ
ANALYSE

Allez, un peu d'honnêteté : vous étiez tous prêts à lancer le caillou de la honte à Terry Baker, n'est-ce pas ? Prêts à lui hurler tous les noms, prêts à faire livrer chez lui une pizza qu'il n'avait pas commandée, summum de moquerie et de méchanceté. Et pourtant, c'est ce bon vieux Terry qui a fait gagner les vôtres, hier après-midi. Douce ironie...

Bien sûr, Baker a enfilé le placement de la victoire. Mais il a surtout exécuté, sur la recommandation du secondeur Reid, une merveilleuse feinte de dégagement au quatrième quart. Le jeu du match, tout simplement. En voyant cette horde de Lions qui reculait déjà, Baker a opté pour la course, a gagné le premier jeu et a tué les Lions. Le vent a ensuite soufflé du bord des Alouettes, et la défensive des Lions, qui a passé beaucoup de temps sur le terrain au quatrième quart, n'était plus capable de suivre.

Une question d'audace, donc. Une audace inattendue, insoupçonnée, qui a permis aux Alouettes de sauver une journée de travail plutôt minable, ponctuée de plaqués ratés, de passes molles et imprécises, de placements bousillés. Avouons-le : les Lions méritaient la victoire. Amplement. Mais un petit moment d'inattention du côté des unités spéciales, et puis voilà, c'était la fin.

Maximum respect aux Lions, tout de même, qui ont offert un grand spectacle hier après-midi. Le « flea-flicker », la « shovel pass », des receveurs qui savent semer la défensive de zone, bref, voilà une belle machine de football, bien rodée, bien huilée. Et certains membres de la tertiaire montréalaise (messieurs Henry et Sanchez, pour ne pas les nommer) ont eu l'air un peu fous.

Heureusement qu'il y avait Terry Baker... et la vitesse de Thomas Haskins, enfin employé à bon escient, hier. Au fait, pourquoi ne lui remet-on pas le ballon plus souvent ?

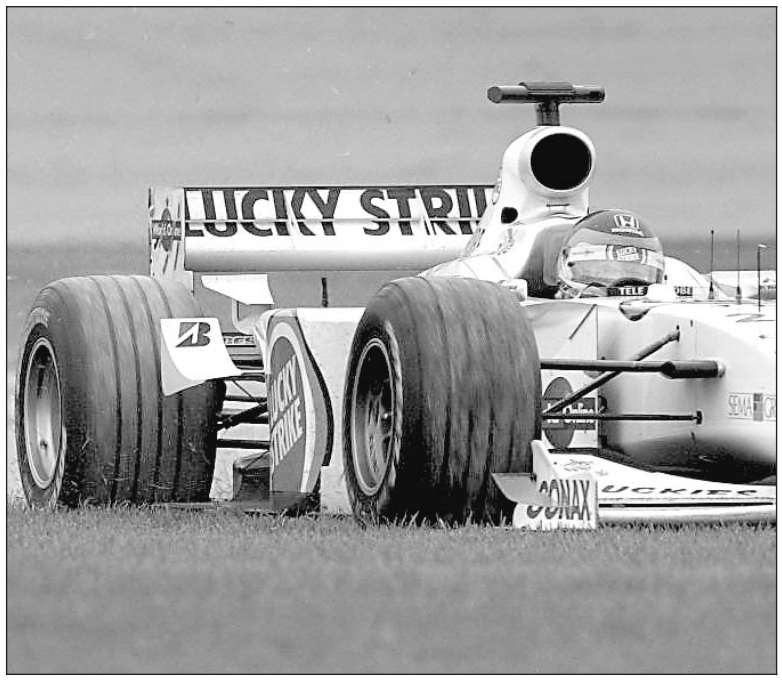


PHOTO AFP

« Ça ne donnait rien de rester quatrième... » Alors Jacques Villeneuve a tenté de doubler Heinz-Harald Frentzen, mais s'est retrouvé sur la pelouse. Il a repris la piste, a continué de chauffer l'Allemand, mais le podium allait lui échapper.

« J'étais plus rapide que Frentzen mais je ne pouvais le doubler »

Villeneuve a raté de peu le podium et s'en confesse

GILLES BOURCIER

INDIANAPOLIS — Jacques Villeneuve s'est fait plaisir, hier, et a surtout offert au public américain le seul véritable suspense des 20 derniers tours du G.P. en compagnie du pilote Jordan Heinz-Harald Frentzen, bien qu'à une quarantaine de secondes du vainqueur. Son premier podium de la saison lui a cependant échappé de peu à cause de deux erreurs, qu'il a volontiers confessées.

« C'est le podium qui m'intéressait, plus que ma lutte avec Frentzen (du 52e au dernier tour), a d'abord déclaré celui dont les trois points de la quatrième place, jumelés au point de Ricardo Zonta, placent BAR à égalité avec Jordan au cinquième rang des constructeurs, derrière Benetton.

« J'ai commis quelques erreurs. J'ai mis une roue sur le gazon dans l'épingle (dans le neuvième virage, au 40e tour) et je suis parti d'un coup (Rubens Barrichello est alors passé). C'est un peu dommage. Mais je ne pense pas que ça ait changé quelque chose, nous aurions été pris derrière Frentzen de toute façon. »

Plus rapide mais pris derrière Frentzen ? C'est là l'histoire de sa course, lui qui s'est retrouvé cinquième au deuxième tour et troisième cinq boucles plus tard. Les statistiques le donnent d'ailleurs parmi les plus rapides presque partout, même devant Schumacher parfois, sauf en vitesse de pointe et ce fut là son talon d'Achille.

« Frentzen était plus vite que moi, mais je ne pensais pas avoir une autre chance de le prendre comme sur ce tour (le 65e). Il a fait une erreur dans les deux derniers virages et même si je n'étais pas assez proche, j'ai décidé de l'essayer. »

C'est la deuxième erreur du « petit ».

« Il n'y avait pas de bac à gravier, le chemin était libre et ça valait la peine de freiner plus tard. Mais quand j'ai pris l'intérieur, je ne savais plus où j'étais, où était le virage. Dès que j'ai freiné, je savais d'ailleurs qu'il était trop tard. »

Villeneuve est revenu à la charge par la suite, poussant à la limite à coups de braquages et de contre-braquages, comme si ses pneus étaient cuits. C'est toutefois là, au 68e tour, qu'il a signé sa meilleure boucle (1:15.117). Derrière seulement Coulthard, Barrichello et Schumi ! À quatre dixièmes de seconde à peine !

« Je savais que j'étais quatrième et beaucoup plus vite que Frentzen. Donc ça donnait rien de rester quatrième, fallait y aller. Je l'aurais eu si j'avais freiné quelques mètres plus tôt et je serais resté devant parce que j'étais une seconde plus rapide au tour. Mais à cet endroit, on voit les vibreurs du virage à la dernière minute. »

« Dure bagarre... »

C'est la quatrième fois (après l'Australie, la France et l'Allemagne) que Villeneuve termine quatrième cette saison. Deux podiums lui ont échappé (Monza et ici). Il était néanmoins heureux.

« Une dure bagarre, c'était le *fun*. Mais nous n'étions pas assez rapides en ligne droite. Nous faisions des tours très rapides, mais je ne pouvais doubler dans le droit. On a mis plus d'appui pour la course mais ça ne donnait rien. Je ne réussissais même pas à profiter de l'aspiration ; le moteur semble perdre de sa puissance dans cette situation, il va falloir modifier l'admission d'air peut-être. »

La plupart des pilotes ont dit avoir aimé ce circuit hybride. Villeneuve, lui, a déploré son manque de caractère.

« Pas un endroit de cette piste fait couler l'adrénaline. Tous les virages sont lents et il faut être précis pour y réussir parce que ça tourne tout le temps. Ça prendrait quelques virages pour homme... »

Une victoire avant la fin ?

« On n'est pas si loin des Ferrari et des McLaren, vous savez. Ici, on était certainement très près. Mais pensons à un podium avant la victoire. »

LE G.P. DES ÉTATS-UNIS

1. Michael Schumacher (All/Ferrari) 1h36:30.883
les 306,016 km à la moyenne de 190,239 km/h)
2. Rubens Barrichello (Brê/Ferrari) ..... à 12.118
3. Heinz-Harald Frentzen (All/Jordan-Mugen Honda).... à 17.368
4. Jacques Villeneuve (Can/BAR-Honda) ..... à 17.935
5. David Coulthard (GBR/McLaren-Mercedes) ..... à 28.813
6. Ricardo Zonta (Brê/BAR-Honda) ..... à 51.694
7. Eddie Irvine (GBR/Jaguar-Cosworth) ..... à 1:11.115
8. Pedro Paolo Diniz (Brê/Sauber-Petronas) ..... à un tour
9. Nick Heidfeld (All/Prost-Peugeot) ..... à un tour
10. Alexander Wurz (Aut/Benetton-Supertec)..... à un tour
11. Johnny Herbert (GBR/Jaguar-Cosworth)..... à un tour
12. Marc Gene (Esp/Minardi-Ford) ..... à un tour

— Les autres concurrents n'ont pas été classés.

LES CAUSES DES ABANDONS

J. Trulli (Ita/Jordan-M.H.) . suite accrochage avec Button, 13e tour
Jenson Button (GBR/Williams-BMW) ..... moteur, 15e tour
Mika Salo (Fin/Sauber-Petronas) .....sortie, 19e tour
Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes)..... moteur, 26e tour
Jos Verstappen (PBS/Arrows-Supertec).....sortie, 35e tour
Giancarlo Fisichella (Ita/Benetton-Supertec) ..... moteur, 45e tour
P. de la Rosa (Esp/Arrows-Supertec)...boîte de vitesses, 46e tour
Ralf Schumacher (All/Williams-BMW)..... moteur, 59e tour
Gaston Mazzacane (Arg/Minardi) ..... moteur, 60e tour
Jean Alesi (Fra/Prost-Peugeot) ..... moteur, 65e tour

— Meilleur tour en course : David Coulthard (GBR/McLaren-Mercedes) 1:14.711 (201,994 km/h) au 40e tour.
— Meneurs successifs : Coulthard du premier au sixième tour; M. Schumacher du septième tour à l'arrivée.
— Prochaine épreuve : Japon, le 8 octobre à Suzuka.

LE CHAMPIONNAT DU MONDE

Pilotes
1. M. Schumacher.. 88 points
2. M. Hakkinen..... 80 pts
3. D. Coulthard ..... 63 pts
4. R. Barrichello ..... 55 pts
5. R. Schumacher..... 24 pts
6. G. Fisichella..... 18 pts
7. J. Villeneuve.....14 pts
8. HH. Frentzen ..... 11 pts
9. J. Button ..... 10 pts
10. J. Trulli ..... 6 pts
. M. Salo ..... 6 pts
12. J. Verstappen ..... 5 pts
13. E. Irvine ..... 3 pts
. R. Zonta..... 3pts
15. A. Wurz..... 2 pts
. P. de la Rosa 2pts

Constructeurs
1. Ferrari ..... 143 points
2. McLaren-M..... 133 pts
3. Williams-BMW ..... 34 pts
4. Benetton-Supertec.. 20 pts
5. BAR-Honda ..... 17 pts
. Jordan-M.H. ..... 17 pts
7. Arrows-Supertec..... 7 pts
8. Sauber-Petronas .... 6 pts
9. Jaguar..... 3 pts

VOS COMMENTAIRES

Anne-Julie Simon, Québec > Je crois qu'on exagère quand on parle de désastre pour l'équipe canadienne de natation. D'accord, il n'y a eu qu'une seule médaille. N'oublions pas que nos nageurs ont établi 14 nouveaux records canadiens et qu'ils ont réalisé leur meilleure performance personnelle à 21 occasions. Je commence à croire que le public devient trop accroché aux médailles. Je dis donc un gros bravo à ceux qui se sont dépassés.

Marc Levéjac, Laval > Oublions un instant ce cirque épouvantable que sont devenus les Jeux olympiques et pensons, à cette occasion, au sport honnêtement pratiqué et qui engendre le goût à l'effort. Nourrie au McDo et figée devant l'écran des jeux électroniques, la majorité de notre jeunesse a depuis belle lurette rayé de son vocabulaire le mot effort.

Dominic Chrétien, Montréal > Concernant José Théodore, ça commence à faire. Même s'il a connu une bonne passe l'an dernier, ce jeune gardien n'a rien gagné dans la Ligue nationale. Il n'a pas disputé 562 matches dans la LNH pour être aussi exigeant... seulement 62. Qu'il se présente au camp d'entraînement ou qu'on n'en parle plus.

Dino Boulianne, St-Lambert > Ou bien José Théodore a perdu la tête ou il est mal conseillé. Sa campagne de négociations dans les médias est très mauvaise sur le plan des relations publiques, donc pour son image personnelle. Ses gains substantiels en demandes irréalistes pourraient être compensés par son charisme publicitaire. Qu'il laisse son ego de côté, qu'il apprenne certaines leçons de reconnaissance et de confidentialité et qu'on en finisse avec cette histoire.

CONTACTEZ-NOUS !

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...
Vous pouvez nous joindre au **285-7343**, au son de la voix 8211

VOUS VOULEZ RÉAGIR AUX OPINIONS EXPRIMÉES DANS CETTE PAGE ?
Courrier électronique : sports@lapresse.ca

Consultez nos archives sur le même sujet
La Presse www.cyberpresse.ca

Schumacher n'a pas apprécié la pénalité tardive à Coulthard

INDIANAPOLIS — La question était sur toutes les lèvres : pourquoi Michael Schumacher a-t-il tenté de doubler à risque David Coulthard au septième tour en sachant qu'il allait fort probablement être puni pour son départ anticipé ?

« Nous (Ferrari et moi) pensions seulement que Coulthard serait puni, a commenté le vainqueur avant de constater l'erreur de l'Écossais sur video. Et il me ralentissait assez pour que Mika (Häkkinen) me rattrape. J'ai donc été au large (du premier virage) le plus possible pour le doubler, mais il n'a pas pris la ligne la plus serrée, il ne s'est pas forcé (pour me faire de la place).

« Je ne suis pas d'accord avec les coéquipiers qui aident l'autre de façon inappropriée. Était-ce correct de laisser en piste un pilote (Coulthard, coupable d'une faute) aussi longtemps ? La FIA devrait sévir immédiatement pour ne pas que ça nuise aux autres. »

Mais pourquoi Schumi n'a-t-il pas changé ses pneus dans les premiers tours en sachant ce qu'il savait ?

« J'ai dit à mes hommes que ce n'était pas vraiment le temps de rentrer, même si Button (Jenson, sur Williams, meilleur tour au 12e passage) faisait des meilleurs tours que moi. Je voulais prendre David (Coulthard) qui me ralentissait. »

Schumi a dit avoir pris les choses aisément en course, ne pas s'être soucié de la remontée de Häkkinen.

« La piste a été longue à sécher par endroits, j'ai donc pris mon temps pour ménager mes pneus, je voulais passer en tête avant de mettre mes pneus 'sec'. Mais je ne savais pas toujours où étaient les McLaren. En fait, ce fut une de mes courses les plus difficiles : en tête, j'avais le temps de penser que c'était important pour Ferrari et il y avait cette pression de Rubens et de Jacques (Villeneuve). Je ne pouvais pas relaxer. »

L'Allemand a perdu contrôle de sa voiture au 69e tour.

« Je crois que je n'allais pas assez vite, j'ai perdu ma concentration », a été son explication avant qu'il ajoute : « Avant le départ, quelqu'un m'avait demandé de faire le *show*... » puis : « Je parle à ma voiture en course, je lui dis que je veux terminer... Elle ne répond pas, une chance ! »

Rubens Barrichello, à qui le Brésilien et ancien champion Emerson Fittipaldi a dit en le voyant chaussé de pneus « pluie » sur la grille asséchée : « Tu pars pas avec ça, es-tu fou ? » a reconnu avoir payé pour s'être arrêté trop tôt (sixième tour).

« C'était très difficile avec les endroits détrempés et le plein d'essence, je me suis concentré à garder la piste, à sauver mes pneus. J'avais aussi trop d'aileron pour éliminer rapidement les Arrows et les Jaguar. »

Vers la mi-course, on pressait le Brésilien de régler le cas de Villeneuve. Au même moment, le pilote BAR a perdu le contrôle... « Est-ce que ça vous suffit ? » a ri Barrichello au micro.

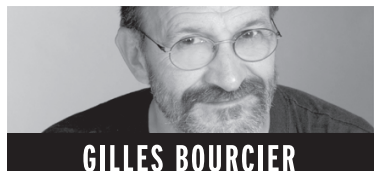
Heinz-Harald Frentzen (Jordan), qui a signé son premier podium de la saison, était tout sourire.

« Je me suis bagarré avec le circuit intérieur parce que nous avions enlevé de l'appui. Et contre Jacques, je n'ai pas pu relâcher d'un dixième, même qu'il est revenu à la fin. Mais il a été trop optimiste (dans son dépassement du 65e tour). » —*G.B.*

PHOTO AP

Au septième tour, Michael Schumacher double David Coulthard... pour ne plus être rejoint.

Indianapolis passe au rouge, les McLaren font dans la grisaille



GILLES BOURCIER

AU GRAND PRIX DES ÉTATS-UNIS

INDIANAPOLIS — On ne saura vraiment que l'an prochain si les quelques centaines de milliers d'Américains accueillis par une pluie matinale, hier, ont apprécié et tout compris de ce qui fut le 44e Grand Prix de l'histoire des États-Unis. Selon les standards de la Formule 1 toutefois, ils ont eu droit à un spectacle digne d'Indianapolis, dite la « capitale mondiale des courses » : peu d'accidents, certes, mais de nombreux revirements qui ont soutenu l'intérêt malgré l'élimination plutôt rapide des McLaren-Mercedes et un véritable temps d'automne.

Ballons, fanfares, prière, la tradition a prévalu pour ce 15e G.P. de la saison, entamé en configuration « pluie » par la plupart des pilotes. Et après 73 tours du nouveau circuit de 4,195 kilomètres, les gradins de part et d'autre de la « dalle de briques » ont tourné au rouge vif. La foule a réservé un accueil délirant au premier Allemand vainqueur de ce côté-ci de l'Atlantique, Michael Schumacher.

Une mer de drapeaux marqués du cheval cabré a aussi salué le troisième doublé Ferrari cette saison avec le Brésilien Rubens Barrichello.

En l'absence de Mika Häkkinen (moteur cassé au 26e tour) et à cause de la cinquième place de David Coulthard (pénalité de 10 secondes pour départ anticipé), Ferrari a ainsi fêté sa septième victoire aux États-Unis, incluant celles du défunt Gilles Villeneuve en 1979 (Long Beach et Watkins Glen).

Quant à Schumacher, c'était sa septième de la saison, ce qui le reporte en tête du championnat, huit points devant Häkkinen (88-80) et ce, à deux épreuves de la fin.

Les feux brûlés par Coulthard au départ ont valu au G.P. ses instants les plus chauds. Les instances sportives ont mis sept tours à signifier à l'Écossais sa pénalité de 10 secondes, si bien que Schumacher, parti en « pole », a subi les assauts de Häkkinen tant qu'il n'eut pas doublé le meneur sur McLaren. Il a réussi son coup de justesse, par l'extérieur du premier virage, en bout de ligne droite, mais a été légèrement touché par Coulthard dans sa manoeuvre.

Häkkinen, passé en pneus « sec » 10 tours avant Schumacher, était remonté à 4,1 secondes du vainqueur quand son moteur l'a trahi au 26e tour. Schumi avait donc à ses trousses son frère Ralf (Williams), Heinz-Harald Frentzen (Jordan), Jos Verstappen (Arrows), Johnny Herbert (parti en « sec » de la 22e position sur Jaguar) et Villeneuve, qui allait passer troisième au fil des efforts et des abandons.

Le Québécois, lancé avec beaucoup d'appui mais rapide, a commis deux fautes durant la course : il a d'abord laissé passer Barrichello sur un tête-à-queue au 40e tour avant d'entreprendre une poursuite de Frentzen qui s'est transformée en tout-droit dans une tentative de dépassement au 65e tour.

Le Grand Prix s'est terminé par temps sec, permettant à Coulthard d'enregistrer un meilleur tour en une minute 14,711 secondes, à près de 202 km/h de moyenne. Mais la vitesse moyenne en course a été de 190,229 km/h.

Le seul blessé de l'après-midi fut un équipier de l'Argentin Gaston Mazzacane (Minardi), renversé dans les puits. En retour, le pilote a essuyé le verre de bière d'un spectateur à son abandon au 59e tour...

LE PATHFINDER 2001

409$ PAR MOIS

LOCATION 36 MOIS* OU FINANCEMENT À PARTIR DE 5,8 %**

NISSAN TOUJOURS PLUS LOIN

■ MOTEUR V6 DE 250 CHEVAUX - LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE! ■ RADIO AM/FM/DC AVEC 6 HAUT-PARLEURS, 100 WATTS ■ JANTES EN ALLIAGE 16 PO ■ SYSTÈME ANTIVOL ET ANTIDÉMARRAGE AVEC CLÉ À PUCE ■ DISPOSITIF ANTI-BLOCAGE DES ROUES " TOUT TERRAIN " ■ CLIMATISEUR . GROUPE ÉLECTRIQUE ■ DIFFÉRENTIEL AUTO-BLOQUANT ARRIÈRE ■ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Metro NISSAN

DORVAL
230, Michel-Jasmin 631-0001
LASALLE
8686, Newman (coins Dollard) 366-8931
www.autométro.com

* Location de 36 mois pour le Pathfinder X "2001 (5CLG51 AAOO). Acompte ou échange équivalent de 4 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 8 ¢/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit par NCFI. ** Taux de financement de 4,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. † D'après des comparaisons avec l'année-modèle 2000. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. www.nissancanada.com 1 800 387-0122

2888597

Houle : « Notre meilleur joueur au camp, Oleg Petrov »

MATHIAS BRUNET

QUÉBEC — Le Canadien vient de terminer la première phase de son camp d'entraînement, assez terne dans l'ensemble. Certains ont constitué d'agréables surprises, d'autres ont déçu.

« Notre meilleur joueur au camp jusqu'à maintenant est sans aucun doute Oleg Petrov, mentionnait le directeur général Réjean Houle, hier. Je sais qu'il n'a pas la touche d'un Guy Lafleur, il ne marque pas beaucoup, mais sa vitesse provoque des ouvertures pour ses coéquipiers. L'an dernier, il avait une certaine adaptation à faire parce qu'il arrivait de la Suisse, et il devait aussi régler certains problèmes personnels. »

Petrov devrait jouer au sein du troisième trio avec Sergei Zholtok et probablement Jim Campbell. Au chapitre des surprises, Houle a bien aimé Jozef Balej, le troisième choix de l'équipe en juin. « Il a étonné tout le monde », affirme Houle.

Balej, la copie conforme de Valeri Bure, a été renvoyé à son équipe junior en raison de son jeune âge (tout comme Marcel Hossa), mais il jouera dans la Ligue nationale d'ici quelques années.

On a beaucoup parlé du défenseur Andrei Markov. Il pourrait être la seule recrue à mériter un poste avec l'équipe. On l'avait vanté parce qu'il dominait ces deux dernières saisons dans la Ligue d'élite russe.

Markov a ébloui avec un talent extraordinaire à l'attaque. Il domine d'ailleurs l'équipe avec six points en trois rencontres préparatoires. Encore samedi, lors du match simulé au Colisée, il a réussi une passe époustouflante à Xavier Delisle, d'un bout à l'autre de la zone, sur le deuxième but de la rencontre. Ce qui a fait dire à Delisle : « Il voit le jeu en tabarouette celui-là ! »

« Je suis plus ou moins surpris par les performances de Markov parce que je le suis depuis deux ans en Europe, lance Houle. Nous avons besoin de ce genre de joueur pour relancer notre offensive. Le camp d'entraînement n'est pas terminé, mais si la saison commençait demain, il ferait partie de notre club. »

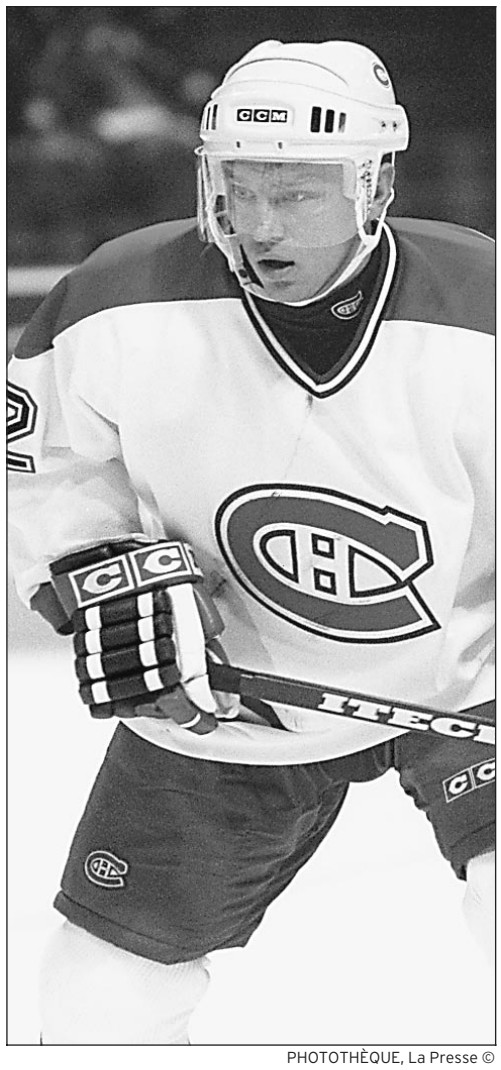
Verrons-nous d'autres nouveaux visages cette année ? Ne pariez pas votre chemise sur Mike Ribeiro et Éric Chouinard. À moins d'un miracle dans l'Ouest canadien cette semaine lors des trois matchs préparatoires, ils joueront à Québec dans la Ligue américaine. Ils sont encore jeunes et ils ont besoin d'être employés souvent, ce qui ne serait pas le cas à Montréal.

De jeunes vétérans acquis au cours de l'été sont presque assurés d'un poste. C'est le cas de l'ailier droit Jim Campbell, un ancien de l'organisation qui a déjà marqué 23 et 22 buts à St.Louis avant d'être rétrogradé dans les mineures l'an dernier.

P.J. Stock, une petite peste qui jouait dans l'organisation des Rangers, devrait avoir sa place au sein du quatrième trio ou comme réserviste. Le défenseur Darryl Shannon, un joueur d'expérience, s'ajoutera sans doute au groupe de nouveaux venus.

Le Tricolore jouera à Calgary demain, à Edmonton mercredi puis à Vancouver jeudi. Le club rentrera à Montréal pour y affronter les Sénateurs au Centre Molson samedi, avant de les revoir le lendemain à Ottawa. La saison s'ouvre le vendredi 6 octobre au New Jersey.

Voir autre texte sur le Canadien en page 10



PHOTOTHÈQUE, La Presse ©

Oleg Petrov... « Il n'a pas la touche de Guy Lafleur, il ne marque pas beaucoup, mais sa vitesse provoque des ouvertures pour ses coéquipiers », dit Réjean Houle du petit attaquant du Canadien.

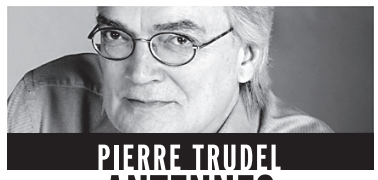
BLOC-NOTES

Les joueurs du Canadien ont sué fort, hier après-midi, au Colisée de Québec. **Alain Vigneault** et ses adjoints leur ont imposé un entraînement rigoureux, axé sur le patinage, pendant plus de deux heures. La plupart avaient la langue à terre avant de monter dans l'avion à destination de l'Ouest canadien en fin de journée.

Enrico Ciccone n'accompagnera pas l'équipe dans l'Ouest. Le vétéran défenseur a raté tous les matchs préparatoires en raison d'une blessure à l'aine et pour rattraper le temps perdu, il s'entraînera plutôt avec les Citadelles de Québec. Il rejoindra la formation régulière samedi à Montréal. Un autre défenseur, **Karl Dykhuis**, subit toujours des traitements pour guérir une blessure aux abdominaux et il demeurera au Québec lui aussi. Par contre, **Barry Richter** est rétabli de ses blessures et il sera dans l'Ouest.

Toujours incommodé par une blessure au dos, **Patrice Brisebois** tentera de chausser les patins demain. —*M.B.*

Ecclestone contrôle l'image, et les images



PIERRE TRUDEL
ANTENNES

collaboration spéciale

Bernie Ecclestone, Empereur de la F.1, impose ses volontés dictatoriales à tout le monde, et il lui aura fallu présenter un Grand Prix aux États-Unis pour affronter une certaine résistance.

Gilles Bourcier écrivait hier dans *La Presse* qu'à Indianapolis, la station WTHR-13 avait retiré reporters et équipement du site plutôt que d'utiliser la cassette vidéo que fournit « gracieusement » Formula One Management sur les événements du jour. La station n'a pas accepté non plus l'obligation de soumettre à F.O.M. tout montage qu'elle aurait elle-même réalisé, comme le stipule l'entente avec tous les autres télédiffuseurs. Censure et contrôle de l'information, estimait-on.

PHOTOTHÈQUE, La Presse ©

L'Empereur de la F.1, Bernie Ecclestone

Bravo à Jim Natz, le directeur de l'information de WTHR. Bravo pour avoir mis ses culottes et s'être tenu debout devant celui qui cherche même à en imposer aux gouvernements.

Ecclestone aurait aussi fait face à une certaine contestation en France. Elle devait être bien timide. La preuve en est que cette semaine, TF1 a dû obtenir sa permission pour diffuser en différé le Grand Prix d'Indianapolis, à compter de 20 h 54 au lieu de 19 h. Pour cause de référendum sur le quinquennat. Ecclestone a acquiescé. Force majeure.

À quelques reprises dans cette chronique, je me suis demandé pourquoi RDS n'utilisait pas la technique de l'écran divisé lors de la diffusion d'un Grand Prix, de sorte que le téléspectateur ne perde rien de l'action pendant la diffusion des messages publicitaires. Ce qui est justement survenu hier alors qu'à quelques tours de la fin, Villeneuve poursuivait Frentzen, troisième. TSN l'avait fait lors du Grand Prix de Montréal.

« Je voudrais bien, m'avait répondu Lucien Gallant, le réalisateur de RDS, mais il est interdit de modifier de quelque façon l'image du diffuseur officiel. »

Et TSN alors ?

« TSN a été réprimandé ! » Sur ordre de qui, pensez-vous ?

Revenons à Indianapolis.

Toute la mise sur pied du volet télévisuel de ce Grand Prix a été réalisée sous les conseils du maître, Michel Quidoz.

Hier, les images étaient les siennes. Et l'ancien de Radio-Canada n'en a pas raté une. L'hymne national, le jet des Forces armées, le moment de recueillement juste avant la course, des traditions typiquement américaines, les gros plans sur les pilotes entrant dans leur bulle, quelques secondes avant le départ. De la bonne télévision.

Quidoz a jonglé avec les 35 caméras avec une dextérité remarquable. Comme il le fait si bien à Montréal.

Par la suite, à cause de la configuration de la piste peut-être, et du positionnement des caméras, on a eu l'impression d'avoir sur la course une rare vue d'ensemble et de ne vraiment rien rater, à l'exception des derniers instants de la poursuite Villeneuve-Frentzen. Un très bon reportage sur une course captivante.

Ne manquait qu'une caméra sur Torto dans les puits, mais il aurait alors fallu que RDS délègue Pierre Houde et Bertrand Houle sur les lieux. Une suggestion à retenir pour l'an prochain.

RDS amorce sa nouvelle saison de hockey le 11 octobre, mais lancera *Le Journal des Canadiens* le 14, à 18 h 30.

La prochaine saison sera la 49e de *Hockey Night In Canada*. On prépare déjà les célébrations de la 50e.

PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse ©

Aujourd'hui, dernier match de la saison au Stade. Ou dernier tout court ? Hier, plus de 11 000 personnes y étaient.

LE FILM DU MATCH

PREMIÈRE MANCHE
Après un retrait, triple de A. Jones. Ballon sacrifice de C. Jones (pp).
Braves 1, Expos 0
Simple de Bergeron. Il vole le deuxième but. Après un retrait, double de Tracy (pp). Après deux retraits, double de Vidro (pp). Simple de W. Guerrero (pp).
Braves 1, Expos 3
DEUXIÈME MANCHE
Simple de Lopez. Après un retrait, double de Sanders. Simple de Lockhart (2 pp). Simple de Ashby. But sur balles à Furcal. Double de A. Jones (3 pp).
Braves 6, Expos 3
SIXIÈME MANCHE
Après deux retraits, circuit de Furcal (pp).
Braves 7, Expos 3
SEPTIÈME MANCHE
Simples de C. Jones, Joyner et Lopez. Après un retrait, double de Sanders (2 pp). Forster remplace Santana au monticule. Double de Lockhart (pp).
Braves 10, Expos 3
Simple de W. Guerrero. Double de Cabrera. Après un retrait, simple de Barrett (pp). Bergeron donne dans un optionnel (pp).
Braves 10, Expos 5
HUITIÈME MANCHE
Après un retrait, simple de C. Jones. Kline remplace Powell au monticule. Simple de Galarraga. Circuit de Lopez (3 pp).
Braves 13, Expos 5
NEUVIÈME MANCHE
Simple de Furcal. Il avance sur le mauvais lancer de Johnson. Après deux retraits, simple de Galarraga (pp).
Braves 14, Expos 5

AU MONTICULE

On en est déjà rendu au dernier match de la saison 2000 au Stade olympique, mais pour l'occasion, on aura droit cet après-midi (13 h 35) à un excellent duel de lanceurs. Tom Glavine (19-9 et 3,61) affrontera alors Javier Vazquez (11-7 et 4,05). Glavine tentera pour une quatrième fois de signer une 20e victoire, un sommet qu'il a atteint en quatre occasions au cours de sa carrière.

Glavine présente une fiche de 0-2 et 5,54 cette saison face aux Expos. Mais son rendement en carrière est de 16-13 contre eux. Vazquez, lui, s'est affirmé cette saison face aux Braves avec un dossier de 2-0 et 1,80, ce qui lui vaut un rendement de 2-2 et 4,30 contre eux en carrière.

À son dernier départ, le 20 septembre, Vazquez a signé une victoire de 4-2 contre les Marlins de la Floride, accordant deux points en 8,2 manches. Glavine, lui, a encaissé un revers de 6-3 contre les Mets de New York, permettant trois points en six manches. —*P.L.*

Thurman : « De l'étoffe, pas de précision »

« PEU IMPORTE le pointage, je peux vous dire sans hésitation que nous avons perdu le match en deuxième manche lors des présences au bâton de Keith Lockhart et Andy Ashby », a raconté le gérant Felipe Alou.

« Il y a des choses que je n'ai pas faites à ce moment-là et il y a des choses que nous n'avons pas réussies comme équipe. Ça n'a pas été une bonne manche », a admis Alou.

Le gérant des Expos s'en voulait d'avoir été déjoué par le court-et-frappe d'Ashby qui avait joué le même tour aux Expos dernièrement à Atlanta.

Rien n'empêche que Thurman a lancé trois fois au premier but avant d'être victime de ce court-et-frappe exécuté à la perfection.

« Quant à Thurman, il est en santé. Je remarque que ses tirs ont de la vélocité, mais sa balle manque de vie. Mais, outre cette deuxième manche, il a bien lancé », d'ajouter Alou.

Le grand droitier des Expos a encaissé un troisième revers de suite : « Avec une priorité de 3-1 en première manche, je croyais bien avoir une chance de l'emporter. Mais tout s'est effondré en deuxième manche.

« Mes tirs avaient de la vie lorsqu'ils étaient hors de la zone des prises. Mais les Braves ont cogné avec force mes lancers dans la zone des prises. Je dirais donc que j'avais de l'étoffe, mais que je manquais de précision », a expliqué Thurman.

Le grand droitier est conscient qu'il n'est pas assuré d'un poste de partant la saison prochaine : « J'ai connu une saison décevante à cause des blessures. Mais je termine l'année en santé. Il me faudra signer une victoire lors de mon dernier départ de la saison ». —*P.L.*

SOMMAIRE

ATLANTA 14
EXPOS 5

ATLANTA	ab	p	cs	pp	EXPOS	ab	p	cs	pp
Furcal ac	5	3	3	1	Brgron cc	4	1	1	1
AJones cc	6	1	2	3	Blum 3b	3	0	0	0
CJones 3b	4	2	3	1	Nunri 1b	0	0	0	0
Helms 3b	1	0	0	0	Tracy 1b	4	1	2	1
Joyner 1b	4	1	1	0	VGrero cd	4	0	0	0
Glrrga 1b	2	1	2	1	TLJons cd	0	0	0	0
JLopez r	4	3	3	3	Vidro 2b	4	1	1	1
BJordn cd	4	0	0	0	MJJhsn l	0	0	0	0
Lmbrd cd	2	0	0	0	WGrero cg	4	1	3	1
RSndrs cg	5	1	3	2	OCabra ac	3	1	1	0
Lckhrt 2b	4	1	3	3	DeLaR ac	1	0	0	0
Ashby l	5	1	1	0	Schndr r	3	0	1	0
Rocker l	0	0	0	0	Valera r	1	0	0	0
Selbach l	0	0	0	0	Thrmn l	1	0	0	0
					Sgignol fu	1	0	0	0
					JSanta l	0	0	0	0
					Forster l	0	0	0	0
					Barrett fu	1	0	1	1
					JRPwll l	0	0	0	0
					Kline l	0	0	0	0
					Cqllette 2b	1	0	0	0
Totaux	**46**	**14**	**21**	**14**	**Totaux**	**35**	**5**	**10**	**5**

Atlanta ..... **150 001 331—14**
Expos ..... **300 000 200— 5**

DJ—Atlanta 1. LSB—Atlanta 10, **Expos** 4. 2B—AJones (35), CJones (37), RSanders 2 (19), Lockhart (12), Tracy (8), Vidro (49), OCabrera (25). 3B—AJones (5). C—Furcal (4), JLopez (23). BV—Furcal (39), Bergeron (10). RTV—Furcal (14). BS—CJones.

Atlanta	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ashby **G**,12-12	8	9	5	5	1	0
Rocker	1/3	1	0	0	0	1
Seelbach	2/3	0	0	0	0	1

Expos	ML	CS	P	PM	BB	RB
Thurman **P**,4-8	5	8	6	6	3	5
JSantana	1 1/3	5	4	4	0	1
Forster	2/3	1	0	0	0	0
JRPowell	1/3	1	1	1	0	0
Kline	2/3	4	2	2	0	1
MJJohnson	1	2	1	1	1	1

ML—Thurman, MJJohnson.
Arbitre au marbre: Williams, C.; 1er but: Wegner; 2e but: Packard; 3e but: Hirschbeck, J..
Durée: 3:00. — Assistance: 11,350.

BLOC-NOTES

Jose Vidro a permis au tandem Vidro-Vlad d'égaler une marque d'équipe, hier en première manche, grâce à son double. Vidro en était à son 196e coup sûr. Jumelé aux 191 de **Vladimir Guerrero**, cela donnait au duo 387 coups sûrs, total que **Al Oliver** (204) et **Andre Dawson** (183) avaient atteint en 1982.

Reggie Sanders présentait une faible moyenne de ,179 à la pause du match des étoiles, mais le voltigeur des Braves s'est ressaisi en deuxième moitié de saison. « Je me demande bien où nous en serions sans sa contribution », a admis le gérant des Braves, **Bobby Cox.**

Les Braves d'Atlanta sont devenus la troisième équipe de l'histoire à connaître neuf saisons successives de 90 victoires. Mais ils rateront le plateau des 100 pour la première fois depuis 1996. —*P.L.*

La grosse manche...

PIERRE LADOUCEUR
ANALYSE

Le problème avec les Mike Thurman, Felipe Lira, Julio Santana et Mike Johnson de ce monde, c'est qu'ils finissent tôt ou tard par être victimes de la grosse manche.

Thurman, qui n'a pas connu les joies de la victoire depuis le 28 août face aux Diamondbacks de l'Arizona, a encaissé un troisième revers de suite, hier, alors que les Braves d'Atlanta l'ont emporté 14-5.

Thurman a lancé cinq manches, mais c'est en deuxième que les Braves ont fait les dégâts grâce à une poussée de cinq points à ses dépens. Accroché dans le traquenard, Thurman a même accordé un simple au lanceur Andy Ashby.

Puis, son successeur, Santana, a également été victime d'une embuscade alors que les Braves ont inscrit trois points à ses dépens en sixième manche.

La veille, le partant Lira et le releveur Johnson avaient aussi succombé au piège de la grosse manche dans un revers de 10-0.

Dans les circonstances, les Expos ne peuvent espérer gagner face à une équipe aussi solide que les Braves d'Atlanta surtout lorsque des lanceurs tels que Greg Maddux et Andy Ashby sont d'office.

Pourtant, Ashby était vulnérable puisque les Expos ont inscrit trois points à ses dépens dès la manche initiale. Mais comme l'avait si bien dit Maddux la veille : « Certains jours, même un singe peut gagner avec un appui de dix points ».

De fait, ce revers d'hier est à l'image de la saison des Expos alors que les frappeurs ont presque toujours été présents au rendez-vous tandis que les lanceurs ont raté trop souvent le bateau.

ASSISTANCES AU STADE

Après 80 matches

Le 24 SEPTEMBRE	11 350
en 1999	761 588
en 2000	927 755
Différence	+166 167

Les Dolphins l'emportent avec une défensive dominante

Associated Press

MIAMI — Le scénario était tout à fait prévisible. L'unité défensive des Dolphins de Miami a dominé, son attaque a piétiné et les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont eu l'occasion d'enlever la mise.

En définitive, les Dolphins sont devenus la première équipe de l'histoire de la NFL à concéder un seul touché en quatre rencontres, limitant les Patriots à 210 verges d'attaque totale et à un maigre botté de précision lors d'un triomphe de 10-3.

« Ce qui est terrifiant, c'est que l'on peut jouer mieux que ça », a noté l'ailier défensif des Dolphins, Kenny Mixon.

Les joueurs des Dolphins (3-1) ont renversé Drew Bledsoe deux fois derrière sa ligne de mêlée et l'ont pourchassé tout l'après-midi. Le quart des Patriots (0-4) a pu seulement réussir 16 passes en 33 tentatives pour 161 verges. Quant au jeu au sol de la Nouvelle-Angleterre, il a été à peu près inexistant, Kevin Faulk portant le ballon 21 fois pour 46 verges.

Malgré tout, les Patriots ont eu une chance de créer l'égalité en fin de rencontre.

Lors d'un quatrième essai et deux verges à franchir à la ligne de cinq des Dolphins, la passe de Bledsoe pour Eric Bjornson est passée au-dessus de la zone de but. Pour une quatrième rencontre de suite, les Patriots ont raté leur coup à leur dernière possession.

« Nous sommes dans une situation très difficile, a dit Bledsoe. Maintenant, il ne reste que deux choses à faire : on se retrousse les manches et on tente de remporter le plus de matchs ; ou bien, on plie la tente et on rentre à la maison. Tous ceux qui me connaissent savent ce que je vais faire, et je vais tenter d'amener le plus de gars avec moi. »

Malgré une unité défensive inspirée, les Dolphins ont commis trois revirements, le jeu du quart Jay Fiedler a été inégal (une passe de touché, deux interceptions) et Lamar Smith n'a rien fait au sol (20 courses pour 42 verges).

Les Dolphins n'ont fait qu'un gros jeu, la passe de 53 verges de Fiedler à Bert Emanuel pour le seul touché du match.

Ce fut suffisant pour la défense des Dolphins.

« On n'a pas été très bons, admet le demi Thurman Thomas. On voudrait donner 21 ou 24 points par match à notre défense, mais ça ne marche pas. Il va falloir faire mieux. »

Les Dolphins n'ont permis que 22 points à l'adversaire en quatre matchs, la meilleure performance depuis les 19 points concédés par les Falcons d'Atlanta après quatre rencontres en 1977.

« Il va falloir être aussi bons la semaine prochaine, pense le demi de sûreté Brock Marion. Notre plan est simple, on tente de provoquer des échappés, faire des interceptions et empêcher l'adversaire de se rendre dans la zone des buts. »

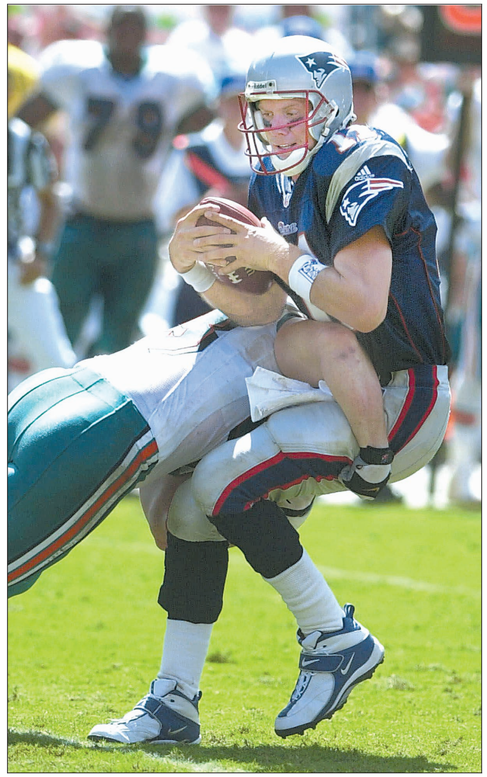


PHOTO AP

Le quart des Patriots, Drew Bledsoe, s'est fait malmener par la ligne défensive des Dolphins, étant entre autres victime de deux sacs, dont celui-ci, survenu en deuxième demie.

Eddie George : « Steve est un surhomme ! »

McNair, héros improbable dans une victoire de 23-20 des Titans du Tennessee

Associated Press

PITTSBURGH — Le projet de l'entraîneur-chef Jeff Fisher était d'utiliser Steve McNair en cas d'urgence seulement. Mais quand Neil O'Donnell, ensanglanté, a quitté le terrain au quatrième quart, hier, c'est comme s'il avait entendu des sirènes derrière lui.

McNair, handicapé par une blessure au sternum, a lancé une passe de touché de 18 verges avec 1 :25 à écouler au quatrième quart et les Titans du Tennessee ont battu les Steelers de Pittsburgh, 23-20.

« Steve est un surhomme ! », a clamé le demi Eddie George.

« Ce n'est pas la première fois qu'il réalise de gros jeux alors que nous sommes acculés au pied du mur. C'est pour ça qu'il est Steve McNair. »

O'Donnell (13-en-27, 237 verges), dont c'était le premier départ à Pittsburgh depuis la saison 1995, a subi une coupure de la lèvre inférieure après un sac du quart. Il est retourné péniblement vers les lignes de côté, avec l'aide de George.

« Il ne pouvait pas demeurer dans le match. J'ai regardé dans ses yeux et il était complètement perdu. Du sang coulait de sa bouche et il était étourdi. Je ne voulais pas que la défensive des Steelers voit ça », a déclaré George, au sujet de O'Donnell.

McNair s'est présenté dans le match avec 2 :35 à jouer en temps réglementaire, son équipe tirant de l'arrière 20-16.

Après une passe de 22 verges à Chris Sanders lors d'un troisième essai et 11 verges à franchir, de la ligne de 36 des Titans, McNair a couru pour neuf verges.

Au jeu suivant, il a rejoint Derek Mason pour un gain de 15 verges, au 18 des Steelers. Il a complété la poussée en repérant Erron Kinney, laissé complètement seul à la suite d'une bévue défensive, pour le touché victorieux.

Malgré de beaux efforts, Kordell Stewart, en relève à Kent Graham (18-en-33, 254 verges), blessé à la hanche, a été incapable de mener les Steelers (0-3) au botté égalisateur. La tentative de 50 verges de Kris Brown, avec 18 secondes à jouer, fut trop courte.

Al Del Greco a réussi trois placements pour les Titans (2-1), qui ont battu les Steelers pour une sixième fois de suite.

Les Rams continuent sur leur lancée

AUTRE PERFORMANCE DIGNE de mention de l'attaque des Rams de St. Louis, hier, eux qui l'ont emporté 41-20 face aux Falcons d'Atlanta.

Kurt Warner s'est offert quatre passes de touché, dont deux de 85 et 80 verges à Torry Holt, alors que les Rams (4-0), toujours invaincus, ont inscrit au moins 30 points dans une 10e rencontre de suite, un record de la NFL.

Warner a dirigé ses deux autres passes bonnes pour sept points à Isaac Bruce, des jeux de 14 et 66 verges. Le quart des Rams surpassait ainsi la marque des 300 verges de gains aériens une 12e fois en 19 joutes.

Les Falcons (2-2) ont été malmenés par la défensive des Rams qui a réalisé huit plaqués du quart, deux interceptions et recouvré deux échappés, dont un ramené sur 94 verges pour un touché.

Ravens 37, Bengals 0

À BALTIMORE, la recrue Jamal Lewis a franchi 116 verges au sol en plus d'inscrire un touché quand les Ravens ont écrasé les Bengals de Cincinnati 37-0.

Privés de leur quart-arrière Akili Smith dès le début du deuxième quart (commotion cérébrale), les Bengals (0-3) ont vu les Ravens (3-1) tirer parti de quatre revirements. Tony Banks a lancé deux passes de touchés pendant que les Bengals ne récoltaient que quatre verges de gains au sol.

49ers 41, Cowboys 24

CE FUT LOIN des duels mémorables du passé, mais Jerry Rice a néanmoins capté deux passes de touché lors de la victoire de 41-24 des 49ers de San Francisco contre les Cowboys de Dallas.

Il s'agissait seulement de la deuxième victoire des 49ers (1-3) à leurs 16 plus récents matchs. Difficile de se souvenir que Dallas (1-3) et San Francisco ont disputé six finales d'association et participé à 13 matchs de Super Bowl.

Troy Aikman, qui revenait au jeu, a été fort moyen avec 14 passes complétées en 25 tentatives pour 186 verges, un touché et une interception. Jeff Garcia (16-en-26, 178 verges, quatre touchés) a été nettement plus solide.

Lions 21, Bears 14

À CHICAGO, Charlie Batch a fait passes de touché et Kurt Schulz a fait le sien en défense avec trois interceptions, menant les Lions de Detroit à un triomphe de 21-14 face aux Bears.

Batch a décoché des passes de 13 et 36 verges à Johnnie Morton et Germane Crowell en première demie, chaque fois pour un touché, et James Stewart a inscrit le touiché gagnant au quatrième quart.

Les Lions (3-1) n'avaient inscrit qu'un touché en attaque avant cette rencontre. Les Bears (0-4) ont aidé leurs adversaires avec cinq bourdes, trois d'entre elles provenant d'interceptions aux dépens du quart Cade McNown.

Eagles 21, Saints 7

DONOVAN MCNAB A AMASSÉ un sommet personnel de 222 verges de gains en plus de lancer deux passes de touché quand les Eagles de Philadelphie ont battu les Saints de la Nouvelle-Orléans par 21-7.

McNabb a réalisé cette performance devant le demi Ricky Williams, que plusieurs partisans des Eagles (2-2) auraient choisi avant le quart-arrière lors du repêchage de 1999.McNabb a réussi 20 passes et il a ajouté 25 verges au sol.

La défense de Philadelphie a neutralisé l'attaque des Saints (1-3) durant trois quarts, avant que Jeff Blake ne complète sa seule passe de touché.

Chiefs 23, Broncos 22

ELVIS GRBAC a permis aux Chiefs de Kansas City d'effacer un déficit de 12 points et de l'emporter 23-22 face aux Broncos de Denver. Le touché décisif a été inscrit à la suite d'une passe de 22 verges à Derrick Alexander avec 2 :21 à faire dans le match. Grbac avait déjà réduit l'écart à 19-14 à la suite d'une passe de 15 verges à Tony Gonzalez à mi-chemin du troisième quart. Gonzalez a d'ailleurs établi des sommets avec 10 attrapés pour 127 verges.

Gus Frerotte, qui remplaçait Brian Griese, blessé, a réussi 18 passes pour 208 verges. Il a toutefois commis un échappé qui a privé les Broncos d'une poussée au quatrième quart.

Packers 29, Cardinals 3

BRETT FAVRE AVAIT de nouveau l'air d'un joueur par excellence quand il a découpé la défense des Cardinals de l'Arizona lors d'une victoire des Packers de Green Bay par 29-3.

Favre à récolté 277 verges de gains, décoché une passe de touché et a dirigé six poussées qui ont mené à des points sur le tableau indicateur.L'unité défensive des Packers (2-2) a fait la vie dure à Jake Plummer. Le quart des Cardinals (1-2) n'a été victime que d'un sac, mais quatre de ses passes ont été interceptées.

Ahman Green a récolté 93 des 176 verges au sol des Packers, et ce, en 12 courses.

Seahawks 20, Chargers 12

À SAN DIEGO, un gros jeu de Jon Kitna et une autre gaffe de Ryan Leaf auront permis aux Seahwks de Seattle de s'imposer 20-12 contre les Chargers.Kitna a atteint Darrell Jackson par une passe et course de 68 verges pour un touché au premier quart, alors que Willie Williams a ramené la septième interception de l'année de Leaf sur 69 verges pour un autre touché au troisième quart pour les Seahawks (2-2).

Les Chargers (0-4) ont inscrit tous leurs points par l'entremise de John Carney, qui a touché la cible sur des distances de 41, 28, 24 et 45 verges.

Raiders 36, Browns 10

TYRONE WHEATLEY A INSCRIT deux touchés au sol et William Thomas a effectué autant d'interceptions, une étant ramenée pour un touché, lorsque les Raiders d'Oakland ont vaincu les Browns de Cleveland 36-10.Les Raiders (3-1) ont également vu Zack Crockett marquer un majeur à la suite d'une course de deux verges pendant que Sebastian Janikowski y allait de bottés de précision de 37 et 31 verges.

Après une performance de 316 verges la semaine dernière, le quart des Browns (2-2) Tim Couch a connu un match difficile avec seulement 16 passes pour 141 verges.

Redskins 16, Giants 6

DANS CE QUI ÉTAIT déjà pour eux une importante rencontre intra-division, les Redskins de Washington ont anéanti l'attaque des Giants de New York pendant les trois premiers quarts, en route vers une victoire de 16-6.

Au deuxième quart, les Redskins (2-2) ont couronné une poussée de 92 verges avec une passe de 23 verges de Brad Johnson à Irving Fryar.

Le deuxième majeur des Redskins est survenu dès leur première série de jeu de la deuxième demie. Johnson a rejoint le nouveau venu Andre Reed pour un touché de 21 verges.

Les Giants (3-1) ont inscrit leur seul touché tard au quatrième quart, sur une passe de sept verges de Kerry Collins à Ike Hilliard.

PHOTO Reuters

Dewayne Washington, des Steelers de Pittsburgh, a réussi à freiner Chris Sanders, des Titans du Tennessee, qui cherchait une brèche dans la défensive adverse. Les Titans l'ont remporté in extremis, 23-20.

Wayne Chrebet vole la vedette à Keyshawn Johnson

Associated Press

TAMPA — Wayne Chrebet a eu le meilleur sur son ancien coéquipier Keyshawn Johnson, hier, en captant une passe de 18 verges du demi Curtis Martin avec 52 secondes à faire dans un match remporté 21-17 par les Jets face aux Buccaneers de Tampa Bay. Les deux équipes invaincues avant la rencontre d'hier.

Johnson a critiqué Chrebet à outrance quand les deux hommes jouaient avec les Jets. Il l'a écorché dans son bouquin « Just Give Me the Damn Ball » (« Lancez-moi ce foutu ballon ») et s'est aussi payé sa tête cette semaine avant l'affrontement entre les deux équipes.

Hier, Chrebet a déclaré que son attrapé victorieux n'était pas un message pour son ancien coéquipier.

« Les Jets de New York ont une fiche de 4-0. Je ne sais pas si nous nous sommes déjà retrouvés dans une telle position. C'est tout un revirement car nous avions l'habitude de perdre ce genre de matchs. Je pourrais me présenter ici, vous dire n'importe quoi et pointer des gens du doigt, mais je vaux plus que ça », a lancé Chrebet aux journalistes.

Keyshawn Johnson, lui, n'a effectué qu'un attrapé pour un gain d'une verge. Et pour la troisième fois en quatre matchs, les Jets (4-0) ont effacé un déficit au quatrième quart pour l'emporter.

« Ils ont puisé au fond de leurs ressources. Ils ont beaucoup de coeur et ils sont toujours prêts à se battre », a déclaré Johnson, au sujet de son ancienne équipe. « Ils ont accompli le boulot. Que peut-on dire de plus ? »

Le controversé receveur avait peu à dire sur sa performance.

« Comment pourrais-je l'expliquer sinon que ce sont les jeux que nous avons appelés. Nous avons joué au sol. Nous n'avons pas été très efficaces par la passe. Peut-être que la pluie a nui à notre jeu de passe. »

Vinny Testaverde avait été victime de trois interceptions, mais il a mené les siens deux fois dans la zone payante lors des deux dernières minutes de jeu.

C'est une gaffe de Mike Alstott qui a mené au touché gagnant. Le demi à l'attaque des Buccaneers (3-1) a échappé le ballon qui a été récupéré par Victor Green à la ligne de 24 de Tampa Bay.

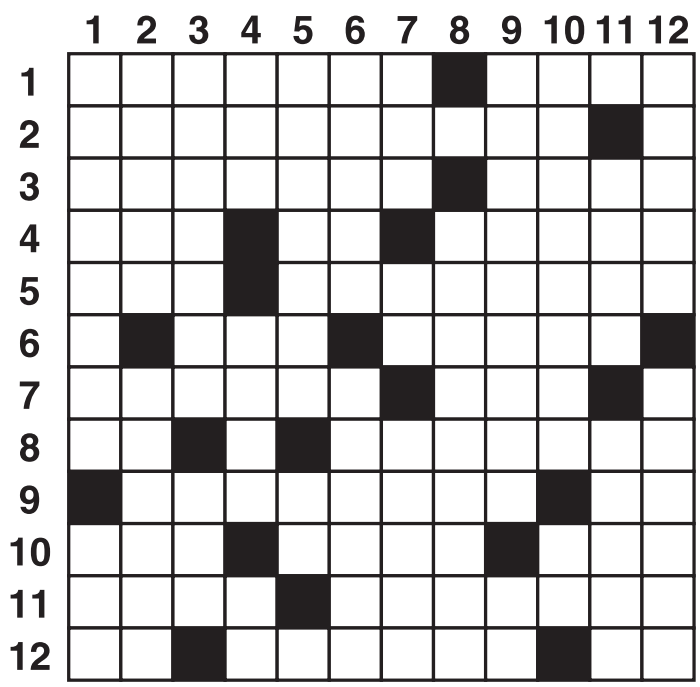
Une passe de 75 verges de Shaun King (7-en-19, 135 verges) à Jacquez Green, une interception de Ronde Barber ramenée sur 37 verges et une autre passe de King, cette fois de trois verges à Dave Moore, ont mené à tous les points des Buccaneers.

Les Jets sont invaincus en quatre rencontres pour la première fois depuis 1966.

Chouinard, un centre ou un ailier?

Éric Chouinard est-il un centre ou un ailier? Il est un excellent marqueur, mais peut-il vraiment exceller à préparer les jeux ? « Plusieurs le voient à l'aile, en effet, répond Réjean Houle. Avec un bon joueur de centre pour lui mettre la rondelle sur la palette, peut-être pourrait-il marquer encore plus de buts. On verra en temps et lieu ce que l'on fera avec lui. Mais on note une belle progression dans son cas. » —*M.B.*

MOTS CROISÉS



25 septembre 2000 S2915

HORIZONTALEMENT

1 Insuffisance - Arbre de la famille des ulmacées.
2 Peu coûteux.
3 Polisson - Peut être caché.
4 Vague, en espagnol - Ancienne note - Mamelle.
5 Bien clair - Manque de sérieux.
6 Cul-de-sac - Planète.
7 Il grimpe - Descend.
8 Titre abrégé - Elle a remplacé l'araire.
9 Amoureux - Aire de vent.
10 Poil - Cercle - Sans mérite intellectuel.
11 Estuaire breton - Espace rasé circulaire au sommet du crâne.
12 Personnel - Soulèvement populaire - En matière de.

VERTICALEMENT

1 Peureux - Ce qui arrive.
2 Décortiqué - Imprégné.
3 S'ébat gaiement et librement - Madagascar.
4 Fille d'Harmonia - On y glisse son bulletin - Dieu solaire.
5 S'accoupler - Spectacle.
6 Copie - Evincé.
7 Béquille - Gallium - Rapace nocturne.
8 Fait souvent des jaloux.
9 Début - Sélénium.
10 Renouveler - Sans fringues.
11 Généralement on la fait rôtir - Amoindrissement des forces.
12 Elle est noire - Prisons.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	H	A	B	I	L	L	E	■	V
2	E	N	C	O	R	E	■	A	U	T	R	E
3	S	T	O	■	Q	U	E	S	T	I	O	N
4	E	R	R	E	U	R	S	■	T	E	S	T
5	S	A	I	N	E	■	O	P	E	R	E	R
6	P	I	E	D	■	S	P	I	■	S	■	U
7	O	N	■	U	S	U	E	L	S	■	C	S
8	I	■	A	R	A	C	■	L	U	T	H	■
9	R	E	G	A	L	■	S	E	C	H	E	R
10	■	M	E	N	U	E	T	■	R	E	V	E
11	R	I	N	C	E	R	■	P	E	S	E	E
12	A	S	T	E	R	■	T	I	R	E	U	R

S2914

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

www.hannequart.com

Asham: « Je ne joue pas comme j'en suis capable »

MATHIAS BRUNET

QUÉBEC — Arron Asham est le premier à savoir qu'il joue gros cette semaine dans l'Ouest canadien.

Asham n'a pas un très grand camp d'entraînement et Réjean Houle l'a même rencontré hier matin dans le but de le réveiller.

Avec les départs de Corson, Stevenson, Cummins et Thornton, Asham, un joueur robuste, avait pourtant un poste presque assuré à l'ouverture du camp. Mais il n'a frappé personne dans les matchs préparatoires et son compagnon Jason Ward, le premier choix de l'équipe en 1997, détient une avance sur lui pour le poste de quatrième ailier droit.

« Il était en train de faire sa niche l'an dernier, mentionnait Réjean Houle, hier. C'est beau atteindre la Ligue nationale, mais pour y rester, il faut mettre des efforts constants. »

Asham, 5 pieds 11 pouces et 191 livres, un espèce de Mike Keane, a été honnête dans ses réponses aux reporters. « Je suis parfaitement d'accord avec l'analyse de la direction, je ne joue pas comme j'en suis capable, concède le jeune homme de 22 ans. Je montre des carences en défensive, ce qui est pourtant ma spécialité. Ma fiche de -6 le montre bien. J'ai peut-être eu un relâchement comparativement à la saison précédente parce que la compétition est moins vive à l'aile droite cette année. J'imagine que je me suis présenté moins bien préparé que j'aurais dû l'être. Il faut que je répare cette erreur par de belles performances dans l'Ouest. Je veux prouver à mes entraîneurs ce dont je suis capable. »

Mike Ribeiro, le deuxième choix de l'équipe en 1998, a lui aussi eu droit à une visite du patron. « Je suis satisfait de ses efforts à l'entraînement cet été, la volonté est là, mais sur la patinoire, il est moins flamboyant que l'an dernier, je n'apprends rien à personne », affirme Houle.

« C'est vrai que je suis moins visible que l'an dernier sur la glace, confie Ribeiro. Mais la direction me donne une deuxième chance, et j'entends bien en profiter. »

EN BREF

SPORT UNIVERSITAIRE

BEN WEARING a retourné un botté de dégagement sur 94 verges avec 2,12 minutes à écouler dans le match et les Redmen de McGill (3-0) ont défait les Stingers de Concordia (0-3), 12-11, samedi, lors de la 14e présentation du Shrine Bowl. Pour la troisième semaine d'affilée, les Redmen ont surmonté un déficit à la demie avant de l'emporter... À Ottawa, **Jean-Frédéric Tremblay** a capté une passe de 28 verges du quart **François Chapdeleine** pour un touché avec un peu plus de deux minutes à faire au quatrième quart et le Rouge et Or de Laval (3-0) l'a emporté 14-9 sur les Gee-Gees d'Ottawa (2-1). En défensive, **Étienne Vanslette** a obtenu 13,5 plaqués pour les vainqueurs... À Kingston, le demi offensif **Ben Ouimet** a réussi deux longues courses pour des touchés et il a amassé 200 verges de gains en 15 portées dans une victoire de 32-9 des Gaiters de Bishop's (1-2) aux dépens des Golden Gaels de Queen's (0-3).

HOCKEY FÉMININ

LA GARDIENNE **Jessika Audet** a de nouveau été l'étoile du match devant le filet du Wingstar de Montréal, samedi, à l'aréna Sylvio-Mantha, dans une défaite de 1-0 contre les Ice Bears de Mississauga. Le but de **Natalie Rivard** en supériorité numérique a fait la différence dans le match. Le Wingstar disputera sa prochaine rencontre mercredi, à 20 h.

FOOTBALL JUNIOR

DE RETOUR sur leur terrain du stade Hébert après avoir disputé leurs deux matches précédents à l'étranger, les Cougars de St-Léonard (6-1) ont défait, hier après-midi, les Ironmen d'Hamilton (0-7), 41-25, et occupent toujours le premier rang de la Conférence de football junior de l'Ontario. Dimanche prochain, à 13 h, au stade Hébert, le championnat de la saison régulière sera à l'enjeu avec la visite des AKO Fratmen de Windsor (6-1). Les Cougars l'avaient emporté 24-9 à Windsor plus tôt cette saison; ils avaient alors mis fin à la séquence de 38 victoires consécutives en saison régulière de la formation ontarienne.

CYCLISME

COMME LA VEILLE, dans l'épreuve sur route, **Martin Nuckle** a terminé, hier, au troisième rang du criterium de la course cycliste des Bermudes. L'athlète de St-Bruno termine le tour et sa saison de belle façon avec la médaille de bronze dans cette compétition de trois étapes. Ses coéquipiers n'ont pas été aussi chanceux. **Charles Dionne** a terminé dans le peloton, **Pascal Choquette** avait abandonné la veille et **Alexandre Cloutier** n'a pas été en mesure de prendre le départ à cause d'une blessure mineure à une hanche.

CROSS-COUNTRY

ÉMILIE MONDOR a remporté, hier, au Centre de la Nature de Laval, le cross-country CADL, une course de trois kilomètres en 12,05 minutes. « J'ai dû ralentir le rythme, dit-elle, car quelques montées gazonnées étaient détrempées et glissantes. Ce n'était donc pas rapide comme course. »

GOLF

LARRY NELSON a joué 68, quatre coups sous la normale, pour remporter le championnat Bank One avec un cumulatif de 203 pour sa cinquième victoire de la saison sur le circuit senior.

Barça-Milan, un goût de légende

JEAN GOUNELLE
SOCCER
collaboration spéciale
jgoun@generation.net

Ils se sont croisés, l'espace d'un soir, il y a un peu plus de six ans. Le 16 mai 94, au stade olympique d'Athènes. Pour une finale de la Coupe des Champions que l'on attendait mémorable. Elle le fut...

Barcelone-Milan. Les deux géants qui ont façonné le football des années 90. Deux fantastiques machines à titres, à vedettes, à millions. Ce soir-là, on attendait Barcelone et son jeu de feu, son inégalable capacité à donner une nouvelle dimension au terrain, à faire courir l'adversaire, à prendre des risques pour la beauté du spectacle.

On attendait Barcelone, dirigée par le Néerlandais Johann Cruijff et ses vedettes, Koeman, Nadal, Sergi, Romario, Stoïchkov, Guardiola. On ne vit que Milan.

Milan et son exceptionnelle intelligence tactique, sa capacité à quadriller un terrain de jeu, à empêcher l'adversaire de respirer grâce à un insoutenable pressing. Un Milan « fabriqué » par Fabio Capello. Capable de se priver de vedettes telles Baresi, Costacurta ou Van Basten. Et de s'imposer au bout du compte, 4-0, grâce au talent des Maldini, Albertini ou Savicevic.

Six ans ont passé. Et tous deux ont à nouveau rendez-vous demain, à Barcelone, pour la première manche des fameuses retrouvailles. Six années d'espoirs ressuscités et de divorces tumultueux. Jamais aucun n'a retrouvé le firmament continental.

Johann Cruijff a quitté Barcelone, l'Anglais Bobby Robson assurant un intérim sans que Barcelone ne remporte le championnat d'Espagne, l'abandonnant aux rivaux de Madrid, Real et Atletico. Cette « déchéance » et l'épisode Ronaldo ont entamé la crédibilité de la grande maison. L'arrivée du Néerlandais Louis Van Gaal, souverain avec l'Ajax Amsterdam, a vite tourné au dialogue de sourds. S'enfermant dans un système très strict, recrutant plusieurs de ses compatriotes (huit) en dénigrant la richesse des joueurs locaux, Van Gaal a vite lassé les « socios » barcelonais. Malgré Rivaldo, Figo ou Kluivert, le Barça a échoué par trois fois dans sa reconquête de la Ligue des Champions.

Van Gaal est parti durant l'été. Laissant la place à un homme du cru, Lorenzo Serra Ferrer, appuyé par un nouveau président, Joan Gaspart. L'objectif est clair. La Ligue des Champions ou rien. Ferrer sait qu'il n'obtiendra rien sans l'appui du public local. Et s'emploie à présenter un « Barça » mi-espagnol (et surtout Catalan) mi-international.

D'où l'effort mis à présenter un nouveau visage. Le retour de Ivan de la Pena, ancien du club, du jeune Gerard (révélé à Valence), d'Alfonso (Séville) et l'arrivée à maturité des Puyol, Gabri, Xavi (aux J.O.) permettent de croire au message. La « légion étrangère » demeure importante (Petit, Overmars sont arrivés, le Portugais Simao est titularisé), malgré le départ de Figo à Madrid (impardonnable pour certains). Mais le « Barça » semble avoir gardé les tares du règne précédent. Parfois brillant (vainqueur de Leeds lors du premier match de Ligue des Champions, 4-0), parfois inexistant (défaite à Besiktas lors de la deuxième journée, 0-3), Barcelone a besoin d'équilibre.

Le Milan AC a connu de semblables déboires. Après avoir perdu sa Coupe des Champions en 95, le club du président Berlusconi ne remporte qu'un championnat (96) et connaît une série de mauvais résultats tant au pays que sur la scène continentale. Capello quitte le club à l'été 98 et est remplacé par Alberto Zaccheroni, venu de l'Udinese avec, dans ses bagages, l'attaquant allemand Oliver Bierhoff. Pour sa première saison (98-99), il redonne aux « rossoneri » le championnat d'Italie. L'espoir renaît. Milan est sur le point de retrouver son standing international.

On recrute à tour de bras, les Brésiliens Serginho et Roque Junior, les Argentins Chamot et Guglielminpietro, la vedette ukrainienne Shevshenko... En deux ans, Milan a embauché plus d'une douzaine de joueurs de haut calibre. Mais l'éclaircie n'allait pas durer. L'an dernier, Milan n'a pu tenir la distance derrière la Lazio et la Juventus. Pire, en Ligue des Champions, les Milanais terminaient derniers de leur groupe du premier tour, derrière Chelsea, le Herta Berlin et Galatasaray. Plutôt honteux.

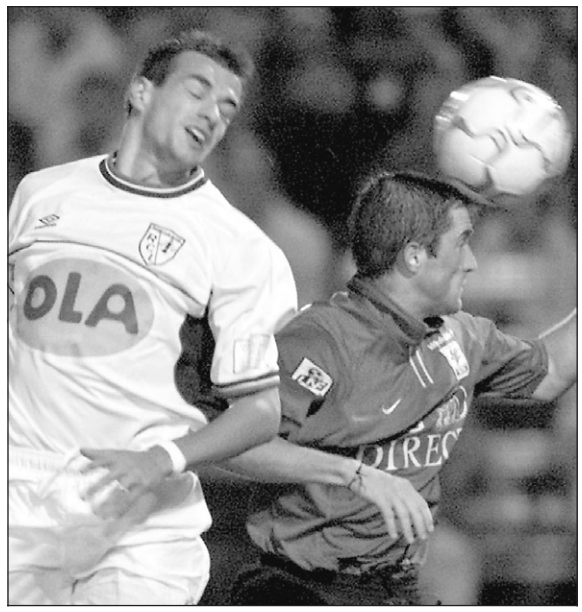


PHOTO Reuters ©

D'un coup de tête, Daniel Moreira, de la formation de Lens, a envoyé le ballon au-dessus de son adversaire, Stephane Pichot, de Lille. Il s'agissait d'un match en Championnat de France, remporté par Lille, 2-1.

L'ambiance n'est plus au beau fixe. Il se murmure que Berlusconi, homme médiatique qui aime se faire voir, supporte difficilement Zaccheroni, personnage « du terroir », placide et bedonnant, dont il ne supporte ni la personnalité ni les choix tactiques offensifs (attaque à trois joueurs). Une défaite (5-1) en match pré-saison face au Real Madrid dans le cadre du transfert de l'Argentin Redondo aurait été le coup de grâce. Suivi d'une terne prestation la semaine dernière en Ligue des Champions à Leeds (défaite 1-0 sur une incroyable erreur du gardien brésilien Dida). Alors, à Milan, on espère que les jeunes Ambrosini, Gattuso et le gardien Abbiati reviennent vite de Sydney. Et que Milan relève la tête.

Demain, au Camp Nou de Barcelone, l'affrontement aura un goût de légende. Mais il cache, en fait, de bien plus sordides réalités.

HOCKEY JUNIOR

Therrien: « On n'arrive pas à jouer en équipe... »

Le Rocket s'incline, 10-2, à Shawinigan

FRANÇOIS BÉLIVEAU

QUATRIÈME REVERS en cinq matchs, hier, pour le Rocket de Montréal. L'équipe de Gaston Therrien s'est inclinée bien bas, 2-10, face aux Cataractes, à Shawinigan.

Les 1517 spectateurs ont assisté à la pétarade de leurs favoris: un but et trois passes de Dominic Forget; deux buts et une passe de Radim Vrbata; deux buts pour Gilbert Lefrançois et un but et deux passes d'Anthony Quessy. Le gardien Frédéric Cloutier n'a échappé que deux des 22 tirs du Rocket.

Chez le jeune club montréalais, les gardiens Dany Dallaire et Jonathan Cayer ont affronté 32 rondelles. Edo Terglav et Michaël Lanthier ont été les seuls à riposter.

« C'était déjà 4-0 pour l'adversaire après neuf lancers, a commenté l'entraîneur Therrien, d'un ton dépité. C'est une défaite totale. On n'arrive pas à jouer en équipe. On a pourtant autant de chances que les autres, mais on manque de cohésion. »

Critiqué par des partisans, récemment, Therrien affirme qu'il n'est pas du genre à accepter des demi-mesures:

« Je ne suis pas là pour jouer à la mère. Il faut que les joueurs réagissent, qu'ils se prennent en mains. Nos joueurs-clés ne nous en donnent pas assez. On commet erreur par dessus erreur, un enchaînement sans fin. Nos vétérans ne se sont pas entraînés cet été. Je n'étais pas pour jouer à la police. »

Therrien vise tous ses joueurs quand il dit qu'ils ne démontrent pas assez de caractère. À bord de l'autocar ramenant l'équipe à Montréal, hier soir, il a ajouté: « Même le solide Chris Lyness à la défense, qu'on a obtenu dans une transaction cet été, a une fiche de moins neuf en quelques matchs. Les gars veulent trop se distinguer individuellement. »

Quant à ceux qui l'accusent d'être « drable », il répond: « Ce n'est pas vrai que je suis mou. Qu'ils viennent dans le vestiaire pour voir comment je ne suis pas content. Je sais ce que j'ai à faire. Mais on ne me prendra pas à faire des conneries en grimpant sur le banc ou en lançant des choses sur la patinoire. »

Qui va vaincre les Tigres?

LES TIGRES de Victoriaville sont le seul club de la LHJMQ sans défaite: ils ont effacé un déficit de 3-2 et battu le Drakkar de Baie-Comeau 5-4, devant 1549 partisans, hier.

Marc-André Thinel, Martin Autotte, Sandro Sbrocca, Sébastien Thinel et Antoine Vermette (le but vainqueur) ont compté pour les Tigres. Le gardien Jean-François Nogues a repoussé 19 lancers, contre 44 David St-Germain.

À Hull, les Mooseheads de Halifax ont subi la pire défaite de leur histoire, 11-0, face à des Olympiques déchaînés qui ont dominé 43-21 dans les lancers. Il s'agit du second jeu blanc du gardien Éric Lafrance. Alexandre Giroux (3-2), Philippe Lacasse (2-3), Philippe Choinière (2-2) et Bruno Lemire (1-1) ont causé des problèmes aux gardiens adverses, Todd Veary et Carlos Sayde.

Les Wildcats de Moncton, pour leur part, sont allés vaincre les Saguenéens 5-3 à Chicoutimi. Ils ont forcé l'entraîneur Martin Daoust à jongler avec ses gardiens Olivier Dannel et Dave Verville, après avoir pris les devants 4-0 au premier tiers.

Match nul de 3-3 pendant ce temps, à Québec, entre les Remparts et le Titan d'Acadie-Bathurst. Jonathan Ferland, des visiteurs, a poussé les deux clubs en prolongation en annulant à moins de trois minutes de la fin.

À Rouyn-Noranda, les Huskies ont défait l'Océanic de Rimouski 5-1, lançant 49 fois sur Éric Salvail, grâce encore une fois à la bonne tenue de leur vétéran gardien Sébastien Centomo.

Enfin, à Drummondville, autre match nul, 1-1 cette fois, entre les Voltigeurs et les Screaming Eagles de Cap Breton. Ces derniers mettaient fin ainsi à un éprouvant voyage de cinq matchs.

RÉSULTATS À L'HIPPODROME DE MTL

PREMIÈRE COURSE—AMBLE—CCQ—CAVE—2 ANS C.
BOURSE:$11,300—Départ: 13H30—Piste: Rapide—Température: 12

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Compromis De Cour	5	5	x6	6	6e	3-1 ½	1-¾	1:57.4	G. Lamy	6.10
Canaco Kool	3	3	4	5	5	5-3 ½	2-¾	1:58.0	R. Simard	21.40
Fantome Dereve	7	7	3	3e	2e	2-1	3-1	1:58.0	J. Hébert	2.10

Ont aussi couru: Sendthebill, Bethe Maguy, Okay Panic, Georgio En Or, Lan Deux Milles.

5-Compromis De Cour... 14.20 5.90 3.60
3-Canaco Kool... 17.90 3.00
7-Fantome Dereve... 2.80

Durée: 0:27.2 0:56.4 1:26.4 1:57.4
Prop: Haras De L Estrie Inc, Dunham, QC
Trifecta: (5-3-7), $691.50—Exacta: (5-3), $91.00

DEUXIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CAVE—2 ANS.
BOURSE:$11,300—Départ: 13H50

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Majo Full Hot	7	7	7	7e	6e	3-1	1-½	2:01.3	M. Lachance	f0.35
Hombres Girl	5	5	1	1	1	1-½	2-½	2:01.3	M. Barrieau	3.85
Lucifer Speedway	1	1	3	4	5	6-4 ½	3-2	2:02.0	R. Simard	6.55

Ont aussi couru: I Am Bayama, Shipps Candou, Illusion Bayama, Sex Bomb D P.

7-Majo Full Hot... 2.70 2.20 2.40
5-Hombres Girl... 3.00 2.60
1-Lucifer Speedway... 3.00

Durée: 0:30.0 1:01.4 1:32.3 2:01.3
Prop: Écurie Mario Lachance Lte et Lynda Fortin, Mirabel et Jacques Hébert, Ste-Hénédine, QC
Trifecta: (7-5-1), $16.00—Exacta: (7-5), $5.50—Pari Double: (5-7), $34.50

TROISIÈME COURSE—AMBLE—N.G. $10000 L CD.
BOURSE:$7,500—Départ: 14H10

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Arrogant Presquile	6	6	3	2	2	1-1 ½	1-1	1:56.1	J. Hébert	f2.95
Canaco Jean	4	4	7	6	4e	4-3 ½	2-1	1:56.2	G. Plourde	3.40
Celeclair Chantel	1	1	1	1	1	2-1 ½	3-1 ¼	1:56.2	M. Major	10.35

Ont aussi couru: Rumpster, Canaco Kimono, All Talk, Big Punisher, Babes Paradise, C Ls Big Talk, Lukes Lester.

6-Arrogant Presquile... 7.90 4.80 3.40
4-Canaco Jean... 4.80 2.80
1-Celeclair Chantel... 3.80

Durée: 0:27.2 0:56.1 1:25.3 1:56.1
Prop: Robert Ratelle, Le Gardeur, QC
Trifecta: (6-4-1), $183.30—Exacta: (6-4), $25.70

QUATRIÈME COURSE—TROT—CCQ—CAVE—2 ANS C.
BOURSE:$11,300—Départ: 14H30

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Nicko Ray	2	2	3	1	1	1-1	1-¾	2:02.0	G. Lamy	f1.35
Black Gabe	7	5	4	4	4e	3-2 ½	2-¾	2:02.1	G. Gendron	3.90
Whos Deal	1	1	2e	2	2	2-1	3-1	2:02.1	M. Barrieau	2.00

Ont aussi couru: Bou Bou D Amour, John Mor.

2-Nicko Ray... 4.70 3.00
7-Black Gabe... 4.90
1-Whos Deal

Durée: 0:29.3 1:00.1 1:32.1 2:02.0
Prop: Fernand Raymond, Martinville, QC
no 3 Shpps Win et no 6 Jobie L A sont retirés pour fièvre.
Exacta: (2-7), $17.80

CINQUIÈME COURSE—AMBLE—2 ANS N.G. $2000 CD.
BOURSE:$6,500—Départ: 14H50

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Mixing Melodies	1	1	3e	1	1	1-2	1-3 ½	1:58.2	D. Martin	f0.25
Winorsecond	3	3	5	5	5	3-3 ½	2-3 ½	1:59.0	S. Turenne	57.05
Sand Of Gold	6	6	1	3	2	2-2	3-5	1:59.2	M. Lariviere	29.70

Ont aussi couru: Camille Bess, Dingaling, Passion Indy, Spirit Of Semalu, Hail Bob, Desir Stena.

1-Mixing Melodies... 2.50 2.40 2.10
3-Winorsecond... 26.30 10.30
6-Sand Of Gold... 4.90

Durée: 0:28.1 0:57.1 1:27.2 1:58.2
Prop: Daniel Martin, La Présentation et Yves Sarrazin, Ste-Madeleine et Raymond Seyer, St-Hyacinthe, QC
no 10 Playboy Gold est retiré pour fièvre.
Trifecta: (1-3-6), $223.90—Exacta: (1-3), $39.00

SIXIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CAVE—2 ANS.
BOURSE:$11,300—Départ: 15H10

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Ivorie Bayama	5	5	5	5	5e	2-1 ½	1-1 ¼	1:58.0	S. Filion	f0.85
F Ms Beauty	2	2	3	1	1	1-1 ½	2-1 ¼	1:58.1	R. Filion	5.55
Ilsa Bayama	4	4	2	3	4	5-3 ½	3-1 ½	1:58.1	Y. Filion	27.30

Ont aussi couru: Minnies Fire, Shania Drummond, Phillyexpress, C Lulu D Amour.

5-Ivorie Bayama... 3.70 2.20 2.10
2-F Ms Beauty... 3.40 2.20
4-Ilsa Bayama... 4.80

Durée: 0:28.1 0:58.2 1:28.3 1:58.0
Prop: Écuries Sylvain Filion, Waterdown, ON
Trifecta: (5-2-4), $56.00—Exacta: (5-2), $11.00

SEPTIÈME COURSE—TROT—N.G. $2000 L CD.
BOURSE:$6,500—Départ: 15H30

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Chance Gale	4	4	2	2	2	1-½	1-1	2:02.2	J. Lombart	3.00
O D Speed Gau	7	7	1	1	1	2-½	2-1	2:02.3	M. Lachance	4.25
Bobzi Ni Mo	8	8	3	3	3	3-2 ½	3-4 ½	2:03.1	D. Filion	7.15

Ont aussi couru: Done For Glory, Mathers J P, Stormont Allabord, Destiny Victory, Molly Car, Da Snappy Act, R L Finfilou.

4-Chance Gale... 8.00 4.10 3.00
7-O D Speed Gau... 4.10 3.00
8-Bobzi Ni Mo... 4.50

Durée: 0:29.4 1:01.2 1:32.1 2:02.2
Prop: Jérome Lombart, Bromont, QC
Trifecta: (4-7-8), $131.50—Exacta: (4-7), $21.80—Pari 4: (2-1-5-4 (4-4)), $34.80

HUITIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—CAVE—2 ANS C.
BOURSE:$11,300—Départ: 15H50

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
M G Magique	1	1	1	1	1	1-2	1-3 ¼	1:56.1	D. Dubé	1.55
Pier Ho Magique	8	8	2	2	2	2-2	2-3 ¼	1:56.4	R. Simard	4.80
Jazzy Gold	5	5	8	7e	8	4-5 ½	3-4	1:57.0	T. Jacobs	f1.10

Ont aussi couru: System Setup, Simplement Semalu, Ironic Bayama, Canaco Kraft, Art De Cour.

1-M G Magique... 5.10 5.70 2.40
8-Pier Ho Magique... 4.00 2.30
5-Jazzy Gold... 2.10

Durée: 0:27.2 0:57.2 1:26.1 1:56.1
Prop: Colin Johnson, Laval et MC Trade Enterprises Inc, Amos, QC
Trifecta: (1-8-5), $47.90—Exacta: (1-8), $20.50—Pari 3: (5-4-1 (3-3)), $54.90

NEUVIÈME COURSE—TROT—CCQ—CAVE—2 ANS.
BOURSE:$11,300—Départ: 16H10

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Noah Des Rivieres	6	6	3e	1	1	1-2	1-¼	2:03.4	J. Hébert	4.35
Phyllis Drummond	7	7	2	2e	2e	2-2	3p2-1 ¼	2:04.0	R. Odwyer	29.60
New Moon Kir	12	12x	9	9e	4e	4-3	4p3-2 ½	2:04.1	H. Virouac	13.75

Ont aussi couru: R L Intrigante, Dahlia, Mariann Mor, Karo Gabe, Miss Mirabel, Vicky Gagnant, Sos Roxane, Chally Car, Moonbow.

6-Noah Des Rivieres... 10.70 5.20 3.90
7-Phyllis Drummond... 12.40 6.90
12-New Moon Kir... 8.40

Durée: 0:28.4 1:00.1 1:32.4 2:03.4
Prop: John M Smith, Woodlawn, ON
no 10 a terminé 2ième fut disqualifié pour avoir quitté le tracé dans le dernier droit.
Trifecta: (6-7-12), $1,013.80—Exacta: (6-7), $185.70—Pari 7: (6-2-1-5-4-1-6 (5-7)), $10.40

DIXIÈME COURSE—AMBLE—N.G. $1500 L5 CD.
BOURSE:$6,500—Départ: 16H30

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Acadian Comeback	2	2	1	1	1	1-2	1-4	1:57.1	M. Macdonald	f0.20
Canaco Aveco	1	1	2	2	2	2-2	2-4	1:58.0	R. Filion	92.65
Tough And Ruthless	6	6	4	4	4	3-4 ½	3-6 ½	1:58.2	R. Simard	70.60

Ont aussi couru: Onthetrainagain, Mort The Sport, Pine Grove Sandy, Reachoutforastar, Hopalong Hanover, Cam Gang, Dead Eye Viking.

2-Acadian Comeback... 2.40 2.40 2.30
1-Canaco Aveco... 18.10 12.50
6-Tough And Ruthless... 10.60

Durée: 0:27.3 0:58.3 1:28.2 1:57.1
Prop: Acadian Racing Stable, Loxahatchee, FL
no 3 a terminé 5ième fut disqualifié pour avoir quitté le tracé dans le dernier droit.
Superfecta: (2-1-6-10), $5,876.30—Trifecta: (2-1-6), $408.80—Exacta: (2-1), $42.10
TOTAL HM: $231,583.71 GRAND TOTAL: $696,397.70

HOCKEY

LHJMQ

— DIMANCHE —

MONTRÉAL 2
SHAWINIGAN 10

Première période

1. Shawinigan, David Chicoine (2)
(Pominville J. David J.) ... 1:52
2. Montréal, Edo Terglav (2)
(Joseph Y. Beaudin S.) ... 2:55
3. Shawinigan, Marc-André Bergeron (3)
(David J. Forget D.) ... 15:10 (an)
4. Shawinigan, Anthony Quessy (2)
(Bergin K. Bellemarre J.) ... 15:54 (an)
5. Shawinigan, Jean-François Dufort (2)
(Vrbata R. Forget D.) ... 16:42
6. Shawinigan, Radim Vrbata (3) ... 17:12

Pénalités — Quessy A. Sha 5:38, Robitaille L. Mtl 13:39, Lanthier M. Mtl 14:40, Emery F. Mtl majeure 17:27, Bergin K. Sha majeure, inconduite 17:27.

Deuxième période

7. Shawinigan, Gilbert Lefrançois (1)
(Quessy A. Desmarais D.) ... 19:38 (an)

Pénalités — Desmarais D. Sha 2:36, Chicoine D. Sha 6:05, Equipe Banc Mtl 8:14, Payette M. Sha 14:12, Beaudin S. Mtl 17:51, Angers S. Mtl 17:51, Angers S. Mtl majeure 17:51, Pelletier M. Mtl majeure, inconduite de partie 17:51, Robitaille L. Mtl majeure, inconduite de partie 17:51, Terglav E. Mtl inconduite de partie 17:51, Chicoine D. Sha majeure, inconduite 17:51, Bergeron M. Sha min., majeure, inconduite de partie 17:51, David J. Sha majeure, inconduite de partie 17:51.

Troisième période

8. Shawinigan, Radim Vrbata (4)
(Forget D. Noiseux Y.) ... 3:50
9. Shawinigan, Gilbert Lefrançois (2)
(Bergin K. Quessy A.) ... 8:18 (an)
10. Shawinigan, Dominic Forget (2)
(Dufort J. Noiseux Y.) ... 15:44
11. Shawinigan, Jonathan Bellemarre (4) ... 16:53
12. Montréal, Michael Lanthier (1)
( ) ... 19:35

Pénalités — Montgomery C. Mtl 8:04, Forget D. Sha 8:27, Desmarais D. Sha 12:50.

Gardiens

Montréal, Dany Dallaire ... (1-3-0)
, Jonathan Cayer ... (à 16.42 de la 1re période)
Shawinigan, Frédéric Cloutier ... (3-1-0)

Tirs au but

MONTRÉAL	4	7	11-22
SHAWINIGAN	17	7	8-32

Arbitre — Nicolas Dutil.
Assistance — 1 517.

BAIE-COMEAU 4
VICTORIAVILLE 5

Première période

Aucun but

Pénalités — Walsh J. BaC double min. 0:11, Douville T. BaC majeure 0:11, Sbrocca S. Vic majeure 0:11, Hyde M. BaC majeure 5:07, Paul R. Vic majeure 5:07, St-Germain D. BaC 5:27, Bergeron D. BaC majeure 15:49, Grande D. BaC majeure, inconduite de partie 15:49, Charpentier M. BaC 15:49, Fauteux J. Vic majeure 15:49, Paul R. Vic min., majeure, inconduite, double inc. de partie 15:49, Sleigher P. Vic 15:49, Autotte M. Vic inconduite 16:15.

Deuxième période

1. Baie-Comeau, Marco Charpentier (8)
(Lehoux Y.) ... 1:13 (dn)
2. Baie-Comeau, Martin Mandeville (1)
(Gautier J.) ... 6:32
3. Victoriaville, Marc-André Thinel (2)
(Thinel S. Groulx D.) ... 7:56 (an)
4. Baie-Comeau, Yanick Lehoux (3)
(Fortunus M. Charpentier M.) ... 11:24 (an)
5. Victoriaville, Sébastien Thinel (2)
(Vermette A. Thinel M.) ... 13:23

Pénalités — Pelletier P. BaC 0:59, Sanford J. Vic 2:25, Gautier J. BaC 7:08, Fortunus M. BaC 8:24, Sleigher P. Vic 10:41, Lehoux Y. BaC 17:35.

Troisième période

6. Victoriaville, Sandro Sbrocca (1)
(Autotte M. Groulx D.) ... 5:35
7. Baie-Comeau, Marco Charpentier (9)
(Lehoux Y. Leblanc P.) ... 11:12
8. Victoriaville, Martin Autotte (2)
(Sleigher P. Sbrocca S.) ... 12:36
9. Victoriaville, Antoine Vermette (3)
(Thinel M. Fauteux J.) ... 15:42

Pénalité — Charpentier M. BaC inconduite 19:57.

Gardiens

Baie-Comeau, David St-Germain ... (2-1-0)
Victoriaville, Jean-François Nogues ... (3-0-1)

Tirs au but

BAIE-COMEAU	5	13	5-23
VICTORIAVILLE	9	16	24-49

Arbitre — Jean Hould.
Assistance — 1 549.

MONCTON 5
CHICOUTIMI 3

Première période

1. Moncton, Mikhail Deev (3)
(Yetman P. Smith M.) ... 6:09
2. Moncton, P.J. Lynch (1)
(Parenteau P. Billy J.) ... 7:13
3. Moncton, Dion Hyman (1)
(Smith M.) ... 16:15
4. Moncton, Daniel Hudgin (2)
(Baker K. O'Connor S.) ... 18:19

Pénalité — Hudgin D. Mon 12:21.

Deuxième période

5. Chicoutimi, Christian Larrivée (1)
(Karrer G. Laprise S.) ... 7:44
6. Moncton, Kory Baker (1)
(Circelli C. Hudgin D.) ... 9:39
7. Chicoutimi, Mathieu Bétournay (1)
(Bétournay E. Francoeur J.) ... 12:33
8. Chicoutimi, Sébastien Laprise (4)
(Turcotte A. Larrivée C.) ... 18:24

Pénalités — Lynch P. Mon 2:19, Karrer G. Chi 3:08, Martin J. Chi 14:54, Baker K. Mon 19:14.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Beaton D. Mon 16:17, Hudgin D. Mon 18:16, Francoeur J. Chi 18:16.

Gardiens

Moncton, Bill Ruggiero ... (2-2-0)
Chicoutimi., Olivier Dannel, Dave Verville
... (à 7.13 de la 1re période) (2-2-0)
, Olivier Dannel ... (à 0.00 de la 2e période)
, Olivier Dannel ... (à 19.32 de la 3e période)

Tirs au but

MONCTON	13	11	3-27
CHICOUTIMI	10	14	15-39

Arbitre — Bruno Bernier.
Assistance — 1 002.

HALIFAX 0
HULL 11

Première période

1. Hull, Roberto Bissonnette (4)
(Lemire B. Hemsky A.) ... 5:50 (an)
2. Hull, Philippe Choinière (4)
(Giroux A. Kostadine J.) ... 7:12
3. Hull, Alexandre Giroux (3)
(Lacasse P. Choinière P.) ... 7:43
4. Hull, Vladimir Artushin (3)
(Curic I. Kostadine J.) ... 14:28

Pénalités — Giroux A. Hul 0:51, Gauthier B. Hal 5:39, Watroba N. Hul inconduite 7:12, Kostadine J. Hul 8:16, Choinière P. Hul 11:43, Greenough N. Hal majeure 15:18, Joly M. Hul majeure 15:18, Lehoux H. Hal majeure 17:19, Bissonnette R. Hul majeure 17:1.

Deuxième période

5. Hull, Alexandre Giroux (4)
(Choinière P. Lacasse P.) ... 0:40
6. Hull, Jonathan Labelle (2)
(Daoust J. Sullivan D.) ... 1:27
7. Hull, Bruno Lemire (4)
(Hemsky A. Rivet A.) ... 15:32 (an)
8. Hull, Philippe Choinière (5)
(Giroux A. Lacasse P.) ... 17:06 (an)

Pénalités — MacEachern A. Hal 3:02, Curic I. Hul 6:44, Sutherland R. Hal 12:25, Rivet A. Hul 12:25, Greenough N. Hal 14:08, MacEachern A. Hal 15:18, MacEachern A. Hal 17:35.

Troisième période

9. Hull, Alexandre Giroux (5)
(Rivet A. Martin D.) ... 5:27 (an)
10. Hull, Philippe Lacasse (4)
(Joly M.) ... 6:22 (an)
11. Hull, Philippe Lacasse (5)
(Joly M. Curic I.) ... 10:53 (an)

Pénalités — MacEachern A. Hal 2:03, Greenough N. Hal majeure, inconduite de partie 4:09, Watroba N. Hul 4:09, Lehoux H. Hal 4:51, Gillis B. Hal inconduite 4:51, Bissonnette R. Hul 4:51, Lemire B. Hul inconduite 4:51, MacEachern A. Hal 5:10, MacEachern A. Hal inconduite 5:27, Equipe Banc Halifax 5:43, Mcnamara Y. Hal 7:17, Lehoux H. Hal majeure, inconduite 9:52, Scandella G. Hal double min., 9:52, Bissonnette R. Hul majeure, inconduite 9:52, Laplante J. Hal majeure 15:36, Sullivan D. Hul majeure 15:36.

Gardiens

Halifax, Todd Veary ... (1-3-0)
, Carlos Sayde ... (à 7.43 de la 1re période)
, Todd Veary ... (à 0.00 de la 3e période)
Hull, Éric Lafrance ... (3-1-0)

Tirs au but

HALIFAX	11	6	4-21
HULL	14	8	21-43

Arbitre — Marc Muylaert.
Assistance — 2 610.

RIMOUSKI 1
ROUYN-NORANDA 5

Première période

1. Rouyn-Noranda, Mathieu Leclerc (2)
(Strozynski S. Morel A.) ... 14:44

Pénalités — Morel A. Rou 2:28, Centomo S. Rou 3:51, Johnson A. Rim 8:50, Decontie R. Rim 12:33, Marois J. Rou 20:00.

Deuxième période

2. Rouyn-Noranda, Jonathan Gauthier (2)
(Bouchard M. Marois J.) ... 2:20 (an)
3. Rouyn-Noranda, Jonathan St-Louis (1)
(Talbot M. Waters S.) ... 6:54
4. Rimouski, Jean-François Plourde (2)
(Simard M. Gagnon C.) ... 9:49
5. Rouyn-Noranda, Sébastian Strozynski (3)
(Quinn M. Morel A.) ... 11:45
6. Rouyn-Noranda, Jérome Marois (3)
(Bouchard M. Gauthier J.) ... 18:18

Pénalités — Johnson A. Rim 1:49, Waters S. Rou 3:21, Rochon C. Rim 6:16, Plouffe B. Rou 6:16, Poirier N. Rim 7:58, Parent P. Rou 7:58, Thériault P. Rou 12:00, Rochon C. Rim 14:48.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Castonguay A. Rim 1:39, Lauzé P. Rim 1:39, Quinn M. Rou 1:39, Malec T. Rim 4:13, Bolduc S. Rim 5:37, Bouchard M. Rou double min. 8:10, Centomo S. Rou 10:14, Strozynski S. Rou 19:58.

Gardiens

Rimouski, Eric Salvail ... (1-3-0)
Rouyn-Noranda, Sébastien Centomo ... (4-2-0)

Tirs au but

RIMOUSKI	8	13	15-36
ROUYN-NORANDA	24	15	10-49

Arbitre — Richard Forest.
Assistance — 1 551.

SOCCER

PORTUGAL

5e JOURNÉE

Vendredi:
Salgueiros Porto - Vitoria Guimaraes ... 2 - 1
Samedi:
Gil Vicente - Sporting Portugal ... 0 - 2
Boavista Porto - Benfica Lisbonne ... 1 - 0
Dimanche:
Estrela Amadora - Belenenses Lisbonne ... 0 - 2
Uniao Leiria - Paços Ferreira ... 1 - 4
Beira-Mar Aveiro - Campomaiorense ... 0 - 0
Desportivo Aves - Farense ... 3 - 1
Sporting Braga - Alverca ... 1 - 1
FC Porto - Maritimo Funchal ... 1 - 0

ESPAGNE

3e JOURNÉE

Samedi:
Real Sociedad - Deportivo La Corogne ... 1 - 1
FC Barcelone - Racing Santander ... 3 - 1
Real Madrid - Athletic Bilbao ... 4 - 1
Saragosse - Alavés ... 2 - 2
Las Palmas - Valladolid ... 1 - 1
Dimanche:
Numancia - Valence ... 0 - 3
Villareal - Oviedo ... 1 - 0
Osasuna - Rayo Vallecano ... 2 - 2
Majorque - Malaga ... 0 - 1
Celta Vigo - Espanyol Barcelone ... 1 - 0

Classement:	Pts	J
1. Celta Vigo	9	3
2. La Corogne	7	3
3. Real Madrid	7	3
4. Valence	6	3
5. FC Barcelone	6	3
6. Villarreal	6	3
7. Rayo Vallecano	5	3
8. Valladolid	5	3
9. Alavés	4	3
10. Malaga	4	3
11. Osasuna	4	3
12. Espanyol Barcelone	3	3
13. Athletic Bilbao	3	3
14. Numancia	3	3
15. Saragosse	2	3
16. Real Sociedad	2	3
17. Las Palmas	2	3
18. Oviedo	1	3
19. Santander	1	3
20. Majorque	1	3

ÉCOSSE

9e JOURNÉE

Samedi:
Celtic - Dundee ... 1 - 0
Dundee United - Aberdeen ... 3 - 5
Dunfermline - Hibernian ... 1 - 1
Motherwell - Rangers ... 0 - 1
St Mirren - St Johnstone ... 0 - 1
Dimanche:
Hearts - Kilmarnock ... 0 - 2

COUPE D'ITALIE

8e DE FINALE (RETOUR)

Retour Aller

Vendredi:
(+) Atalanta Bergame - AS Rome ... 4 - 2 1 - 1
Samedi:
(+) Udinese - Piacenza (D2) ... 2 - 1 1 - 1
(+) Fiorentina - Salernitana (D2) ... 3 - 1 5 - 0
(+) Milan AC - Torino (D2) ... 0 - 1 3 - 1
Juventus Turin - (+) Brescia ... 1 - 2 0 - 0
Dimanche:
(+) Parme - Venise (D2) ... 5 - 1 1 - 1
(+) Lazio Rome - Sampdoria Gênes (D2) . 5 - 2 1 - 1
Lecce - (+) Inter Milan ... 1 - 3 1 - 1

Les équipes qualifiées sont précédées du signe (+)

ANGLETERRE

7e JOURNÉE

Samedi:
Manchester United - Chelsea ... 3 - 3
Ipswich - Arsenal ... 1 - 1
Middlesbrough - Aston Villa ... 1 - 1
Bradford - Southampton ... 0 - 1
Newcastle - Charlton ... 0 - 1
Coventry - West Ham ... 0 - 3
Derby - Leeds ... 1 - 1
Liverpool - Sunderland ... 1 - 1
Tottenham - Manchester City ... 0 - 0
Dimanche:
Leicester - Everton ... 1 - 1

Classement:	Pts	J
1. Manchester United	15	7
2. Leicester	15	7
3. Arsenal	12	7
4. Liverpool	12	7
5. Charlton	11	7
6. Tottenham	11	7
7. Newcastle	10	7
8. Southampton	9	7
9. Aston Villa	9	6
10. Leeds	8	6
11. Everton	8	7
12. Ipswich	8	7
13. Manchester City	8	7
14. Sunderland	8	7
15. Middlesbrough	7	7
16. Chelsea	7	7
17. Coventry	7	7
18. West Ham	6	7
19. Derby	5	7
20. Bradford	5	7

ALLEMAGNE

6e JOURNÉE

Vendredi:
Munich 1860 - Fribourg ... 3 - 1
Samedi:
Cologne - Bayern Munich ... 1 - 2
Stuttgart - Bochum ... 1 - 1
Wolfsbourg - Hambourg ... 4 - 4
Borussia Dortmund - Schalke 04 ... 0 - 4
Werder Brême - Francfort ... 1 - 1
Cottbus - Bayer Leverkusen ... 1 - 2
Dimanche:
Rostock - Kaiserslautern ... 1 - 0
Unterhaching - Hertha Berlin ... 5 - 2

Classement:	Pts	J
1. Bayern Munich	15	6
2. Schalke 04	14	6
3. Borussia Dortmund	12	6
4. Munich 1860	11	6
5. Francfort	10	6
6. Bayer Leverkusen	10	6
7. Fribourg	9	6
8. Hertha Berlin	9	6
9. Hambourg	8	6
10. Wolfsburg	7	6
11. Stuttgart	7	6
12. Kaiserslautern	7	6
13. Rostock	7	6
14. Bochum	7	6
15. Werder Brême	5	6
. Cologne	5	6
17. Unterhaching	5	6
18. Cottbus	3	6

FRANCE

9e JOURNÉE

Samedi:
Auxerre - Marseille ... 0 - 1
Bordeaux - Toulouse ... 2 - 1
Lyon - Guingamp ... 0 - 1
Metz - Monaco ... 1 - 3
Paris SG - Nantes ... 2 - 1
Rennes - Troyes ... 0 - 2
Sedan - Bastia ... 3 - 3
Strasbourg - Saint - Etienne ... 3 - 2
Dimanche:
Lille - Lens ... 2 - 1

Classement:	Pts	J
1. Paris	SG 17	9
2. Bastia	16	9
3. Lens	15	9
4. Lille	14	9
5. Monaco	14	9
. Troyes	14	9
7. Metz	14	9
8. Lyon	13	9
9. Marseille	13	9
10. Guingamp	13	9
11. Bordeaux	12	9
12. Sedan	11	8
13. Nantes	11	9
14. Saint-Etienne	10	9
15. Auxerre	10	9
16. Rennes	9	8
17. Strasbourg	9	9
18. Toulouse	6	9

GRÈCE

2e JOURNÉE

Samedi:
Panionios Athènes - Panathinaïkos Athènes ... 0 - 2
Dimanche:
Aris Salonique - Pyrgos ... 1 - 0
Athinaïkos Athènes - AEK Athènes ... 0 - 3
Iraklis Salonique - Panahaïki Patras ... 2 - 0
E. Astir Athènes - Ionikos Le Pirée ... 1 - 0
Yannina Ioannina - PAOK Salonique ... 1 - 3
OFI Crète - Olympiakos Le Pirée ... 1 - 2
Lundi:
Xanthi - Kalamata

BELGIQUE

7e JOURNÉE

Vendredi:
Anderlecht - Lierse ... 5 - 2
Samedi:
Saint - Trond - Standard de Liège ... 1 - 1
Charleroi - La Gantoise ... 4 - 3
Westerlo - Lokeren ... 1 - 1
Beveren - Mouscron ... 0 - 0
FC Malinois - GB Anvers ... 2 - 3
Dimanche:
Harelbeke - FC Bruges ... 0 - 6
Alost - La Louviere ... 1 - 0
Antwerp - Genk reporté à une date non fixée

BASEBALL

NATIONALE

— SAMEDI —

NEW YORK 7 PHILADELPHIE 3

NEW YORK	ab	p	cs	pp	PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Perez cc	4	2	2	0	Rollins ac	3	0	2	0
DeBell cd	5	0	0	0	Sefcik cc	3	0	0	0
Alfonzo 2b	4	3	2	1	Abreu cd	3	0	0	0
Piazza r	4	1	2	2	Rolen 3b	4	1	1	0
Vntura 3b	4	1	1	1	Burrell cg	3	1	0	0
Zeile 1b	4	0	1	0	BRHntr 1b	4	0	0	0
Hmlton cg	2	0	0	0	KJordn 2b	4	0	0	0
Trmmll fu	0	0	0	0	GBnntt r	4	1	2	2
LHarrs fu	0	0	0	0	Politte l	1	0	0	0
McEwg cg	1	0	1	0	AArias fu	1	0	1	0
Bordick ac	4	0	0	0	Nickle l	0	0	0	0
Wndell l	0	0	0	0	Jcquez l	0	0	0	0
MFrnc fu	0	0	0	0	Gomes l	0	0	0	0
JFrnco l	0	0	0	0	Glnville fu	0	0	0	0
Hmptn l	3	0	1	0	Tlmaco l	0	0	0	0
Vlandia ac	1	0	0	0	Boyd l	0	0	0	0
					Ducey fu	1	0	0	0
Totaux	**36**	**7**	**10**	**4**	**Totaux**	**31**	**3**	**6**	**2**

New York .... 101 001 400—7
Philadelphie .... 000 001 200—3

E—BRHunter (1). DJ—New York 1, Philadelphie 2. LSB—New York 11, Philadelphie 6. 2B—Perez (4), Alfonzo (39), Piazza (25), McEwing (14), GBennett (4). C—Alfonzo (23).

New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
Hmptn **G**,14-10	6⅔	6	3	3	3	9
Wendell	1⅓	0	0	0	2	2
JFranco	1	0	0	0	0	1

Philadelphie	ML	CS	P	PM	BB	RB
Politte **P**,3-3	6	6	3	3	4	3
Nickle	⅓	2	3	3	0	0
Jacquez	⅓	1	1	1	0	0
Gomes	⅓	0	0	0	1	1
Telemaco	1	0	0	0	2	1
Boyd	1	1	0	0	1	1

APL—par Nickle (Alfonzo). ML—Politte, Gomes 2.
Arbitre au marbre: Meriwether; 1er but: Gibson; 2e but: Rippley; 3e but: Tschida.
Durée: 3:46. — Assistance: 22,570.

SAN DIEGO 1 LOS ANGELES 2

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp	LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
DJcksn 2b	4	0	1	0	Godwin cc	4	1	1	0
Rlaford ac	3	1	0	0	Grdzln 2b	4	1	1	0
Klesko 1b	4	0	1	1	Green cd	4	0	2	1
Nevin 3b	3	0	0	0	Karros 1b	3	0	0	0
Darr cd	3	0	0	0	Hndley r	3	0	0	0
Owens cg	3	0	0	0	Beltre 3b	2	0	1	0
WGnzlz r	3	0	0	0	Aven cg	3	0	0	0
RMRva cc	2	0	0	0	Cora ac	3	0	0	0
Mabry cd	1	0	0	0	KBrwn l	3	0	0	0
WWlms l	2	0	0	0					
Sprgue fu	1	0	0	0					
Totaux	**29**	**1**	**2**	**1**	**Totaux**	**29**	**2**	**5**	**1**

San Diego .... 000 100 000—1
Los Angeles .... 000 002 00x—2

E—Klesko (8), RMRivera (5). DJ—San Diego 1. LSB—San Diego 2, Los Angeles 4. 2B—DJackson (26). BV—DJackson (27), Relaford (13).

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
WWlms **P**,10-7	8	5	2	0	1	9

Los Angeles	ML	CS	P	PM	BB	RB
KBrown **G**,13-6	9	2	1	1	1	13

Arbitre au marbre: Hernandez; 1er but: Foster, Marty; 2e but: Kulpa; 3e but: Marsh.
Durée: 2:21. — Assistance: 40,623.

ARIZONA 5 SAN FRANCISCO 9
(DEUXIÈME MATCH)

ARIZONA	ab	p	cs	pp	SAN FRAN	ab	p	cs	pp
Wmack ac	4	2	2	0	Benard cc	5	1	1	2
Butista cd	4	1	1	1	Mueller 3b	4	0	2	1
LGnzlz cg	4	1	1	4	Bonds cg	5	0	0	0
Clbrnn 1b	3	0	0	0	Kent 2b	4	1	1	0
SFinley cc	3	0	0	0	Snow 1b	4	0	1	0
MtWms 3b	3	0	2	0	Aurilia ac	2	2	2	0
Cunsell 2b	3	0	0	0	Rios cd	3	2	1	0
Brajas r	4	0	1	0	Embre l	0	0	0	0
Rynoso l	1	0	1	0	FARigz l	0	0	0	0
BRyan fu	1	1	1	0	Nen l	0	0	0	0
Morgan l	0	0	0	0	Servais r	0	1	0	0
Dllucci fu	1	0	0	0	Burks fu	0	1	0	1
Swndell l	0	0	0	0	DHenry l	0	0	0	0
Conti fu	1	0	0	0	Lowery cd	1	0	0	0
Holmes l	0	0	0	0	dl toro l	2	1	1	2
					Estllela r	2	0	1	3
Totaux	**32**	**5**	**9**	**5**	**Totaux**	**32**	**9**	**10**	**9**

Arizona .... 000 040 100—5
San Francisco .... 000 540 00x—9

E—Estalella (4). DJ—Arizona 1, San Francisco 2. LSB—Arizona 8, San Francisco 7. 2B—Mueller (29), Snow (33), Aurilia 2 (23), Estalella (22). 3B—Benard (6). C—LGonzalez (29). BV—Womack (45). S—Womack, Aurilia. BS—LGonzalez, Mueller.

Arizona	ML	CS	P	PM	BB	RB
Reynoso **P**,10-12	4	6	5	5	3	3
Morgan	1	3	4	4	2	0
Swindell	2	1	0	0	1	2
Holmes	1	0	0	0	0	3

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
del toro **G**,2-0	5	6	4	4	2	5
DHenry	1⅓	3	1	0	0	0
Embree	⅓	0	0	0	2	0
FARodriguez	1⅓	0	0	0	1	1
Nen	1	0	0	0	0	1

APL—par del toro (Bautista).
Arbitre au marbre: Welke, Bill; 1er but: Froemming; 2e but: Wolf; 3e but: Van Vleet.
Durée: 3:12. — Assistance: 40,930.

PITTSBURGH 4 MILWAUKEE 5
(10 MANCHES)

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	MILWAUKEE	ab	p	cs	pp
ABrwn cc	3	1	1	0	Collier cg	4	1	0	0
ANunez ac	5	0	2	0	Perez ac	3	0	0	0
EBrwn cg	5	0	0	1	Hayes fu	0	0	0	0
Hrnndz 1b	5	1	1	0	RCsnva r	0	0	0	0
WMrrs 2b	4	0	0	0	Grssom cc	3	0	0	0
MWkns l	0	0	0	0	Buddie l	0	0	0	0
Srbeck l	0	0	0	0	Echvrr fu	0	0	0	0
Mnznllo l	0	0	0	0	Lskanic l	0	0	0	0
Vn Wal fu	0	0	0	0	Jenkins fu	0	0	0	0
Arroyo l	0	0	0	0	Sexson 1b	4	1	0	0
Osik r	5	1	1	1	Burnitz cd	3	1	2	0
Hyzdu cd	4	1	3	0	JHrndz 3b	4	1	2	0
Bnjmin 3b	4	0	1	1	LLopez 2b	5	1	2	2
Serafini l	3	0	1	1	KLBrn r	2	0	0	0
Wehner 3b	1	0	0	0	Huston fu	0	0	0	0
					Loretta ac	2	0	1	1
					Snyder l	1	0	0	0
					LMoutn cg	2	0	1	1
Totaux	**39**	**4**	**10**	**4**	**Totaux**	**33**	**5**	**8**	**4**

Pittsburgh .... 110 002 000 0—4
Milwaukee .... 000 000 040 1—5

Un retrait lorsque le point a été marqué.
E—Osik (2). DJ—Milwaukee 1. LSB—Pittsburgh 8, Milwaukee 15. 2B—Hyzdu 2 (2), LLopez (14), LMouton (7). BV—Hernandez (1). RTV—Burnitz (4). S—Perez, RCasanova.

Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Serafini	7	2	0	0	7	5
MWilkins	0	3	4	4	1	0
Sauerbeck	⅔	1	0	0	2	0
Manzanillo	1⅓	2	0	0	1	2
Arroyo **P**,2-6	⅓	0	1	0	2	0

Milwaukee	ML	CS	P	PM	BB	RB
Snyder	7	9	4	4	1	3
Buddie	1	1	0	0	0	1
Leskanic **G**,8-3	2	0	0	0	2	2

MWilkins a lancé à 4 frappeurs en 8ième.
BP—Osik.
Arbitre au marbre: Morrison; 1er but: Craft; 2e but: McKean; 3e but: Spieler.
Durée: 3:45. — Assistance: 26,040.

— DIMANCHE —

NEW YORK 3 PHILADELPHIE 2

NEW YORK	ab	p	cs	pp	PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Perez cg	4	1	1	1	Rollins ac	4	0	1	0
Payton cc	4	0	0	0	Glnville cc	4	1	1	0
Alfonzo 2b	4	0	1	0	Abreu cd	4	0	1	0
Piazza r	3	1	1	0	Burrell cg	3	1	3	0
Zeile 1b	2	1	1	2	Taylor pr	0	0	0	0
Trmmll cd	3	0	0	0	TLee 1b	4	0	0	0
LHarrs fu	1	0	0	0	KJordn 3b	4	0	1	2
DeBell cd	0	0	0	0	Nwhan pr	0	0	0	0
KAbbtt ac	3	0	0	0	MOAsn 2b	4	0	0	0
MFrnc fu	1	0	0	0	Prince r	2	0	0	0
Vlandia ac	0	0	0	0	Sefcik fu	1	0	0	0
McEwg 3b	3	0	0	0	Brntley l	0	0	0	0
Rusch l	3	0	0	0	BChen l	2	0	0	0
Benitez l	0	0	0	0	AArias fu	1	0	0	0
					GBnntt r	0	0	0	0
Totaux	**31**	**3**	**4**	**3**	**Totaux**	**33**	**2**	**7**	**2**

New York .... 001 200 000—3
Philadelphie .... 000 000 101—2

DJ—New York 1. LSB—New York 4, Philadelphie 5. 2B—Alfonzo (40), Piazza (26), Burrell (26). C—Perez (1), Zeile (22). BV—Abreu (25).

New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
Rusch **G**,11-11	8	5	1	1	0	7
Benitez **VP**,40	1	2	1	1	1	1

Philadelphie	ML	CS	P	PM	BB	RB
BChen **P**,7-3	8	3	3	3	3	5
Brantley	1	1	0	0	0	1

Arbitre au marbre: Gibson; 1er but: Rippley; 2e but: Tschida; 3e but: Meriwether.
Durée: 2:26. — Assistance: 31,391.

HOUSTON 3 CINCINNATI 4

HOUSTON	ab	p	cs	pp	CINCINNATI	ab	p	cs	pp
Lugo 2b	3	1	0	0	Tucker cc	4	0	0	0
Spiers 3b	2	0	0	0	Sexton 2b	4	1	2	1
Bgwell 1b	3	0	0	0	DYong cg	4	0	1	0
Brkmn cg	3	2	2	1	Bartee pr	0	1	0	0
GBarkr cc	0	0	0	0	Casey 1b	3	0	0	1
Alou cd	4	0	2	2	Ochoa cd	4	0	0	0
Hidalgo cc	4	0	2	0	Stynes 3b	4	1	1	2
Mlskey r	4	0	0	0	BSntigo r	3	0	1	0
Bogar ac	3	0	0	0	JCastro ac	3	0	1	0
WMillr l	3	0	0	0	OFrdz l	0	0	0	0
Frnklin l	0	0	0	0	Glaubr l	0	0	0	0
Dotel l	0	0	0	0	Clark fu	1	1	1	0
					Whlers l	0	0	0	0
					Cromer fu	1	0	0	0
					Sllivan l	0	0	0	0
Totaux	**29**	**3**	**6**	**3**	**Totaux**	**31**	**4**	**7**	**4**

Houston .... 010 002 000—3
Cincinnati .... 000 001 003—4

Deux retraits lorsque le point a été marqué.
DJ—Cincinnati 3. LSB—Houston 5, Cincinnati 3. 2B—Berkman 2 (26), Sexton (4), DYoung (36). C—Stynes (11). BV—Lugo (19). RTV—Spiers (4). S—OFernandez. BS—Casey.

Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
WMiller	8	6	3	3	0	6
Franklin	⅓	0	0	0	0	0
Dotel **P**,3-6	⅓	1	1	1	0	0

Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
OFernandez	5⅔	6	3	3	4	2
Glauber	⅓	0	0	0	0	0
Wohlers	2	0	0	0	2	1
Sullivan **G**,3-6	1	0	0	0	0	1

WMiller a lancé à 2 frappeurs en 9ième.
Arbitre au marbre: Reilly; 1er but: Diaz; 2e but: Cooper; 3e but: Kellogg.
Durée: 2:40. — Assistance: 35,623.

PITTSBURGH 5 MILWAUKEE 8

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	MILWAUKEE	ab	p	cs	pp
ABrwn cc	4	0	0	0	Grssom cc	2	1	0	0
MWkns l	0	0	0	0	Loretta ac	4	1	1	0
ANunez ac	0	0	0	0	Jenkins cg	4	1	1	0
Kendall r	3	1	0	0	Sexson 1b	4	2	1	1
Giles cg	3	1	0	0	Burnitz cd	4	1	1	3
Vn Wal cd	4	2	2	1	JHrndz 3b	4	1	1	1
KYong 1b	4	1	1	1	LLopez 2b	4	0	1	2
WMrrs 2b	3	0	2	3	Blanco r	4	1	2	1
Wehner 3b	3	0	0	0	Haynes l	2	0	1	0
Loiselle l	0	0	0	0	Stull l	0	0	0	0
EBrwn cc	1	0	0	0	Huston fu	0	0	0	0
Meares ac	3	0	0	0	Santos l	0	0	0	0
MkWls l	0	0	0	0	RKing l	0	0	0	0
Ritchie l	2	0	0	0	MPSwy fu	1	0	0	0
Bnjmin 3b	1	0	1	0	Lskanic l	0	0	0	0
Totaux	**31**	**5**	**6**	**5**	**Totaux**	**33**	**8**	**9**	**8**

Pittsburgh .... 000 023 000—5
Milwaukee .... 001 004 003—8

Deux retraits lorsque le point a été marqué.
E—Giles (6). DJ—Milwaukee 1. LSB—Pittsburgh 3, Milwaukee 7. 2B—WMorris (28), Blanco (24). C—Burnitz (29), Blanco (7). RTV—WMorris (10), LLopez (2). S—Loretta.

Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ritchie	5⅓	6	5	5	2	4
Loiselle	⅔	2	0	0	2	0
MWilkins	2	0	0	0	1	1
MkWls **P**,3-4	⅔	1	3	3	2	1

Milwaukee	ML	CS	P	PM	BB	RB
Haynes	5⅔	5	5	5	4	3
Stull	⅓	0	0	0	0	1
de los Santos	1	1	0	0	0	0
RKing	1	0	0	0	0	0
Leskanic **G**,9-3	1	0	0	0	0	1

ML—Ritchie.
Arbitre au marbre: Craft; 1er but: McKean; 2e but: Fletcher; 3e but: Morrison.
Durée: 3:01. — Assistance: 26,186.

ST. LOUIS 5 CHICAGO 10

ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	CHICAGO	ab	p	cs	pp
Vina 2b	4	1	2	0	Meyers 2b	4	1	1	1
Pquette fu	1	0	0	0	CPttson cc	4	1	1	1
Drew cd	3	1	1	0	Grace 1b	3	2	1	0
Edmnd cc	4	1	1	0	Brown cg	3	2	3	1
WClark 1b	4	1	2	5	Mth jr. cg	1	0	0	0
Tatis 3b	4	0	0	0	Andrws 3b	5	0	2	2
Lnkfrd cg	4	0	1	0	Nieves ac	3	1	1	1
Mtheny r	3	0	1	0	Hredia l	1	0	0	0
Stchscl l	0	0	0	0	Buford cd	3	1	1	1
McGwr fu	1	0	0	0	Reed r	3	1	1	1
Planco ac	2	1	0	0	Vn Ppl l	2	0	0	0
Sturria fu	0	0	0	0	WGrne fu	1	1	1	1
Hntgen l	3	0	0	0	Ojeda ac	1	0	0	0
MJams l	0	0	0	0					
APBns l	0	0	0	0					
Mrrero r	1	0	0	0					
Totaux	**34**	**5**	**8**	**5**	**Totaux**	**34**	**10**	**12**	**9**

St. Louis .... 100 040 000— 5
Chicago .... 000 207 10x—10

E—Vina (7), WClark (3), Tatis (8). DJ—Chicago 1. LSB—St. Louis 5, Chicago 9. 2B—Lankford (15), Matheny (22), Grace (38), Reed (10). C—WClark (10), CPatterson (2). S—CPatterson. BS—Buford.

St. Louis	ML	CS	P	PM	BB	RB
Hentgen **P**,15-11	5	8	6	6	3	2
MJames	1	2	3	2	3	0
APBenes	1	2	1	1	0	1
Stechschulte	1	0	0	0	0	1

Chicago	ML	CS	P	PM	BB	RB
Vn Ppl **G**,4-5	6	8	5	5	2	4
Heredia **VP**,2	3	0	0	0	1	3

Hentgen a lancé à 4 frappeurs en 6ième.
APL—par Hentgen (Meyers). ML—Hentgen, Van Poppel.
Arbitre au marbre: Cuzzi; 1er but: Rapuano; 2e but: McClelland; 3e but: Schrieber.
Durée: 3:02. — Assistance: 36,887.

FLORIDE 3 COLORADO 9

FLORIDE	ab	p	cs	pp	COLORADO	ab	p	cs	pp
LCstllo 2b	4	1	0	0	Shmprt cg	5	2	1	1
AGnzlz ac	4	0	3	2	NPerez ac	4	1	1	2
Millar cg	4	0	1	1	Cirillo 3b	4	1	2	0
PWilsn cc	4	0	0	0	Helton 1b	5	2	3	2
Lowell 3b	4	0	1	0	Huskey cd	4	1	2	1
DLLee 1b	3	0	1	0	Chnard l	0	0	0	0
MSmith cd	4	0	0	0	JJimnz l	0	0	0	0
RCstro r	4	1	0	0	Petrick r	4	1	1	0
JSnchz l	1	0	0	0	Hlndsw cc	4	0	0	0
Ozuna fu	1	0	1	0	Frye 2b	4	1	3	0
Bones l	0	0	0	0	Bhanon l	2	0	1	2
Aybar l	0	0	0	0	Pierre cc	1	0	0	0
Clpnski fu	1	1	1	0					
VNunez l	0	0	0	0					
Rolison fu	1	0	0	0					
Totaux	**35**	**3**	**8**	**3**	**Totaux**	**37**	**9**	**14**	**8**

Floride .... 100 010 100—3
Colorado .... 202 230 00x—9

E—Lowell (12), Cirillo (14). DJ—Colorado 1. LSB—Floride 7, Colorado 7. 2B—AGonzalez (17), NPerez (39), Helton (59). 3B—DLLee (3), Shumpert (7). C—Helton (38). BV—Helton (5), Huskey (1). S—Bohanon. BS—NPerez.

Floride	ML	CS	P	PM	BB	RB
JSanchez **P**,9-12	4	8	6	5	0	4
Bones	1	4	3	3	0	1
Aybar	1	1	0	0	0	0
VNunez	2	1	0	0	1	2

Colorado	ML	CS	P	PM	BB	RB
Bohanon **G**,11-10	6⅔	7	3	2	2	4
Chouinard	1⅓	1	0	0	0	2
JJimenez	1	0	0	0	0	0

Arbitre au marbre: Randazzo; 1er but: Montague; 2e but: Layne; 3e but: Barrett, Ted.
Durée: 2:53. — Assistance: 35,071.

ARIZONA 8 SAN FRANCISCO 3

ARIZONA	ab	p	cs	pp	SAN FRAN	ab	p	cs	pp
Wmack ac	5	1	1	1	Benard cc	3	0	0	0
Butista cd	5	1	2	0	Feliz 3b	1	0	0	0
LGnzlz cg	4	1	1	0	RDavis 3b	3	1	2	1
MtWms 3b	5	1	2	5	Lowery cg	0	0	0	0
SFinley cc	4	1	0	0	Bonds cg	3	0	0	0
ACabra 1b	4	1	1	0	Zerbe l	0	0	0	0
Cunsell 2b	4	1	1	1	Crespo fu	1	0	0	0
Stinnett r	3	1	2	0	Fultz l	0	0	0	0
BJAdsn l	3	0	0	1	Kent 2b	2	0	1	0
					REMtz ac	2	1	1	1
					Burks cd	3	0	0	0
					Rios cd	1	0	0	0
					Aurilia ac	2	0	0	0
					Melo 2b	2	0	0	0
					Snow 1b	3	1	2	1
					Minor 1b	0	0	0	0
					Estlella r	2	0	0	0
					Mrbelli r	1	0	1	0
					Mueller pr	0	0	0	0
					Servais r	1	0	0	0
					LHrndz l	1	0	0	0
					CMurry cc	2	0	0	0
Totaux	**37**	**8**	**10**	**8**	**Totaux**	**33**	**3**	**7**	**3**

Arizona .... 070 100 000—8
San Francisco .... 000 001 011—3

E—Womack (18), Aurilia (21). DJ—Arizona 1. LSB—Arizona 6, San Francisco
5. 2B—MtWilliams (17), Mirabelli (9). C—MtWilliams (9), RDavis (9), REMartinez (6), Snow (18). BS—BJAnderson.

Arizona	ML	CS	P	PM	BB	RB
BJAdsn **G**,11-6	9	7	3	3	2	3

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
LHrndz **P**,16-11	6	8	8	8	3	1
Zerbe	2	1	0	0	0	3
Fultz	1	1	0	0	0	0

Arbitre au marbre: Wolf; 1er but: Winters; 2e but: Van Vleet; 3e but: Welke, Bill.
Durée: 2:31. — Assistance: 40,930.

SAN DIEGO 0 LOS ANGELES 1

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp	LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
DJcksn 2b	2	0	0	0	Godwin cc	4	0	0	0
Darr cd	4	0	0	0	Grdzln 2b	2	0	0	0
Klesko 1b	2	0	0	0	Green cd	3	1	1	0
Mabry cg	4	0	1	0	Beltre 3b	3	0	1	0
Sprgue 3b	3	0	0	0	Dnnls 1b	2	0	0	0
BDavis r	2	0	0	0	Aven cg	2	0	0	0
RMRva cc	3	0	1	0	Kreuter r	3	0	0	0
Lrocca ac	3	0	0	0	Cora ac	2	0	1	0
Clment l	2	0	0	0	Park l	2	0	0	0
Mgdan fu	1	0	0	0	Bcchca fu	1	0	0	0
KWlkr l	0	0	0	0	Shaw l	0	0	0	0
Totaux	**26**	**0**	**2**	**0**	**Totaux**	**24**	**1**	**3**	**0**

San Diego .... 000 000 000—0
Los Angeles .... 000 100 00x—1

DJ—San Diego 2, Los Angeles 2. LSB—San Diego 5, Los Angeles 3. 2B—Beltre (30). 3B—RMRivera (6). BV—Darr (9).

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
Clement **P**,13-16	7	3	1	1	3	7
KWalker	1	0	0	0	1	1

Los Angeles	ML	CS	P	PM	BB	RB
Park **G**,17-10	8	2	0	0	4	13
Shaw **VP**,27	1	0	0	0	1	1

APL—par Park (DJackson). ML—Clement.
Arbitre au marbre: Foster, Marty; 1er but: Kulpa; 2e but: Marsh; 3e but: Hernandez.
Durée: 2:33. — Assistance: 46,393.

AMÉRICAINE

— SAMEDI —

Cleveland .... 121 421 000—11 16 0
Kansas C .... 000 000 001—1 4 1
Colon (G,15-8), Speier (8), TMartin (9) et EADiaz; Reichert (P,8-9), Wilson (4), Fussell (4) et Fabregas. CC: Cle — MRamirez (33).

Anaheim .... 061 013 202—15 18 0
Texas .... 000 030 100—4 4 0
Turnbow, Karl (G,2-2) (4), BWard (9) et Walbeck; Helling (P,15-13), Perisho (2), Cubillan (6), FCordero (7) et Waszgis Jr.. HRs: Ana — GAnderson (34), Glaus 2 (43); Tex — RPalmeiro (39).

— DIMANCHE —

TAMPA BAY 6 TORONTO 0

TAMPA BAY	ab	p	cs	pp	TORONTO	ab	p	cs	pp
Tyner cc	3	1	2	0	Stewart cg	4	0	0	0
OGuilln ac	5	1	1	0	ASGzlz ac	4	0	0	0
SCox 1b	5	1	1	0	DMrtnz cd	4	0	0	0
McGrff fd	3	1	3	1	CDlgdo 1b	3	0	0	0
Tmmns cg	5	0	1	1	Fllmer fd	3	0	0	0
Huff 3b	4	0	2	1	TBtsta 3b	3	0	1	0
RJhnsn 3b	1	1	0	0	Fltcher r	3	0	1	0
Flherty r	4	1	1	3	JoCruz cc	3	0	0	0
BoSmth 2b	4	0	0	0	Mrndni 2b	3	0	0	0
JGuilln cd	4	0	2	0					
Totaux	**38**	**6**	**13**	**6**	**Totaux**	**30**	**0**	**2**	**0**

Tampa Bay .... 000 002 031—6
Toronto .... 000 000 000—0

E—BoSmith (8). DJ—Toronto 1. LSB—Tampa Bay 9, Toronto 4. 2B—JGuillen (16), TBatista (31). C—Flaherty (10). BV—Tyner (5). S—Tyner.

Tampa Bay	ML	CS	P	PM	BB	RB
Harper **G**,1-2	9	2	0	0	1	3

Toronto	ML	CS	P	PM	BB	RB
Trachsel **P**,8-14	7	8	2	2	2	4
Escobar	2	5	4	4	1	1

ML—Harper.
Arbitre au marbre: Guccione; 1er but: Davis; 2e but: Emmel; 3e but: Rieker.
Durée: 2:44. — Assistance: 28,172.

Baltimore .... 000 000 010—1 4 1
Boston .... 000 000 000—0 8 1
Mussina (G,10-5), Trombley (8), Groom (8), Kohlmeier (VP,12) (9) et Lunar, Fordyce (8) Ohka (P,3-6), Garces (8), Fassero (9) et Hatteberg.

Detroit .... 001 000 200—3 7 1
NY Yank. .... 030 001 02x—6 10 0
JWeaver (P,10-15), Nitkowski (8) et Ausmus; Pettitte (G,19-8), Nelson (8), MRivera (VP,36) (9) et Posada. CC: NYY — BeWilliams (30), TMartinez 2 (16).

Cleveland .... 000 000 000—0 6 1
Kansas C .... 105 000 21x—9 12 1
Nagy (P,2-7), Brewington (3), Nichting (6), Cairncross (7), Haney (8) et SAlomar; Stein (G,8-4), JSantiago (8) et Zaun.

Chi Sox .... 000 010 4000—5 12 0
Minnesota .... 000 000 410 1—6 10 0 (10m)
SLowe, Buehrle (7), Barcelo (7), Wunsch (8), Howry (8), Beirne (P,1-2) (10) et CJohnson; Mays, BWells (7), Guardado (G,6-3) (9) et Pierzynski. CC: Min — Lawton (13), Pierzynski (2).

Anaheim .... 101 000 250—9 5 0
Texas .... 001 100 000—2 5 2
RDOrtiz (G,7-6) et BMolina; Rogers, JKJohnson (P,1-1) (6), Crabtree (8), Venafro (8), Sikorski (9) et Knorr. CC: Ana — Erstad (24), Glaus (44), MVaughn (36); Tex — Knorr (2).

Oakland .... 000 002 000—2 8 0
Seattle .... 110 100 00x—3 6 0
Prieto (P,1-2), TJMathews (6), Magnante (8), DJones (8) et RJHernandez; Halama (G,13-9), Rhodes (6), Sasaki (VP,35) (8) et JOliver. CC: Oak — JaGiambi (39); Sea — CGuillen (7).

GOLF

OMNIUM DU TEXAS

À SAN ANTONIO

Justin Leonard, $468,000 .... 64-68-65-64—261
Mark Wiebe, $280,800 .... 64-70-65-67—266
Jim Gallagher, $150,800 .... 67-70-64-68—269
Blaine McCallister, $150,800 .... 65-68-67-69—269
Frank Lickliter, $104,000 .... 68-65-70-67—270
Len Mattiace, $87,100 .... 65-67-73-66—271
Duffy Waldorf, $87,100 .... 69-67-69-66—271
Esteban Toledo, $87,100 .... 68-67-69-67—271
Brian Watts, $65,000 .... 65-69-71-67—272
Loren Roberts, $65,000 .... 64-67-72-69—272
Corey Pavin, $65,000 .... 66-72-66-68—272
Ben Bates, $65,000 .... 67-70-67-68—272
Dan Forsman, $65,000 .... 69-66-68-69—272
Bob May, $44,200 .... 70-67-71-65—273
Charles Howell III, $44,200 .... 72-68-68-65—273
Brian Claar, $44,200 .... 68-67-70-68—273
Jerry Kelly, $44,200 .... 66-67-70-70—273
Cameron Beckman, $44,200 .... 67-69-67-70—273
Dave Barr, $10,400 .... 69-68-69-71—277
David Morland IV, $4,862 .... 69-69-81-67—286

COUPE PGA

À NEWPORT, PAYS DE GALLES

É-U. 13½, G.-Bretagne-Irlande 12½

Simple

Stephen Hamill, G.-Bretagne-Irlande, bat Tim Thelen, 2 et 1.
Tim Dunlavey, É-U., bat Russell Weir, 2 et 1.
Paul Wesselingh, G.-Bretagne-Irlande, bat Mark Brown, 2 et 1.
Damien McGrane, G.-Bretagne-Irlande, bat Kevin Burton, 3 et 2.
Brian Gaffney, É-U., bat Hogan Stott, 2 et 1.
Sion Bebb, G.-Bretagne-Irlande, bat Shawn Kelly, 2 et 1.
Bob Boyd, É-U., bat Bob Cameron, 3 et 1.
Jeff Freeman, É-U., bat John Dwyer, 2 et 1.
Tony Nash, G.-Bretagne-Irlande, bat Frank Dobbs, a 1 coup.
Chris Hall, G.-Bretagne-Irlande, bat Mike Gill, 6 et 5.

CHAMPIONNAT SAFEWAY

À PORTLAND, OREGON

x-Mi Hyun Kim, $120,000 .... 70-73-72—215
Jeong Jang, $74,474 .... 75-69-71—215
Marnie McGuire, $48,307 .... 74-70-72—216
Annika Sorenstam, $48,307 .... 71-72-73—216
Charlotta Sorenstam, $31,198 .... 78-72-67—217
Se Ri Pak, $31,198 .... 75-73-69—217
Maggie Will, $21,201 .... 74-74-70—218
Kellee Booth, $21,201 .... 72-75-71—218
Dottie Pepper, $21,201 .... 69-74-75—218
Juli Inkster, $15,449 .... 73-74-72—219
Cindy Figg-Currier, $15,449 .... 75-71-73—219
Michelle McGann, $15,449 .... 73-71-75—219
Lorie Kane, $4,167 .... 77-74-72—223
Nancy Harvey, $4,167 .... 72-75-76—223
Dawn Coe-Jones, $1,283 .... 76-75-75—226

CHAMPIONNAT BANK UN

À DALLAS

Larry Nelson, $210,000 .... 67-68-68—203
Bill Brask, $112,000 .... 64-70-70—204
Jim Thorpe, $112,000 .... 67-67-70—204
Tom Watson, $75,600 .... 70-68-67—205
Gil Morgan, $75,600 .... 67-67-71—205
Dana Quigley, $56,000 .... 71-66-70—207
John Mahaffey, $47,600 .... 69-68-71—208
Bob Murphy, $47,600 .... 66-66-76—208
Bob Charles, $37,800 .... 69-70-70—209
Bruce Summerhays, $37,800 .... 68-70-71—209
Bruce Fleisher, $32,200 .... 68-71-71—210
Hale Irwin, $32,200 .... 72-67-71—210
Kermit Zarley, $24,500 .... 65-75-71—211
Graham Marsh, $24,500 .... 70-71-70—211
Jim Albus, $24,500 .... 66-73-72—211
Allen Doyle, $24,500 .... 72-67-72—211
Doug Tewell, $24,500 .... 66-71-74—211
Tom Kite, $24,500 .... 68-69-74—211

CLASSIQUE NIAGARA

À NIAGARA FALLS, ONTARIO

Jim Rutledge$13,500 .... 68-67—135
Brian Payne$9,000 .... 68-68—136
Steven Alker$4,387 .... 70-67—137
Ben Ferguson$4,387 .... 68-69—137
Patrick Moore$4,387 .... 67-70—137
Roger Tambellini$4,387 .... 71-66—137
Derek Gilchrist$2,550 .... 70-68—138
Arden Knoll$2,550 .... 70-68—138
Brian Unk$2,550 .... 67-71—138
Jason Bohn$2,175 .... 69-70—139
Chad Wright$2,175 .... 69-70—139
Todd Fanning$1,744 .... 68-72—140
Bruce Heuchan$1,744 .... 70-70—140
Philip Jonas$1,388 .... 72-70—142
Zoltan Veress$1,088 .... 72-72—144
Brett Bingham$956 .... 73-72—145
Darren Griff$956 .... 73-72—145
Wes Martin$863 .... 74-72—146

CHAMPIONNAT AMATEUR SR

À CHARLOTTE, CAROLINE DU NORD

Vinny Giles, Richmond, Va. .... 36-34—70
Joel Hirsch, Chicago .... 33-38—71
E Thomas Jung, Chicago .... 36-36—72
Jim Brown, New Smyrna Beach, Flo. .... 36-36—72
David Ellis, Roseville, Calif. .... 35-37—72
Peter Daley, Newport Beach, Calif. .... 37-36—73
Jack Forbes, Morgantown, W.Va. .... 37-36—73
Dick Van Leuvan, Atlanta .... 39-34—73
Lance Melik, Racine, Wis. .... 37-36—73
Thomas Slater, Moreland Hills, Ohio .... 37-36—73
Bob Lutz, Ketchum, Idaho .... 36-37—73
Charles Persinger, Poca, W.Va. .... 38-35—73
Joe Cadle, Wichita Falls, Texas .... 37-36—73
Robert Fugère, Canada .... 42-37—79
Lane Bickel, Canada .... 41-41—82

OMNIUM BELGACOM

À KNOKKE, BELGIQUE

Lee Westwood .... 65-69-67-65—266
Eduardo Romero .... 69-67-68-66—270
Padraig Harrington .... 65-67-68-71—271
Tom Gillis .... 67-64-71-69—271
Alastair Forsyth .... 69-69-67-67—272
Dean Robertson .... 69-67-68-68—272
Paul McGinley .... 68-68-71-66—273
Jean-Francois Remesy .... 66-69-72-66—273
Marc Farry .... 65-69-71-68—273
David Park .... 68-68-68-69—273
Soren Hansen .... 67-71-63-72—273

CLASSIQUE OREGON

À JUNCTION CITY, OREGON

Keoke Cotner, $72,000 .... 69-70-65-68—272
Tommy Biershenk, $35,200 .... 68-71-69-66—274
Jody Bellflower, $35,200 .... 69-67-69-69—274
Jason Gore, $19,200 .... 71-71-66-67—275
Pat Perez, $15,200 .... 66-71-71-69—277
Todd Barranger, $15,200 .... 67-67-72-71—277
Rob Bradley, $12,050 .... 65-70-76-67—278
Paul Gow, $12,050 .... 69-70-71-68—278
David Berganio, $12,050 .... 72-69-69-68—278
Ted Purdy, $12,050 .... 68-71-67-72—278
Vaughn Taylor, $10,000 .... 73-72-69-65—279
Ian Leggatt, $8,800 .... 67-77-67-69—280

FOOTBALL

NFL

CLASSEMENT

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.
N.Y. Jets	4	0	0	1.000	88	66	2-0-0	2-0-0	2-0-0	2-0-0	2-0-0
Miami	3	1	0	.750	59	22	3-0-0	0-1-0	3-0-0	0-1-0	1-0-0
Buffalo	2	1	0	.667	57	58	2-0-0	0-1-0	1-1-0	1-0-0	0-1-0
Indianapolis	1	1	0	.500	58	52	0-1-0	1-0-0	1-1-0	0-0-0	0-0-0
N.-Angleterre	0	4	0	.000	51	72	0-2-0	0-2-0	0-2-0	0-2-0	0-2-0

Division Centrale

	G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.
Baltimore	3	1	0	.750	98	55	2-0-0	1-1-0	3-1-0	0-0-0	3-0-0
Jacksonville	2	1	0	.667	76	46	1-0-0	1-1-0	2-1-0	0-0-0	2-1-0
Tennessee	2	1	0	.667	53	50	1-0-0	1-1-0	2-1-0	0-0-0	1-0-0
Cleveland	2	2	0	.500	64	90	1-1-0	1-1-0	2-2-0	0-0-0	2-1-0
Cincinnati	0	3	0	.000	7	74	0-1-0	0-2-0	0-3-0	0-0-0	0-3-0
Pittsburgh	0	3	0	.000	40	62	0-2-0	0-1-0	0-3-0	0-0-0	0-3-0

Division Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.
Oakland	3	1	0	.750	107	80	2-1-0	1-0-0	3-1-0	0-0-0	1-1-0
Denver	2	2	0	.500	133	102	1-1-0	1-1-0	1-1-0	1-1-0	1-1-0
Kansas City	2	2	0	.500	93	76	1-1-0	1-1-0	2-2-0	0-0-0	2-0-0
Seattle	2	2	0	.500	74	82	1-1-0	1-1-0	1-1-0	1-1-0	1-0-0
San Diego	0	4	0	.000	55	99	0-2-0	0-2-0	0-3-0	0-1-0	0-3-0

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.
N.Y. Giants	3	1	0	.750	74	57	1-1-0	2-0-0	3-1-0	0-0-0	2-1-0
Philadelphie	2	2	0	.500	83	60	0-1-0	2-1-0	2-2-0	0-0-0	1-1-0
Washington	2	2	0	.500	67	65	1-1-0	1-1-0	2-2-0	0-0-0	1-1-0
Arizona	1	2	0	.333	51	81	1-1-0	0-1-0	1-2-0	0-0-0	1-1-0
Dallas	1	3	0	.250	96	135	0-2-0	1-1-0	1-3-0	0-0-0	1-2-0

Division Centrale

	G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.
Minnesota	3	0	0	1.000	64	47	2-0-0	1-0-0	1-0-0	2-0-0	1-0-0
Detroit	3	1	0	.750	60	65	1-1-0	2-0-0	3-1-0	0-0-0	1-1-0
Tampa Bay	3	1	0	.750	110	47	1-1-0	2-0-0	2-0-0	1-1-0	2-0-0
Green Bay	2	2	0	.500	69	53	1-1-0	1-1-0	2-0-0	0-2-0	0-0-0
Chicago	0	4	0	.000	48	106	0-2-0	0-2-0	0-4-0	0-0-0	0-3-0

Division Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.
St. Louis	4	0	0	1.000	160	114	2-0-0	2-0-0	2-0-0	2-0-0	2-0-0
Atlanta	2	2	0	.500	85	121	1-1-0	1-1-0	2-1-0	0-1-0	2-1-0
Caroline	1	2	0	.333	65	57	0-1-0	1-1-0	1-2-0	0-0-0	1-1-0
N.-Orléans	1	3	0	.250	55	82	0-2-0	1-1-0	0-2-0	1-1-0	0-0-0
San Francisco	1	3	0	.250	115	139	0-1-0	1-2-0	1-3-0	0-0-0	0-3-0

NFL

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Cincinnati **0** Baltimore **37**
Detroit **21** Chicago **14**
Nouvelle-Angleterre **3** Miami **10**
Philadelphie **21** Nouvelle-Orléans **7**
St. Louis **41** Atlanta **20**
San Francisco **41** Dallas **24**
Tennessee **23** Pittsburgh **20**
Green Bay **29** Arizona **3**
Cleveland **10** Oakland **36**
Kansas City **23** Denver **22**
Jets de New York **21** Tampa Bay **17**
Seattle **20** San Diego **12**
Washington **16** Giants de New York **6**
LUNDI, 25 SEPTEMBRE
Jacksonville à Indianapolis, 21h
DIMANCHE, 1er OCTOBRE
Baltimore à Cleveland, 13h
Dallas à Caroline, 13h
Indianapolis à Buffalo, 13h
Minnesota à Detroit, 13h
Giants de New York à Tennessee, 13h
Pittsburgh à Jacksonville, 13h
San Diego à St. Louis, 13h
Miami à Cincinnati, 16h05
Nouvelle-Angleterre à Denver, 16h05
Arizona à San Francisco, 16h15
Chicago à Green Bay, 16h15
Tampa Bay à Washington, 16h15
Atlanta à Philadelphie, 20h20

LES COTES DE LA N F L

LUNDI, 25 SEPTEMBRE

FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
INDIANAPOLIS	3½	Jacksonville

Équipes locales en majuscules

UNIVERSITAIRE

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Laval **14** Ottawa **9**
McGill **12** Concordia **11**
Bishop's **32** Queen's **9**
SAMEDI, 30 SEPTEMBRE
Concordia vs Ottawa 13h
McGill vs Bishop's 13h
Laval vs Queen's 13h30

LCFJ

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Windsor	7	6	1	0	224	90	12
St.Léonard	7	6	1	0	209	120	12
Burlington	7	2	5	0	129	188	4
Hamilton	7	0	7	0	98	265	0

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Burlington 1 Windsor **30**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Hamilton **25** St-Léonard **41**
VENDREDI, 29 SEPTEMBRE
Hamilton à Burlington 19h
DIMANCHE 1er OCTOBRE
Windsor à St-Leonard, 13h

MIDGET AAA

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
DIVISION LARRY-SMITH
Laval Nord **0** North Shore **33**
St-Léonard **17** Chaudière **23**
DIVISION WILBERT-SCOTT
Châteauguay **46** St-Bruno **14**
St-Hubert **14** Lasalle **27**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
DIVISION LARRY-SMITH
Sun Youth **8** Lakeshore **55**
DIVISION WILBERT-SCOTT
Laurentian **34** Joliette **14**

SCOLAIRE MÉTROPOLITAIN

MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
DIVISION EST
Pierre Lestage vs Saint-Sacrement 15h45
Lower Canada vs Selwyn House 15h30
JEUDI, 28 SEPTEMBRE
DIVISION EST
Mont St-Louis vs Antoine-Labelle 17h
DIVISION OUEST
D'Arcy McGee vs Laurantian 14h30
C. Bourget vs Deux-Montagnes 16h
C de Montréal vs Philem. Wright 14h
VENDREDI, 29 SEPTEMBRE
DIVISION EST
St-Jean-Vianney vs Loyola 16h

LCF

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	DP	N	PP	PC	Pts
Hamilton	12	8	4	2	0	364	276	18
Alouettes	**12**	**8**	**4**	**0**	**0**	**400**	**247**	**16**
Winnipeg	12	3	8	1	1	343	423	8
Toronto	12	3	8	0	1	238	421	7

Division Ouest

	PJ	G	P	DP	N	PP	PC	Pts
Calgary	12	8	3	0	1	416	337	17
Edmonton	12	7	5	0	0	312	291	14
C.-B.	12	5	7	0	0	306	332	10
Saskatchewan	12	4	7	0	1	351	403	9

Un club qui perd en prolongation obtient un point.
VENDREDI, 22 SEPTEMBRE
Toronto **34** Edmonton **21**
Calgary **40** Saskatchewan **17**
SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Winnipeg **6** Hamilton **43**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
C.B. **28 Alouettes 29**
JEUDI, 28 SEPTEMBRE
Calgary à Toronto, 19h30

LEJMQ

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
Riders d'Ottawa	5	4	1	0	0	122	102	8
North Shore	5	3	2	0	0	106	84	6
Sooners d'Ottawa	4	2	2	0	0	89	66	4
Chateauguay	5	2	3	0	0	86	87	4
Rive-Sud	5	1	4	0	0	33	97	2

Un club qui perd en prolongation obtient un point.
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
North Shore **40** Rive-Sud **7**
Chateauguay **41** Jr Riders Ottawa **23**

COLLÉGIAL AAA

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Vieux-Montréal	4	4	0	0	122	25	8
Vanier	3	2	1	0	91	44	4
C.-Lennoxville	3	2	1	0	87	43	4
B.-Appalaches	3	0	3	0	28	106	0
St-J.Richelieu	3	0	3	0	16	112	0

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
B-Appalaches **0** C-Lennoxville **59**
Vieux-Montréal **25** Vanier **17**
SAMEDI, 30 SEPTEMBRE
C-Lennoxville vs Vanier
(au Collège 13h)

SENIOR MÉTROPOLITAIN

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Laurent	4	4	0	0	117	30	2
St-Eustache	4	2	2	0	51	60	4
B.Laurentides	4	1	2	1	31	62	3
Repentigny	4	0	3	1	20	67	1

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
St-Eustache D-M **14** Repentigny **0**
B-Laurentides **0** V-St-Laurent **31**

COLLÉGIAL AA

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
André-Grasset **42** Alma **0**
Valleyfield **0** FX Garneau **41**
Montmorency **48** Jonquière **9**
John-Abbott **7** Trois-Rivières **12**
É-Montpetit **8** Victoriaville **6**
SAMEDI, 30 SEPTEMBRE
FX Garneau vs Alma
(au Collège 13h)
Victoriaville vs John-Abbott
(au Collège 13h)
Maisonneuve vs Trois-Rivières
(au Stade municipal 19h)

FLAG FOOTBALL

COLLÉGIAL A (FÉMININ)

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
L'Assomption **7** Valleyfield **43**
Vanier **7** André-Grasset **7**
St-J-Richelieu **19** É-Montpetit **18**
John-Abbott vs B-Boulogne, 11h

SOCCER

LIGUE A

FINALES DE CONFÉRENCE
Deux matches au total des buts
SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Conférence Ouest
Milwaukee **0** Minnesota **5**
(Minnesota gagne 9-3)
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Conférence Est
Toronto **0** Rochester **1**
(Rochester gagne la série 2-1)
FINALE DE CHAMPIONNAT
SAMEDI, 30 SEPTEMBRE
Minnesota à Rochester, 20h05

COL. AA MAS. (ARSCIM)

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
DIVISION 1
Montmorency **0** Maisonneuve **3**
Vanier **0** Marianopolis **1**
DIVISION 2
Brébeuf **6** Marie-Victorin **1**
Dawson **2** Bois-Boulogne **3**
Lionel-Groulx **0** Valleyfield **6**
MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
C St-Lambert vs Dawson
(à Oxford Park 21h)

COL. AA FÉM. (ARSCIM)

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
DIVISION 1
Ahuntsic **0** John-Abbott **5**
Dawson **3** Montmorency **1**
DIVISION 2
Vanier **2** Marianopolis **2**
Brébeuf **0** Maisonneuve **8**
Lionel-Groulx **0** Valleyfield **1**
MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
DIVISION 2
Lionel-Groulx vs Maisonneuve
(à Polyvalente P.A.T. 19h)

UNIVERSITAIRE (MASCULIN)

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
McGill **0** Laval **0**
UQTR **3** Concordia **1**
VENDREDI, 29 SEPTEMBRE
Concordia vs McGill 20h30

UNIVERSITAIRE (FÉMININ)

VENDREDI, 22 SEPTEMBRE
UQAM **1** McGill **5**
Laval **4** Sherbrooke **1**
SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Concordia **2** Bishop's **7**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Sherbrooke **1** Bishop's **5**
McGill **2** Laval **1**
UQTR **0** Concordia **3**

COLLÉGIAL AAA (MASCULIN)

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Dawson **1** F X Garneau **4**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Ahuntsic **1** John-Abbott **1**
F X Garneau vs C St-Lambert
VENDREDI, 29 SEPTEMBRE
Concordia vs McGill 18h30

COL. AA MAS. (ARSECE)

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Granby **3** Champlain **0**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Champlain **2** Drummondville **3**
St-Hyacinthe vs Sém. Sherbrooke
Trois-Rivières vs Sherbrooke

COL. AA FÉM. (ARSECE)

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Victoriaville **4** Trois-Rivières **0**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Champlain **2** Drummondville **2**
Trois-Rivières **0** Sherbrooke **8**
Victoriaville **0** Garneau **2**

HOCKEY

MIDGET AAA

CLASSEMENT

Division C.C.M

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
C.C.-LeMoyne	6	6	0	0	27	12	12
C. Français	6	4	2	0	27	17	8
Régents LLL	6	4	2	0	26	20	8
Gatineau	7	3	3	1	25	28	7
Amos	6	2	4	0	17	27	4
Lac St-Louis	6	1	4	1	13	24	3

Division Koho

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Ste-Foy	5	4	0	1	31	8	9
C.A.-Girouard	6	4	2	0	25	23	8
Magog	4	2	2	0	14	14	4
Lévis	5	2	3	0	19	27	4
C Madeleine	6	1	4	1	16	28	3
Jonquière	5	1	4	0	16	28	2

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.
VENDREDI 22 SEPTEMBRE
C.C. Lemoyne **4** Lac St-Louis **3 (fus.)**
Ste-Foy **10** C.-A.-Girouard **1**
Lévis **4** Jonquière **6**
Gatineau **4** C Madeleine **3 (prol.)**
SAMEDI 23 SEPTEMBRE
Amos **1** Col. Français **7**
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE
Amos **4** C.C. Lemoyne **6**
C.-A.-Girouard **5** Jonquière **4**
Col. Français **4** Gatineau **3 (Fus.)**
Lac St-Louis **1** L.L.L. **6**
Magog **8** C Madeleine **4**
MERCREDI 27 SEPTEMBRE
Magog vs Ste-Foy, 19h30.
L.L.L. vs Col. Français, 19h30.

LIGUE DE L'OUEST

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Brandon **4** Regina **1**
Prince Albert **1** Saskatoon **5**
Moose Jaw **3** Swift Current **5**
Kootenay **7** Calgary **2**
Lethbridge **3** Medicine Hat **6**
Seattle **3** Kelowna **5**
Portland **3** Prince George **3**
Tri-Cities **9** Spokane **3**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Kootenay **3** Red Deer **4**
MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
Prince Albert à Regina, 19h
Moose Jaw à Saskatoon, 19h30
Lethbridge à Calgary, 19h
Kootenay à Prince George, 19h30

SENIOR SEMI-PRO

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Pont-Rouge	4	4	0	0	30	12	8
St-G.-Beauce	4	3	0	1	20	6	7
Asbestos	4	3	1	0	27	16	6
Thetford Mines	4	2	0	2	16	16	6
Windsor	3	2	1	0	13	11	4
Jonquière	4	0	3	1	8	23	1
C.-Beauprê	4	0	4	0	12	32	0

Division Ouest

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	4	4	0	0	21	10	8
Granby	3	3	0	0	15	9	6
Laval	4	3	1	0	20	15	6
Sorel	4	1	2	1	18	23	3
Joliette	4	1	3	0	15	20	2
LaSalle	4	1	3	0	15	21	2
Acton Vale	4	0	4	0	14	30	0

Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.
SAMEDI 23 SEPTEMBRE
Windsor **7** Jonquière **1**
Joliette **7** Acton Vale **6**
Asbestos **6** Côte-de-Beaupré **4**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Saint-Georges **6** Windsor **0**
Pont-Rouge **4** Thetford Mines **3 (Fus.)**
Acton Vale **3** Granby **6**
Saint-Laurent **5** LaSalle **2**
MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
Sorel à Joliette, 19h30

COLLÉGIAL FÉMININ A

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Jérôme	1	1	0	0	3	1	2
John-Abbott	2	1	1	0	7	4	2
Limoilou	2	1	1	0	5	3	2
St-Laurent	0	0	0	0	0	0	0
J.-de-Brébeuf	0	0	0	0	0	0	0
Dawson	0	0	0	0	0	0	0
Marie-Victorin	1	0	1	0	0	7	0

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Marie-Victorin **0** John-Abbot **7**
Limoilou **1** St-Jérôme **3**

LHJMQ

CLASSEMENT

Division Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Hull	5	4	1	0	0	33	9	8
R.-Noranda	6	4	2	0	0	27	23	8
Val-d'Or	4	2	1	1	0	19	15	5
Montréal	5	1	4	0	0	9	30	2

Division Centrale

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Shawinigan	5	3	1	1	0	23	14	7
Victoriaville	4	3	0	1	0	15	10	7
Sherbrooke	4	2	2	0	0	15	10	4
Drummond	4	1	1	2	0	12	14	4

Division Est

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
B.-Comeau	5	2	2	1	0	20	19	5
Chicoutimi	4	2	2	0	0	20	16	4
Rimouski	5	2	3	0	0	20	27	4
Québec	4	1	1	2	0	13	18	4

Division Maritimes

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
A.-Bathurst	5	2	2	1	0	17	17	5
Moncton	5	2	3	0	0	17	16	4
Cap-Breton	6	1	4	1	0	14	19	3
Halifax	5	1	4	0	1	14	31	3

Un point pour une défaite en prolongation.
SAMEDI 23 SEPTEMBRE
Sherbrooke **6** Cap-Breton **0**
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE
Montréal **2** Shawinigan **10**
Baie-Comeau **4** Victoriaville **5**
Halifax **0** Hull **11**
Moncton **5** Chicoutimi **3**
Cap-Breton **1** Drummondville **1** (P)
Acadie-Bathurst **3** Québec **3** (P)
Rimouski **1** Rouyn-Noranda **5**
MARDI 26 SEPTEMBRE
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h00.
Baie-Comeau à Sherbrooke, 19h30.
MERCREDI 27 SEPTEMBRE
Baie-Comeau à Montréal, 19h30.

■ Marqueurs (Au 24 septembre)

	B	A	Pts
Lacasse, Philippe Hul	5	10	15
Gamache, Simon VdO	5	9	14
Charpentier, Marco BaC	9	4	13
Giroux, Alexandre Hul	5	8	13
Choinière, Philippe Hul	5	6	11
Lehoux, Yanick BaC	3	8	11
Bouchard, Pierre-Marc Chi	4	6	10
Beaulieu, Jonathan Rim	3	7	10
King, Jason Hal	5	4	9
Laprise, Sébastien Chi	4	4	8
Francoeur, Jonathan Chi	4	4	8
Lemire, Bruno Hul	4	4	8
Hyacinthe, Sénèque VdO	3	5	8
Marois, Jérome Rou	3	5	8
Forget, Dominic Sha	2	6	8

JUNIOR AAA

Division Sherwood

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Coaticook	5	5	0	0	26	11	10
Longueuil	3	3	0	0	21	14	6
Saint-Jean	4	2	1	1	17	15	5
Saint-Hyacinthe	5	2	2	1	22	24	5
Warwick	5	2	3	0	18	27	4
Contrecoeur	6	2	4	0	23	23	4

Division Ferland-DR

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
La Plaine	6	5	1	0	36	29	10
Lachine	5	3	1	0	24	21	7
Valleyfield	5	3	2	0	24	16	6
Saint-Jérôme	6	1	4	1	19	28	3
Kahnawake	5	0	5	0	5	23	0

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.
VENDREDI, 22 SEPTEMBRE
Saint-Jean **5** Kahnawake **0**
Longueuil **7** La Plaine **4**
Warwick **5** Saint-Hyacinthe **4**
Coaticook **5** Contreçoeur **3**
Lachine **4** Saint-Jérôme **2**
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE
Valleyfield **7** Contrecoeur **5**
Kahnawake **3** Saint-Hyacinthe **6**
Coaticook **3** Lachine **2 (Prol.)**
Warwick **2** Saint-Jean **4**
Saint-Jérôme **4** La Plaine **7**

COLLÉGIAL MAJEUR

CLASSEMENT

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
St-Laurent	3	3	0	0	17	7	6
Lévis-Lauzon	3	1	2	1	17	14	3
Lennoxville	1	0	0	0	6	5	2
Laflèche	2	1	1	0	7	9	2
Jonquière	3	0	3	0	8	20	0

VENDREDI, 22 SEPTEMBRE
Lennoxville **6** Lévis-Lauzon **5 (fus.)**
St-Laurent **6** Laflèche **2**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Lévis-Lauzon **9** Jonquière **3**

HOCKEY

LNH

CLASSEMENT PRÉ-SAISON

Conférence l'Est

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Buffalo	5	5	0	0	0	16	8	10
Floride	5	4	0	1	0	17	7	9
Boston	6	4	2	0	0	24	20	8
Philadelphie	6	4	2	0	0	19	14	8
New Jersey	5	2	1	1	1	14	13	6
Toronto	6	3	3	0	0	18	22	6
NY Rangers	4	2	1	0	1	11	13	5
Washington	4	1	1	1	1	11	12	4
Ottawa	5	1	2	1	1	12	14	4
Pittsburgh	6	2	4	0	0	17	22	4
Tampa Bay	4	1	2	1	0	11	12	3
Atlanta	4	1	3	0	0	10	17	2
Caroline	5	1	4	0	0	10	17	2
Canadien	**4**	**0**	**3**	**1**	**0**	**12**	**21**	**1**
NY Islanders	4	0	3	1	0	5	9	1

Conférence l'Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Calgary	5	4	1	0	0	20	11	8
Vancouver	5	3	1	1	0	16	11	7
Dallas	5	3	1	1	0	14	12	7
Colorado	5	3	2	0	0	19	13	6
Detroit	5	3	2	0	0	19	18	6
Los Angeles	5	3	2	0	0	12	9	6
Phoenix	6	2	2	1	1	12	12	6
Anaheim	6	3	3	0	0	9	11	6
Edmonton	4	2	1	0	1	16	16	5
Nashville	4	2	1	1	0	13	10	5
St. Louis	5	2	2	1	0	14	7	5
San Jose	5	2	2	1	0	11	13	5
Columbus	5	2	3	0	0	15	13	4
Chicago	6	1	4	1	0	8	18	3
Minnesota	3	0	2	2	0	7	15	2

L'équipe qui marque un but en prolongation est créditée de deux points et d'une victoire. L'équipe qui concède un but en prolongation obtient un point malgré la défaite.

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Vancouver **4** Minnesota **0**
Caroline **2** Atlanta **3**
Pittsburgh **2** Colorado **5**
N.Y. Islanders **1** Washington **2**
Columbus **3** Buffalo **4**
Philadelphie **2** New Jersey **4**
Chicago **1** Nashville **4**
N.Y. Rangers **1** Dallas **2 (Prol.)**
San Jose **1** Los Angeles **4**

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Atlanta **1** St. Louis **5**
Toronto **5** Vancouver **2**
Detroit **6** Pittsburgh **3**
San Jose **1** Anaheim **2**
Ottawa **3** Calgary **4 (Prol.)**
Minnesota **4** Chicago **4**

LUNDI, 25 SEPTEMBRE
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h
Dallas à St. Louis, 20h
Ottawa à Edmonton, 21h

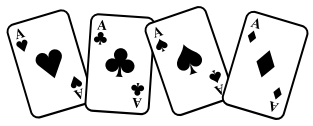
MARDI, 26 SEPTEMBRE
Atlanta à Nashville, 11h30
N.Y. Rangers à Columbus, 19h
Dallas à Detroit, 19h30
Tampa Bay en Floride, 19h30
Montréal à Calgary, 21h
Minnesota à Vancouver, 22h
Phoenix à Los Angeles, 22h30

MONTRÉAL-MÉTRO

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
ATOME AA
Maroons de Mtl **3** Sélects du Nord **3**
PEEWEE AA
Esta. de Mauricie **1** Pion. de Lanaudière **3**
Conq. des Moulins **4** Seig. des Milles-Îles **4**
BANTAM AA
Esta. de Mauricie **0** Sélects du Nord **7**
Sénateurs Laval **2** Pion. de Lanaudière **4**
Maroons de Mtl **2** Seig. Milles-Îles **1**
Blitz de Bourassa **0** Conq. des Moulins **6**
MIDGET AA
Blitz de Bourassa **2** Maroons Mtl **4**
Sénateurs Laval **7** Esta. de Mauricie **5**
Sélects du Nord **2** Pion. de Lanaudière **2**

DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
ATOME AA
Seig. Milles-Îles **4** Blitz Bourassa **2**
Sélects du Nord **3** Maroons Mtl **2**
Sénateurs Laval **1** Pion. Lanaudière **5**
PEEWEE AA
Seig. Milles-Îles **4** Cyc. Mauricie **4**
Étoile de l'Est **2** Blitz Bourassa **8**
Sélects du Nord **3** Maroons Mtl **0**
Riv. Laval **2** Pion. Lanaudière **6**
BANTAM AA
Esta. Mauricie **3** Blitz Bourassa **2**
Sélects du Nord **4** Maroons Mtl **0**
Seig. Milles-Îles **4** Cyc. Mauricie **1**
MIDGET AA
Sélects du Nord **2** Maroons Mtl **2**
Pion. Lanaudière **0** Seig. Milles-Îles **7**
Étoile de l'Est **3** Conq Moulins **1**

MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
ATOME AA
Pion. Lanaudière c. Étoiles de l'Est
(à Cl.ment Jetté, 19h)
MIDGET AA
Conq. des Moulins c. Blitz Bourassa
(à Fleury, 19h30)
Pion. Lanaudière c. Étoiles de l'Est
(à Clément Jetté, 20h30)



La course au quatrième as

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
New York	89	67	.571	-----
Los Angeles	83	73	.532	6
Arizona	82	73	.529	6½

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	85	69	.552	-----
Cleveland	84	70	.545	1
Toronto	82	73	.529	3½
Boston	81	75	.519	5

MONTRÉAL-CONCORDIA

FINALE 4 DE 7
SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Plateau c. Cosaks **(remis)**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Plateau **16** Cosaks **8**
(Plateau mène la série 1-0)
LUNDI, 25 SEPTEMBRE
Cosaks à Plateau
(à Lafontaine, 19h30)
MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
Plateau c. Cosaks
(à Ahuntsic, 19h)

LBSM

DEMI-FINALES 3 DE 5
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Laval à Montréal
(La série est égale 2-2)
St-Jean à St-Charles
(La série est égale 2-2)

JR RIVE-SUD-ESTRIE

FINALE 2 DE 3
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
St-Constant **2** Drummondville **9**
St-Constant **10** Drummondville **3**
(La série est égale 1-1)
LUNDI, 1er OCTOBRE
Drummondville à St-Constant
(à Leblanc, 19h)

LBSR

FINALES 3 DE 3
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Mtl-Nord **2** Laval **3 (11m)**
(Mtl Nord mène la série 1-0)
LUNDI, 25 SEPTEMBRE
Laval à Mtl Nord
(à Henri Bourassa, 20h15)
MERCREDI, 26 SEPTEMBRE
Mtl Nord à Laval
(à Du Tremblay, 20h15)

HOCKEY

LIGUE DE L'ONTARIO

SAMEDI, 23 SEPTEMBRE
Erie **0** Plymouth **4**
North Bay **3** Barrie **3**
Kingston **3** Belleville **2**
DIMANCHE, 24 SEPTEMBRE
Ottawa **1** S.S. Marie **3**
London **2** Sarnia **6**
Peterborough **4** North Bay **3 (Prol.)**
Barrie **5** St. Michael's **2**
Mississauga **3** Brampton **4**
Owen Sound **4** Sudbury **10**
MERCREDI, 27 SEPTEMBRE
Belleville à Mississauga, 19h30
JEUDI, 28 SEPTEMBRE
Guelph à Brampton, 19
Plymouth à Peterborough, 19h30
S.S. Marie à Windsor, 19h30

BASEBALL

NATIONALE

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
Helton Col	153	558	133	210	.376
Alou Hou	123	444	81	158	.356
VGuerrero Mtl	**148**	**549**	**99**	**191**	**.348**
LCastillo Fla	130	520	95	176	.338
Vidro Mtl	**147**	**582**	**98**	**196**	**.337**
Hammonds Col	122	454	94	152	.335
Kent SF	154	571	111	191	.335
Piazza NYM	131	466	88	154	.330
Alfonzo NYM	144	528	106	170	.322
Sheffield LA	135	481	100	155	.322

■ **Points** — Bagwell, Houston, 148; Helton, Colorado, 133; Bonds, San Francisco, 127; Edmonds, St. Louis, 126; AJones, Atlanta, 116; Hidalgo, Houston, 111; CJones, Atlanta, 111; Kent, San Francisco, 111.

■ **Points produits** — Helton, Colorado, 136; SSosa, Chicago, 136; Bagwell, Houston, 127; Kent, San Francisco, 125; VGuerrero, **Montréal**, 121 ; Hidalgo, Houston, 119; Giles, Pittsburgh, 119.

■ **Coups sûrs** — Helton, Colorado, 210; Vidro, **Montréal**, 196 ; VGuerrero, **Montréal**, 191 ; Kent, San Francisco, 191; AJones, Atlanta, 189; SSosa, Chicago, 185; Cirillo, Colorado, 183.

■ **Doubles** — Helton, Colorado, 59; Cirillo, Colorado, 51; Vidro, **Montréal**, 49 ; LGonzalez, Arizona, 44; Green, Los Angeles, 42; Abreu, Philadelphie, 41; Kent, San Francisco, 41.

■ **Triples** — Womack, Arizona, 14; VGuerrero, **Montréal**, 11 ; NPerez, Colorado, 11; Abreu, Philadelphie, 10; Belliard, Milwaukee, 9; Goodwin, Los Angeles, 8; Bergeron, **Montréal**, 7 ; Giles, Pittsburgh, 7; Shumpert, Colorado, 7; LWalker, Colorado, 7.

■ **Circuits** — SSosa, Chicago, 50; Bonds, San Francisco, 48; Bagwell, Houston, 45; Hidalgo, Houston, 44; VGuerrero, **Montréal**, 43 ; Edmonds, St. Louis, 41; Sheffield, Los Angeles, 41.

■ **Buts volés** — LCastillo, Floride, 59; EYoung, Chicago, 53; Goodwin, Los Angeles, 52; Womack, Arizona, 45; Furcal, Atlanta, 39; PWilson, Floride, 33; Reese, Cincinnati, 29; Glanville, Philadelphie, 29; Owens, San Diego, 29.

■ **Lanceurs** (17 décisions) — RDJohnson, Arizona, 18-6, .750, 2.31; Elarton, Houston, 17-6, .739, 4.74; Estes, San Francisco, 15-6, .714, 4.28; GMaddux, Atlanta, 19-8, .704, 2.91; ALeiter, New York, 16-7, .696, 3.15; KBrown, Los Angeles, 13-6, .684, 2.56; Kile, St. Louis, 19-9, .679, 3.79; Glavine, Atlanta, 19-9, .679, 3.61.

■ **Retraits** — RDJohnson, Arizona, 334; KBrown, Los Angeles, 208; Park, Los Angeles, 204; Dempster, Floride, 199; ALeiter, New York, 195; Astacio, Colorado, 193; Kile, St. Louis, 187.

■ **Victoires protégées** — Alfonseca, Floride, 42; Hoffman, San Diego, 42; Benitez, New York, 40; Nen, San Francisco, 39; Graves, Cincinnati, 30; Aguilera, Chicago, 29; Veres, St. Louis, 27; Shaw, Los Angeles, 27.

AMÉRICAINE

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
Garciaparra Bos	136	512	100	190	.371
Erstad Ana	150	645	115	229	.355
CDelgado Tor	155	550	113	193	.351
MRamirez Cle	110	407	82	143	.351
MJSweeney KC	153	595	101	201	.338
Jeter NYY	141	572	118	191	.334
JaGiambi Oak	145	492	99	163	.331
Thomas ChW	153	566	113	187	.330
Damon KC	153	629	131	207	.329
Segui Cle	143	551	86	181	.328

■ **Points** — Damon, Kansas City, 131; ARodriguez, Seattle, 127; Durham, Chicago, 121; Jeter, New York, 118; Glaus, Anaheim, 115; Erstad, Anaheim, 115; CDelgado, Toronto, 113 ; Thomas, Chicago, 113.

■ **Points produits** — Thomas, Chicago, 142; MJSweeney, Kansas City, 141; EMartinez, Seattle, 139; CDelgado, Toronto, 137 ; JaGiambi, Oakland, 128; MOrdonez, Chicago, 123; ARodriguez, Seattle, 122.

■ **Coups sûrs** — Erstad, Anaheim, 229; Damon, Kansas City, 207; MJSweeney, Kansas City, 201; CDelgado, Toronto, 193 ; Jeter, New York, 191; Garciaparra, Boston, 190; Thomas, Chicago, 187.

■ **Doubles** — CDelgado, Toronto, 54 ; Garciaparra, Boston, 51; DCruz, Detroit, 46; Lawton, Minnesota, 44; Thomas, Chicago, 44; Olerud, Seattle, 44; Stewart, Toronto, 42 ; Damon, Kansas City, 42; DeShields, Baltimore, 42.

■ **Triples** — CGuzman, Minnesota, 20; AKennedy, Anaheim, 11; Damon, Kansas City, 9; Durham, Chicago, 9; TNixon, Boston, 8; Alicea, Texas, 8; THunter, Minnesota, 7.

■ **Circuits** — Glaus, Anaheim, 44; Thomas, Chicago, 42; CDelgado, Toronto, 41 ; Justice, New York, 40; TBatista, Toronto, 39 ; JaGiambi, Oakland, 39; RPalmeiro, Texas, 39.

■ **Buts volés** — Damon, Kansas City, 45; RAlomar, Cleveland, 38; DeShields, Baltimore, 36; Henderson, Seattle, 30; Lofton, Cleveland, 29; McLemore, Seattle, 29; Erstad, Anaheim, 28; Cairo, Tampa Bay, 28.

■ **Lanceurs** (17 décisions) — DWells, Toronto, 20-6, .769, 4.02 ; Hudson, Oakland, 18-6, .750, 4.40; PMartinez, Boston, 17-6, .739, 1.78; Baldwin, Chicago, 14-5, .737, 4.58; Burba, Cleveland, 15-6, .714, 4.39; Pettitte, New York, 19-8, .704, 3.98; Parque, Chicago, 13-6, .684, 4.11.

■ **Retraits** — PMartinez, Boston, 278; Mussina, Baltimore, 203; Colon, Cleveland, 202; Clemens, New York, 184; CFinley, Cleveland, 178; Burba, Cleveland, 177; Nomo, Detroit, 175.

■ **Victoires protégées** — TBJones, Detroit, 41; DLowe, Boston, 38; MRivera, New York, 36; Sasaki, Seattle, 35; Wetteland, Texas, 34; Koch, Toronto, 33 ; Foulke, Chicago, 33.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Barrett Mike	260	28	56	21	1	0	.215
Bergeron Peter	491	80	121	31	5	10	.246
Blum Geoff	328	40	95	45	11	1	.290
Bradley Milton	151	20	34	15	2	2	.225
Cabrera Orlando	405	46	98	53	13	4	.242
Coquillette Trace	56	6	12	8	1	0	.214
De La Rosa Tomas	56	6	14	7	2	2	.250
Guerrero Vladimir	549	99	191	121	43	9	.348
Guerrero Wilton	270	29	75	22	2	7	.278
Jones Terry	147	29	37	12	0	6	.252
Mordecai Mike	156	18	46	15	4	2	.295
Nunnari Talmadge	2	1	0	1	0	0	.000
Schneider Brian	102	5	23	10	0	0	.225
Seguignol Fernando	140	21	42	19	9	0	.300
Stevens Lee	449	60	119	75	22	0	.265
Tracy Andy	182	27	46	32	11	0	.253
Valera Yovanni	9	1	0	1	0	0	.000
Vidro Jose	582	98	196	96	23	5	.337
Webster Lenny	81	6	17	5	0	0	.210

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Armas Tony Jr.	7	8	0	90.2	41	46	53	4.07
Blank Matt	0	1	0	14.0	8	5	4	5.14
Downs Scott	4	3	0	97.0	57	40	63	5.29
Forster Scott	0	1	0	30.2	27	25	20	7.92
Hermanson Dustin	12	14	4	186.2	100	73	91	4.82
Irabu Hideki	2	5	0	54.2	44	14	42	7.24
Johnson Mike	5	6	0	97.2	71	52	66	6.54
Kline Steve	1	4	14	81.1	31	26	64	3.43
Lara Yovanny	0	0	0	5.2	4	8	3	6.35
Lira Felipe	5	7	0	97.1	55	34	49	5.09
Lloyd Graeme	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
Moore Trey	1	5	0	35.1	26	21	24	6.62
Mota Guillermo	1	1	0	26.0	18	11	18	6.23
Pavano Carl	8	4	0	97.0	33	34	64	3.06
Powell Jeremy	0	2	0	23.0	23	7	17	9.00
Rigby Brad	0	0	1	13.2	18	3	2	11.85
Santana Julio	1	5	0	60.0	40	32	52	6.00
Spencer Sean	0	0	0	4.0	4	3	3	9.00
Strickland Scott	4	3	9	44.2	16	15	45	3.22
Telford Anthony	5	4	3	78.1	33	23	67	3.79
Thurman Mike	4	8	0	87.1	55	43	51	5.67
Tucker T.J.	0	1	0	7.0	9	3	2	11.57
Urbina Ugueth	0	1	8	13.1	6	5	22	4.05
Vazquez Javier	11	7	0	202.1	91	55	185	4.05

LIGUE NATIONALE

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
y-Atlanta	155	92	63	.594	-----	7-3	G2
New York	156	89	67	.571	3½	5-5	G3
Floride	155	73	82	.471	19	4-6	P1
Expos	**155**	**67**	**88**	**.432**	**25**	**6-4**	**P2**
Philadelphie	155	63	92	.406	28	3-7	P3

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
x-St. Louis	156	91	65	.583	-----	6-4	P1
Cincinnati	156	82	74	.526	9	7-3	G3
Milwaukee	156	70	86	.449	21	6-4	G2
Houston	156	69	87	.442	22	6-4	P3
Pittsburgh	156	65	91	.417	26	4-6	P2
Chicago	155	62	93	.400	28½	2-8	G1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
x-San Francisco	156	93	63	.596	-----	6-4	P1
Los Angeles	156	83	73	.532	10	8-2	G2
Arizona	155	82	73	.529	10½	4-6	G1
Colorado	155	78	77	.503	14½	3-7	G1
San Diego	156	75	81	.481	18	4-6	P2

x-champion de sa division
y-assuré d'une place en série

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
New York	154	87	67	.565	-----	3-7	G2
Toronto	155	82	73	.529	5½	7-3	P1
Boston	156	81	75	.519	7	3-7	P1
Baltimore	156	69	87	.442	19	3-7	G1
Tampa Bay	154	63	91	.409	24	2-8	G1

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
x-Chicago	155	93	62	.600	-----	6-4	P1
Cleveland	154	84	70	.545	8½	6-4	P1
Detroit	155	75	80	.484	18	4-6	P2
Kansas City	156	73	83	.468	20½	5-5	G1
Minnesota	155	67	88	.432	26	4-6	G1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Seattle	156	87	69	.558	-----	7-3	G1
Oakland	154	85	69	.552	1	8-2	P1
Anaheim	155	80	75	.516	6½	7-3	G3
Texas	156	70	86	.449	17	4-6	P3

x-champion de sa division

LIGUE NATIONALE

SAMEDI 23 SEPTEMBRE
Atlanta **10 Exposl 0**
Houston **4** Cincinnati **6**
St. Louis **6** Chicago Cubs **5**
Floride **3** Colorado **1 (6½m)**
Arizona **7-5** San Francisco **5-9**
Pittsburgh **4** Milwaukee **2 (1er match)**
Pittsburgh **4** Milwaukee **5 (2e match, 10m)**
N.Y. Mets **7** Philadelphie **3**
San Diego **1** Los Angeles 2
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE
Houston **4** Cincinnati **5**
Atlanta **14 Expos 5**
N.Y. Mets **3** Philadelphie **2**
Pittsburgh **5** Milwaukee **8**
St. Louis **5** Chicago Cubs **10**
Floride **3** Colorado **9**
San Diego **0** Los Angeles **1**
Arizona **8** San Francisco **3**
LUNDI 25 SEPTEMBRE
Atlanta (Glavine 19-9)
à **Expos** (Vazquez 11-7), 19h05
Philadelphie (Person 9-5)
à Chi. Cubs (Lieber 12-10 ou Garibay 2-8), 20h
Arizona (Johnson 18-6)
au Colorado (Rose 4-3), 21h05
MARDI 26 SEPTEMBRE
Expos en Floride, 19h05
Houston à Pittsburgh, 19h05
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10
Philadelphie à Chicago Cubs, 20h05
Cincinnati à Milwaukee, 20h05
Arizona au Colorado, 21h05
St. Louis à San Diego, 22h05
San Francisco à Los Angeles, 22h10
MERCREDI 27 SEPTEMBRE
Expos en Floride, 19h05
Houston à Pittsburgh, 19h05
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10
Philadelphie à Chicago Cubs, 20h05
Cincinnati à Milwaukee, 20h05
Arizona au Colorado, 21h05
San Francisco à Los Angeles, 22h05
St. Louis à San Diego, 22h05
JEUDI 28 SEPTEMBRE
Expos en Floride, 13h05
Philadelphie à Chicago Cubs, 14h20
Arizona au Colorado, 15h05
Cincinnati à Milwaukee, 16h05
St. Louis à San Diego, 17h05
Houston à Pittsburgh, 19h05
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10
San Francisco à Los Angeles, 22h10

LIGUE AMÉRICAINE

SAMEDI 23 SEPTEMBRE
Tampa Bay **6** Toronto **7**
Detroit **8** N.Y. Yankees **13**
Oakland **8** Seattle **2**
Baltimore **7** Boston **8 (10m)**
Chicago White Sox **5** Minnesota **3**
Anaheim **15** Texas **4**
Cleveland **11** Kansas City **1**
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE
Tampa Bay **6** Toronto **0**
Detroit **3** N.Y. Yankees **6**
Baltimore **1** Boston **0**
Cleveland **0** Kansas City **9**
Chicago White Sox **5** Minnesota **6 (10m)**
Anaheim **9** Texas **2**
Oakland **2** Seattle **3**
LUNDI 25 SEPTEMBRE
Chicago (Garland 4-7)
à Cleveland (Woodard 3-10), 13h05
Minnesota (Kinney 2-2)
à Cleveland (Burba 15-6), 19h05
Tampa Bay (Wilson 0-4)
à Toronto (Loaiza 10-11), 19h05
Detroit (Sparks 6-5)
à N.Y. Yankees (Gooden 6-4), 19h05
Anaheim (Belcher 4-3)
à Oakland (Zito 5-4), 22h05
MARDI 26 SEPTEMBRE
Minnesota à Cleveland, 19h05
Toronto à Baltimore, 19h05
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15
Detroit à Kansas City, 20h05
Boston à Chicago White Sox, 20h05
Texas à Seattle, 22h05
Anaheim à Oakland, 22h05
MERCREDI 27 SEPTEMBRE
Anaheim à Oakland, 15h35
Minnesota à Cleveland, 19h05
Toronto à Baltimore, 19h05
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15
Detroit à Kansas City, 20h05
Boston à Chicago White Sox, 20h05
Texas à Seattle, 22h05
JEUDI 28 SEPTEMBRE
Anaheim à Oakland, 15h35
Texas à Seattle, 17h
Minnesota à Cleveland, 19h05
Toronto à Baltimore, 19h05
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15
Detroit à Kansas City, 20h05
Boston à Chicago White Sox, 20h05

La Presse

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI — MAXIMUM **10**
Généralement ensoleillé en matinée, passages nuageux en après-midi. Probabilité de précipitations: 10%. Vents légers.

CETTE NUIT — MINIMUM **5**
Ciel dégagé.

DEMAIN — MAX/MIN **15/6**
Nuageux avec percées de soleil. Probabilité de précipitations: 30%.

MERCREDI — MAX/MIN **16/4**
Nuageux avec averses. Probabilité de précipitations: 80%.

QUÉBEC

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 9/ 2.

DEMAIN
Nuageux avec percées de soleil. 13/ 3.

OTTAWA

AUJOURD'HUI
Passages nuageux. 11/ 5.

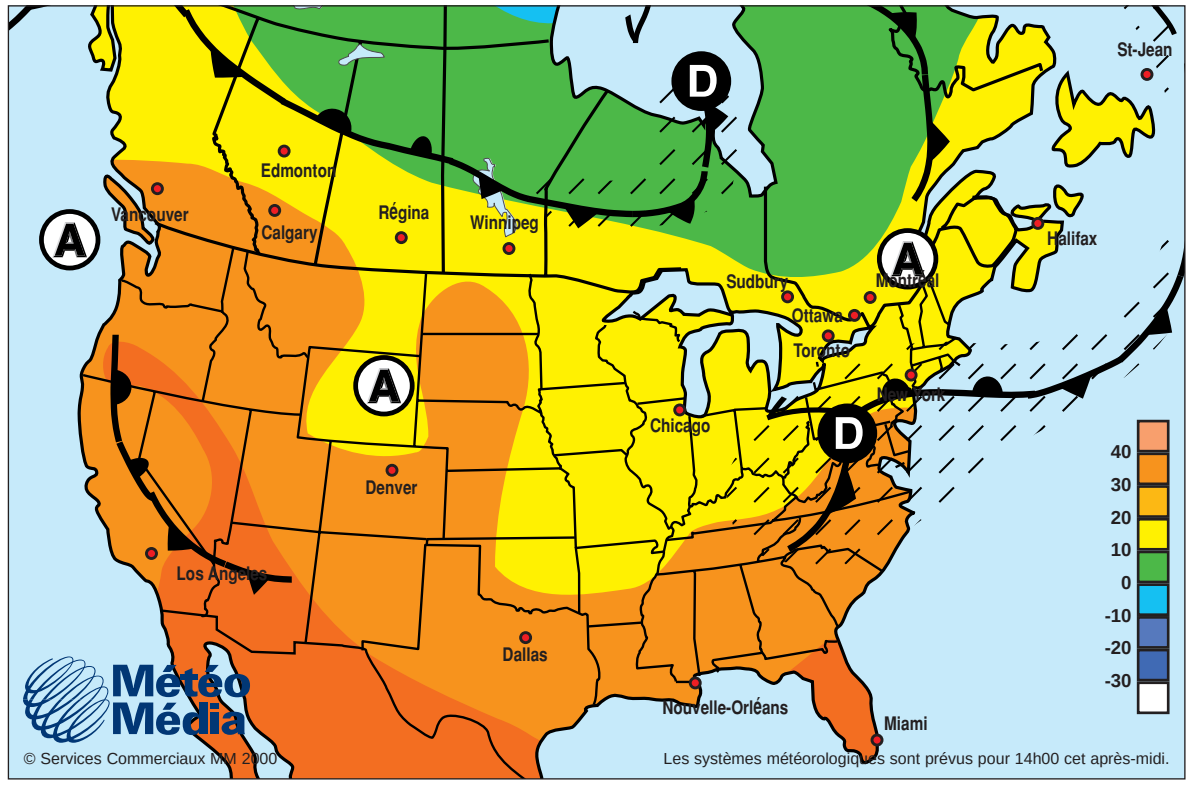
DEMAIN
Nuageux avec percées de soleil. 16/ 5.

TORONTO

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 13/ 4.

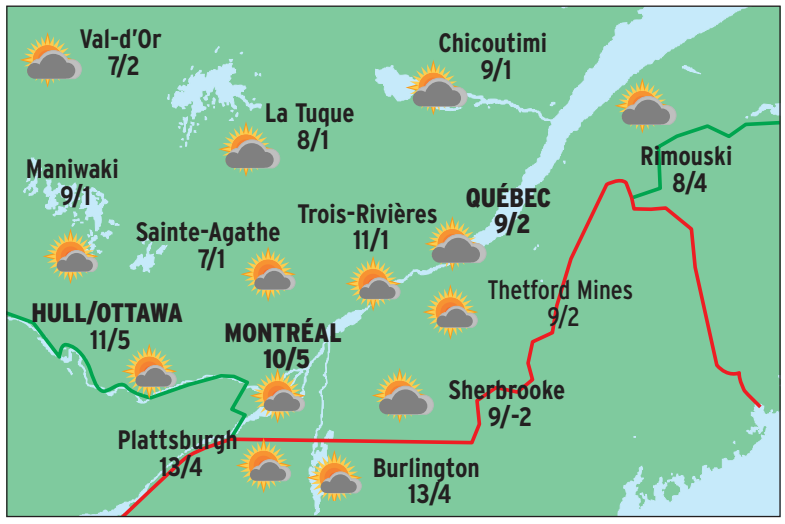
DEMAIN
Ciel variable. 16/ 7.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



Front chaud · Front froid · Occlusion · Creux · Anticyclone · Dépression · Neige · Pluie · Pluie verglaçante · Orages

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 9/ 1.

DEMAIN
Nuageux avec percées de soleil. 11/ 2.

BAIE-JAMES

AUJOURD'HUI
Nuageux avec averses. 4/ -1.

DEMAIN
Plutôt nuageux avec averses de pluie ou de neige.

GASPÉ

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 8/ 1.

DEMAIN
Ciel variable. 14/ 1.

SEPT-ÎLES

AUJOURD'HUI
Ciel variable. 8/ 2.

DEMAIN
Nuageux avec percées de soleil. 10/ 2.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	15	11
Normales du jour	18	8
Auj. l'an passé	17	6

RECORDS

Plus haut maximum	28 en 1961
Plus bas minimum	0 en 1978

FACTEUR HUMIDEX
Aujourd'hui — Nul

INDICE UV
Aujourd'hui — Bas

PRÉCIPITATION
Hier — 8mm

LE SOLEIL ET LA LUNE

6h46	18h45	3h45	18h07

Durée totale du jour: 11h59

N			
27 sept	05 oct	13 oct	20 oct

AU PAYS

	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Calgary	Ensoleillé	19/5	Beau	22/3
Charlottetown	Beau	14/5	Averses	15/7
Cornwall	Beau	9/4	Éclaircies	16/5
Edmonton	Éclaircies	15/5	Variable	17/2
Frédéricton	Beau	15/1	Variable	14/3
Halifax	Beau	15/6	Averses	16/8
Iqaluit	Éclaircies	2/-2	Averses	2/-2
Moncton	Variable	15/4	Averses	15/4
Régina	Variable	18/1	Éclaircies	14/1
Rouyn	Variable	8/3	Averses	9/-1
Saint-Jean	Averses	17/5	Averses	15/7
Saskatoon	Éclaircies	15/0	Éclaircies	16/2
Sudbury	Beau	9/4	Averses	13/0
Thunder Bay	Variable	14/5	Averses	12/-3
Vancouver	Soleil	21/10	Ensoleillé	19/11
Victoria	Soleil	21/8	Ensoleillé	19/9
Whitehorse	Averses	10/3	Averses	10/2
Windsor	Éclaircies	12/7	Variable	17/9
Winnipeg	Éclaircies	16/4	Variable	11/-2
Yellowknife	Beau	-1/-3	Beau	4/1

LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Averses	19/13
Athènes	Averses	25/17
Beijing	Beau	31/15
Berlin	Soleil	21/5
Bruxelles	Variable	19/10
Buenos Aires	Beau	15/5
Lisbonne	Soleil	29/14
Londres	Beau	20/10
Los Angeles	Variable	23/16
Madrid	Beau	33/10
Mexico	Averses	20/11
Moscou	Beau	18/-2
New Delhi	Soleil	39/17
New York	Beau	18/10
Paris	Nuageux	21/8
Port-au-Prince	Orages	33/25
Rio	Pluie	21/14
Rome	Soleil	28/11
Tokyo	Éclaircies	28/22
Washington	Averses	18/9

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Beau	30/23
Atlantic City	Nuageux	18/5
Boston	Soleil	17/7
Cancun	Orages	33/23
Cape Cod	Soleil	17/7
Daytona B.	Orages	31/18
La Havane	Beau	35/23
Honolulu	Beau	32/23
KeyWest	Beau	30/26
Kenebunk Pt.	Soleil	17/5
Miami	Beau	31/24
Myrtle B.	Orages	26/10
Niagara F.	Variable	11/6
Old Orchard	Soleil	17/5
Orlando	Orages	31/18
Palm Springs	Soleil	37/18
Tampa	Orages	31/19
Virginia B.	Averses	21/11
W. Palm B.	Beau	31/23
Wildwood	Nuageux	18/5

FOGLIA. LE 3e CÔTÉ DE LA MÉDAILLE.
DÉCOUVREZ L'AUTRE CÔTÉ DES JEUX OLYMPIQUES AVEC LES COMMENTAIRES DE PIERRE FOGLIA, LES PHOTOS DE BERNARD BRAULT ET LES COMPTES RENDUS DE TOUTE L'ÉQUIPE DES SPORTS DE LA PRESSE. CHAQUE JOUR, DANS NOTRE CAHIER SPÉCIAL « OLYMPIQUES ».
La Presse
FILL10